

erande desemblements de projec ATABANGAN GERENAN KANTAN KANTAN KANTAN CERENAN KANTAN KANTAN KANTAN KANTAN KANTAN KANTAN KANTAN KANTAN KANTAN K

الكتبة الثقافية ٥١٥

الفكر الإستالاي

د. زمیرة حلمی مطر



مقدمـــة

من الدراسسات الرائدة في تاريخ الفلسسفة تلك الدراسات التي تعنى بحياة الفكر في تطوره بفعل انتقاله عبر الحضارات المختلفة .

فانفتاح الحضارات على بعضها يتبعه بلا أدنى شك احتكاك الثقسسافات ، الأمر الذى ينتهى الى تزاوج هذه الثقافات او مراعها لله ولم يحدث أن انفلقت حضارة على نفسها والا حكمت على نفسها بالذبول والضياع .

وبقدر ما تنتقى الحضارة الفتية وتستوعب مما سبقتها أو من غيرها بقدر ما تكون اقدر على العطاء ، وهو أمر

لا نستطيع أن نستثنى منه حضارة الاسلام التى بلغت أوجها في القرن العاشر الميلادي أو الرابع الهجري .

فقد أثمرت فى العلم والفلسفة مذاهب ونظريات لها طابعها الخاص الذى يدعو الى تفسير الحياة والوجود تفسيرا يستند الى التوحيد الالهى .

ولا شك أنه لم يتأت لهذه الحضارة أن تبدع ما أبدعته الا بعد قرون شغلت غيها بالنقل والاطلاع على تراث الأمم القديمة التى سبقتها .

وقد عرف هذا التراث عند العرب والمسلمين باسم تراث الأوائل.

ولما كان هذا التراث القديم منه الشفاهي ومنه المدون ، فلم يكن بد أن يكون القدر الأكبر منه نقلا عن المدون .

وفى هذه النقطة بالذات تتميز حضارة اليونان القديمة عن غيرها بأنها حضارة حفظت ابداعها مدونا غلم تكتم العلم ولم تجعله سرا مستورا عن عامة الشعب بل كان العلم والفلسفة والأدب مدونا لم يتعرض للتحريف والضياع شأن تراث الأمم الآخرى .

لذلك فقد تيسر للعرب والمسلمين الاطلاع على تراث السابقين عليهم في العلم والادب والدين من خسلل ما اطلعوا عليه في تراث اليونان .

ويتضم مها سلسبق أن الرافد اليوناني كأن من أهم الروافد التي نهلت منها حضارة الاسلام .

فقد تقبل العرب المسلمون بسهولة ويسر تراث اليونان حين وجدوا فيه ما يفى بحاجاتهم العملية وتطلعاتهم الفكرية فقد تعلقوا بما فى هذا التراث من اعلاء للمنطق العقلى ولكن من جهة أخرى قربه الى نفوسهم وما أنطوى عليه هذا التراث من روح شرقية اصطبغ بها فى عصوره الأخيرة بعد فتوحات الاسكندر للشرق وطوال العصر الهلنتى .

وقد شهد القرن الرابع الهجرى نهضة فكرية كبيرة قامت على اكتاف العرب وغيرهم من المسلمين والموالى على السواء حد ذلك أنه على الرغم من تفكك الدولة المركزية وفيام الدويلات في المناطق النائية نشطت المذاهب الفلسنية وسادت الساحة الفكرية حركة نابضحة بكافة الأغكار والاتجاهات .

وفى ظل هذه الحياة سمحت الحضارة الاسلامية بحرية فكرية كبيرة بفضل ما فى العقيدة الاسلامية من سسماحة ودعوة الى التسلح بالعلم والمعرفة .

يد فقد جاء في الذكر الحكيم قوله تعالى:

سورة المجابلة آية ١١

.. كما حث الاسلام الانسان على أن يعمل سمعه وبصره وقلبه كى يعرف الكون حوله وحمله مسئولية البحث بعد أن وهبه الوسيلة والقدرة .

تعالى:

و الن السمع والبصسر والفؤاد كل أولئك كان عنه مستولا)

الاسراء آية ٣٦

ومن أقوال النبى صلى الله عليه وسلم:

(الحكمة ضالة المؤمن يأخذها حيث وجدها ولا يبالي من أي وعاء خرجت)

ويقول:

(خذ ما تعرف ودع ما تنكر)) ويقول على بن أبى طالب:

((تعرفون الرجال بالحق لا الحق بالرجال))

ويوم كان طلب العلم فريضة لم يتردد المسلمون أن يطلبوا العلم ولو كان في الصين ولما كانت ثقتهم في أنفسهم عالية ، أقبلوا على تراث العالم حولهم ينقلونه الى لغتهم ثم استطاعوا أن يبدعوا وأن يجزلوا العطاء للانسانية جمعاء .

نقسل التراث اليونساني الى العسالم العربي وأسبابه

قبل أن نتتبع تأثر الحضارة العربية الاسلامية بتراث اليونان وغيرها من الأمم القديمة والتي عرفت عندهم بعلوم الأوائل ينبغي أن ننظر في حياة العرب قبل الاسلام وكيف كانت صلاتهم بغيرهم من الأمم الأخرى .

وقد اجمع المتخصصون في تاريخ العرب القدامي على أن العرب قبل الاسلام كانوا يعيشون حياة لا تعرف نظام الدولة ولا الحكومة المركزية ، بل كانت حياتهم في قبائل شديدة التمسك بالعصبية الى حد انتهى بهم الى النزاع والصراع الدائم غير انهم كانوا في حاجة دائمة للاتصال

بغيرهم من الشعوب الأخرى من أجل اكفاء أنفسهم ضرورات الحياة فنشهطت التجارة مع جيرانهم وكانت القوافل التجارية تسهلك الطرق الى الحبشة واليمن جنوباً والى بلاد الشام شمالا ، فكانوا على صلات تجارية وثقافية مع جيرانهم الفرس والروم وترتب على ذلك أن احاطوا بأخبار الأمم الأخرى ، فمن سهكن منهم الحيرة وجاور العجم اطلع على علم الأعاجم ومن حل بالشام من شيوخ غسان علم أخبار الروم وبنى اسرائيل واليونان(١) .

وحين جاء الاسلام جعل العرب أمة واحدة فوحد بينهم وبين شعوب أخرى كثيرة تمند مواطنها من المحيط الهندى شرقا الى المحيط الأطلسي غربا .

وفي ظل الاسلام تعلمت الشعوب الآخرى اللغة العربية واختلفت لغة الفرس بعد دخولهم الاسلام عما كانت عليه تبله واقتبست من اللغة العربية الكثير من المفردات وأوزان الشعر واستخدمت الخط العربي ، وكذلك صارت اللغة التركية والأوردية وعاش غير المسلمين من اتباع الديانات الأخرى متمتعين بكافة حقوقهم وحرياتهم في ظل الدولة

الاسلامية ، وكانت تلك الحرية ظاهرة غريدة فى القرون الوسطى لم تعرفها أوربا المسيحية (٢) .

وبعد تطور حضارة العرب في ظل الاسسسلام دونت العلوم بفضل اكتشافهم صناعة الورق التي انتقلت اليهم من الصين ، فدونت العلوم النقلية اولا ثم سرعان ما تفتحت عقولهم على العلوم العقلية وهي علوم كان للفرس واليونان والهند تراث كبير فيها ، فنقلوا عن تلك الشعوب الفلك والطب والرياضيات والمنطق والفلسفة .

وكان النقل المباشر من تراث الأوائل يتمثل في النقل عن التراث اليوناني في المقام الأول ذلك لأن الحضارة اليونانية كانت قد انتشرت مع الاسكندر الاكبر في ارجاء العالم الشرقي وظلت تحتضنها دولة الروم البيزنطيين كما تلقفتها بلاد الفرس بعد أن تحولت الامبراطورية البيزنطية الى المسيحية وامر الامبراطور جوستنيان باغلاق المدارس الفلسفية الوثنية عام ٢٩٥ م فهرب فلاسفتها الى دولة الفرس ورحب بهم كسرى أنو شروان وكذلك غزت ثقافة اليونان وفلسفتها المبراطورية الفرس عدوتها العنيدة .

ومتوماتها العامة ، دار النهضة العربية بيروت ، الغصل الثاني ، ومتوماتها العامة ، دار النهضة العربية بيروت ، الغصل الثاني ،

وكذلك انتشرت الثقافة اليونانية في بلاد الفرس وتركزت في مراكز هامة كانت جند يشابور من اهم هذه المراكز وتركزت كذلك في حران موطن الصابئة في بلاد ما بين النهرين ، وفي أعالى بلاد الشام في الرها ونصيبين كذلك كانت قد ثبتت جذورها في الاسكندرية منذ عصر البطالة والرومان ، وبعد انتشار المسيحية تلقاها المعلمون النصاري وتداولوا علوم المنطق والطب ونقلوا آراء بعض فلاسفة اليونان وكذلك فعل السريان النساطرة المنتشرون في أرجاء العالم الشسسرةي ،

اما اذا رجعنا الى شهادة المؤرخين واقوالهم عن تراث الأوائل وانتقاله الى العرب والمسلمين ، غيمكن أن نذكر مؤلفات عديدة في هذا الموضوع اشهرها مؤلفات القفطى وابن أبى اصيبعة وابن النديم والشهرستانى والمسعودى .

ويكفى أن نزجع بهذا الصدد الى شهادة حاجى خليفة مؤلف الموسوعة الكبيرة .

« كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون » يقول:

« ان علوم الأوائل كانت مهجورة في عصل الدولة الأموية ولما ظهر آل عباس كان أول من اعتنى منهم بالعلوم الخليفة العباسى الثاني أبو جعفر المنصور وكان مع براعته في الفقه مقذما. في علم الفلسفة وخاصة في علم النجوم ،

ثم لما أفضت الخلافة الى الخليفة السابع عبد الله المأمون ابن الرشيد أتهم ما بدأه جده فداخل ملوك الروم وسألهم ما لديهم من كتب الفلاسفة فبعثوا اليه منها بما حضرهم من كتب أفلاطون وأرسطو وستراط وجالينوس وأقليدس وبطليموس وغيرهم ، وأحضر لهم المترجمين فترجموا له على غاية ما أمكن »(٣) .

اما ابن النديم فيذكر السبب الذى من أجله كثرت كتب الفلسفة وترجمتها فيقول:

« ان احد الأسباب في كثرة كتب الفلسفة وغيرها في البلاد الاسلامية أن المامون رأى في منامه كأن رجلا أبيض اللون مشربا بالحمرة ، واسع الجبهة مقرون الحاجب ، اجلخ الرأس اسهل العينين حسن الشمائل ، جالسا على سريره قال المامون :

« وكأنى بين يديه قد ملئت له هيبة فقلت من أنت ؟ قال ارسطاطاليس فسررت به وقلت أيها الحكيم أأسالك قال: سل ، قلت ما الحسن ؟ قال: ما حسن فى العقل ، قلت ثم ماذا: قال ما حسن فى الشرع قلت ثم ماذا: قال ما حسن فى الشرع قلت ثم ماذا . قال ما حسن عند الجمهور قلت ثم ماذا ؟ قال ثم لا ثم «(٤) .

⁽٣) حاجى خليفة : كشف الطنون عن أسامى الكنب والفنون •

⁽٤) ابن النديم الفهرست: المكتبة التجارية القاهرة ص ٣٥٣ مى ذكر السبب الذى من أجله كثرت كتب الفلسفة وغيرها من العلوم القديمة مى هذه البلاد .

كان هذا هو تفسير قدمه ابن النديم عن اهم أسباب تلك الرغبة الشديدة في اخراج الكتب اليونانية والاحتفاء بها في عصرى المنصور والمأمون .

واذا كان هذا التفسير الذى اورده ابن النديم من باب الروايات الشائعة المتداولة الا أن تقصى الأسباب التاريخية والسياسية انما يلقى أضواء على أسباب ومؤثرات أخرى جدت على الساحة الفكرية كما يبين أن تشجيع خلفاء بنى العباس لترجمة تراث اليونان انمسسا كان لايديولوجية سياسية تبنتها الدولة العباسية .

يقول الدكتور زكى نجيب محمود فى تفسيسير هذا الموضوع: ان الواقع التاريخى يشهد بان الصراع على الحكم بدأ يشتد منذ نهاية الدولة الأموية اذ قويت الدعوة لبنى العباس ابن عم النبى فى الكوفة المتشيعة لأهل البيت وكان أقوى أعوان بنى العباس هم من الفرس أهل خراسان الذين رغم دخولهم الاسسلام لم ينالوا ما طمعوا فيه من مشاركة فى سلطة الحكم وضجوا وتذمروا من عنصرية بنى أمية وتفضيلهم العرب على باقى الشسسعوب التى دخلت المية وتفضيلهم العرب على باقى الشسسعوب التى دخلت الاسلام وانضوت تحت رايته .

ومالبث أن استقر الحكم لأبى العباس السفاح سنة ٧٥٠ م بفضل جهود الفرس بقيادة ابى مسلم الخراسانى .

وجاء الخليفة العباس الثانى أبو جعفر المنصور فكان أول ما بدأ به حكمه أن تخلص من أبى مسلم الخراسانى وتم اعدامه .

وبهقتل أبى مسلم الخراسانى بدأت مقاومة الفرس لحكم العرب مقاومة لا تقف عند حد السياسة بل أيضا على أعلم مستويات الفكر والثقافة وكان ذلك باحياء عقائدهم القدية وأكثر من ذلك ذهبوا الى حد تأليه ابى مسلم الخراسانى(٥).

وزاد من اذكاء شعور الكراهية عند الفرس شعورهم شبه الدينى حتى بين الذين اعتنقوا الاسسلام من اعتبار ملوك الساسانيين احفادا للبطل الاسطورى Кауаті فأسسوا فرقا مستقرة في فارس تؤله الملوك وتعتبرهم محلا للالوهية باغ Bagh ورأوا ان هذه الروح المقدسة تنتقل من حاكم الى حاكم آخر عن طريق التناسخ(٦) .

لذلك فان كثيرا من الفرس رغم اعتناقهم الاسلام ظلوا متمسكين بآرائهم القديمة وكانوا مستعدين لعبادة الخليفة كعبادتهم للوكهم من قبل .

⁽م)زكى نجيب محمود المعتول واللامعتول غى تراثنا الفكرى ــ دار الشروق ص ١١٧ ٠

⁽٦)دى لاس اوليرى: الفكر العربى ومركزه غى التاريخ ــ نقله الى العربية وعلق عليه اسماعيل البيطار ــ دار الكتاب اللبنائي بيروت ١٩٧٢ ص ٧٩ الى ص ٨١٠٠

وتاقوا الى أمير مؤله ، وقامت فعلا محاولة لتاليه الخليفة قامت بها فرقة متعصبة ذات اصول فارسية عرفت بالراوندية وشمستت عصا الطاعة عندما رفض الخليفة المنصور أن يعامل كاله ورمى بقادتهم في غياهب السجن .

تلك الافكار والبدع التى شـــاعت منذ بداية الدولة العباسية بدأت تتسرب الى مذاهب الشيعة المتطرفة التى ذهبت الى تقديس أبناء على وترى ان نفحة الهية مقدسة تحل فى الائمة .

وكانت المجوسية هى اهم عقائد الفرس التى ارادوا احياءها والى جانبها المزدكية والمانوية كذلك انتشر الفنوس القائل بثنوية المبادىء الخير والشر او النور والطللم وازدادت شموذات الفرس وعقائدهم اللاعقلانية .

ازاء ذلك بدأ خلفاء بنى العباس ينتبهون الى ضرورة محاربة هذه الاتجاهات الايديولوجية المتسترة بالدين لأجل أهداف سياسية وكان اندفاعهم الى تأكيد منطق عقلى وفلسية مخالفة لعقائد الفرس فلسيفة دولة الروم البيزنطيين عدوتهم القديمة والزود عن العقيدة الاسلامية باستخدام سلاح المنطق العقلى المستمد من فلسفة اليونان أكبر ند لدولة الفرس .

ولعل اندفاع خلفساء بنى العباس نحو تبنى المنطق العقلى والفلسفة اليونانية لم يكن فقط لمفايظة شعوذات

الفرس بل أيضا للبحث عن احياء ثقافة عربية جديدة مناوئة لثقافة الأمويين شديدة التعصب لتراث العرب القديم(٧) .

كل هذه الأسباب تضافرت من أجل احياء ثقافة عباسية جديدة مناوئة لثقافة الفرس القديمة ولثقافة الأمويين شديدة التعصب والعنصرية للعرب .

فهن الواضيح ان العناية بفلسهة اليونان وعلومهم وارسطو ومنطقه بوجه خاص لم تظهر الا في وقت متأخر نسبيا .

وفى ذلك يقول الدكتور محمد عابد الجابرى: « لاشك ان حضور المنطق الارسطى فى الثقافة العربية جاء مناخرا بما لا يقل عن قرن من الزمان من حضور الأصناف الأخرى من الموروث القديم »(٨) .

ويفسر هذا بقوله:

« لقد اتجه المأمون اذن الى أرسطو لمقاومة الغنوص المانوى والعرفان الشبيعى كلاهما يريد أن يؤسس معارضته

⁽٧) زكى نجيب محمود ــ المرجع ننسه ص ١١٨ ٠

⁽A) وحدد عابد الجابرى: تكوين العقل العربى دار الطلبعة بيروت الطبعة الثانية ١٩٨٥ .

للدولة الغباسية على سلاح لا يملكه العباسسيون الذين يتزعمون الخلافة السنية التى تؤمن بانتهاء النبوة وتوقف الوحى نهائيا مع خاتم النبيين والمرسلين فكان لابد اذن من سلاح يقف صامدا فى وجه العقل المستقيل وأطروحاته المانوية الشيعية ـ ولم يكن هناك من سلاح آخر غير العقل الكونى خصمه التاريخى ، ومن هنا لجأت الدولة العباسية على عهد المأمون الى العمل على تنصيب هذا العقل فى الثقافة العربية الاسلامية واقامة التحالف بينه وبين المعقول الدينى العربى لصد الهجمات الغنوصية التى كانت تهدد ليس فقط العباسيين كدولة بل الفكر الدينى الرسمى بشقيه المعتزلى والسنى »(٩) .

فالواقع المتفق عليه اذن ان العناية بأرسطو لم تتخذ شكلا واضحا الا فى العصر العباسى على وجه الخصوص فى حركة الترجمة التى أطلق اشسارة البدء فيها الخليفة العباسى المنصور بعد أن نقل مقر الخلافة من الكوفة الى بغداد وتمثلت قمتها بولاية المأمون فى نهاية القرن الثانى الهجرى وكان لتأسيس بيت الحكمة فى بغداد أعظم الأثر فى بعث التراث اليونانى وتراث ارسطو بالذات وقام بالدور الأكبر فيه المترجمون السريان وعلى رأسهم ثلاثة من أسرة واحدة هم :

⁽٩) المرجع نفسه ص ٢٢١ .

حنين بن أسحق وابنه أسحق بن حنين وحبيش بن الحسن

ويعد أبو بكر يعقوب بن اسسحق الكندى الذى ولد بالكوفة وتلقى العلم بالبصرة وبغداد حوالى عام ٨٨٣ م وعينه المأمون مؤدبا للخليفة المعتصم من اشد المتحسين لفلسفة أرسطو .

وكان ثانى المشائين من أتباع أرسطو هو أبو نصسر الفارابى المتوفى سنة ، ٩٥٠ م وقد عاش فى بلاط سيف الدولة فى حلب ولكنه كان قد تلقى العلم فى بغداد على يدى الطبيب المسيحى يوحنا بن حيلان وأبى بشر متى بن يونس القنائى .

وهكذا نجد أرسطو يتوج فى الثقافة العربية منذ القرن التاسع الميلادى ويظل مكرما تكريما لم يره مفكر آخر حتى قيل عنه المعلم الأول .

واذا كان لفلسفة ارسطو عند العرب مكانة لا تدانيها فلسفة أخرى الا أنه لابد من التنويه بأن آراء أرسطو حين وصلت الى العرب انها وصلتهم مصبوغة بالصبغة الافلاطونية الجديدة ، هذه الافلاطونية كانت قد أخذ بها شراح أرسطو في العصر الهلنتي قبل الاسلام وعلى رأسهم الاسكندر الافروديسي الذي كانت شهروحه على نظرية العقل من أهم مواضع التأثير في فكر فلاسفة الاسلام .

وكانت أهم أسباب هذا الخلط بين المسائية الاسلامية والاغلاطونية الجديدة هو تبول مختصرات من تاسوعات أغلوطين الرابعة والخامسة والسادسة على أنها الاهيات أرسطو وسميت المختصرات بأوثولوجيا ارسطاطاليس .

وللجاحظ رأى ذكره بصحد الترجمة عموما ومدى جدواها وأهميتها في كتاب الحبوان .

ذهب الجاحظ الى القول بصصحوبة الترجمة بل استحالتها ، اذ يتعذر على المترجم ايراد ما كتبه المؤلف تماما ، ويشترط في الترجمة شروطا من أهمها أن يكون المترجم على نفس المستوى الفكرى للمؤلف وان يكون على دراية تامة باللفتين التي يترجم منها والتي يترجم اليها ، ويزيد الأمر صعوبة عدم المكانية التطابق بين لفتين مختلفتين، ويقول اذا كانت هناك صعوبة في ترجمة كتب الهندسة والفلك والطب فما بالك بالكتب الدينية التي تتناول العتائد والالهيات ، وأكثر من ذلك صعوبة ترجمة النصوص الأدبية وخاصة الشسر اذ يستحيل ترجمته .

وافكار الجاحظ بهذا الصدد لها اهميتها وتكثمف عن حس نقدى عظيم ولعل الدافع اليه انه لم يكن في عصره مترجمون على مستوى عال من الدقة ، لانه الف كتبه قبل ان يقدم اسحق وحنين ترجماتهما للتراث اليوناني ويذهب الدكتور عبد الرحمن بدوى في تفسيره لآراء الجاحظ الى

أنه يمكن أن يكون الجاحظ قد كتب هذا الكلام في عصسر اشتد فيه النقاش حول ترجمة القرآن الى اللفات الأخرى كالفارسية والتركية ، وكان الجاحظ من اشد معارضي هذه المحاولات ولذلك نراه يثير الكثير من الخصائص التي تميز اللغة القرآنية ليبين استحالة ترجمته ، وربما كان يدعو أصحاب اللغات الأخرى فير العربية الذين دخلوا الاسلام الى تعلم اللغة العربية من أجل اجادة المعرفة بالدين (١٠) .

لقد كان الهساح الطريق للترجمة في القرن الثاني الهجرى الثامن الميلادى المبادى مما بعث نهضة فكرية كبيرة الت ثمارها في القرن الرابع الهجرى العاشر الميلادى وسادت نهضة فكرية اشادت بالعقل وقدرته على اقتحام مجالات عديدة من العلم غير أنها فتحت الباب على مصراعيه لكثير من التيارات المتناقضسة فالى جانب العقلانية وجد الشك والى جانب النزعة العلمية الوضعية وجدت العلوم السرية Occultisme وظهر التطرف في الدين والتطرف في الالحاد (١١) .

Abdurrahman Badawi : La Transmission (1.)
de La philosophie Creque au monde Arabe. Paris Vrin.
1968 P. 108 — 129. Ibid. P. 21.

A. Badawi, Quelques figures et (11)

Thèmes de la philosophie Islamique. Pari Maisonneuve
1979.

كذلك علت مكانة أرسطو وذاعت شهرته عند العرب طالما وصلتهم فلسحفته مصبوغة بالافلاطونية الجديدة . ولم تكن بين أيديهم فلسفته الحق — وبفضل التحريف الذى حدث لهذه الفلسفة على يد النقلة من السريان المسيحيين ، ولما عرف العرب مؤلفاته أحسن من ذى قبل وجدوا انها ليبت كما كانوا يشتهون خاصة نظريته فى أزلية الكون ونظريته فى انكار العناية الالهية وانكاره نشور الاجسام .

لذلك فقد شاهدت الثقافة الاسلامية حركة نقد لفلسفة أرسطو والمشسائية ظهرت متأخرة وتجلت عند عدد كبير من مفكرى الاسلام وعلى رأسسهم الغزالي وابو البركات البغدادي وأبو بكر الرازى وغيرهم .

ويمكن أن نعد القرن الثائى للهجرة أو الثامن الميلادى العصر الذهبى للترجمة اشتدت فيه موجة الترجمة الى حد أثار المناقشات والجدل حول أهمية الترجمة وقيمتها وتطرق البحث الى النظر فى مدى تفوق الحضلات المختلفة والمغاضلة بينها وبوجه خاص البحث فى خصائص وسمات الحضارة اليونانية والمقارنة بينها وبين الحضارات الأخرى ويعد أبو حيان التوحيدى من المصادر الرئيسية فى هذا الموضوع أذ يكرس فصولا بأكملها فى كتاب الامتاع والمؤانسة لهذا الموضوع فيتول: الأمم عند العلماء أربعة « الروم والعرب وفارس والهند » ويصصحب أن يقال أن العرب وحدها أفضصل من هؤلاء الثلاثة . . يقول: « للفرس

السياسة والآداب ، وللروم العلم والحكمة ، وللهند الفكر والرؤية والخفة والسحر والأناة وللترك الشجاعة والاقدام وللزنج الصبر والكد والفرح وللعرب النجدة والقرى والوفاء والبلاء والجود والذمام والخطامة والبيان » .

ويقول كل أمة لها زمان على ضدها وهذا بين مكشوف اذا ارسلت وهمك فى دولة يونان الاسكندر لما غلب وساس وملك وكذلك اذا عطفت الى حديث كسرى انوشسروان وجدت هذه الأصول بأعيانها .. ولذا قال أبو مسلم صاحب الدولة حين قيل له: «أى الناس وجدتهم أشجع فقال: كل قوم فى اقبال دولتهم شجعان وقد صدق وعلى هذا كل أمة فى مبدأ سعادتها أفضل وأنجد »(١٢) .

ومن أشهر مروجى التراث اليونانى فى العالم الاسلامى مسكويه والرازى وأبو سليمان بن بهرام السجستانى مؤلف كتاب صوان الحكمة كانت له مكانة ممتازة بين مثقفى العرب فى ذلك العصر وكانت منزلته من أبى حيان التوحيدى منزلة سقراط من أفلاطون وأبو حيان يروى عنه كما روى أفلاطون عن سقراط وقد ولد السجستانى بسجستان ورحل الى

⁽۱۲) أبو حيان التوحيدى كتاب الامتاع والمؤانسة منشورات دار مكتبة الحياة لل بيروت الجزء الأول للللة السادسة ، ص ٧٠ الى ص ٩٦ ٠

بغداد وكان له دائرة من المثقفين في كافة العلوم ومن أهمهم ابن الرماني اللغوى وأبو حيان التوحيدي وشباعت مؤلفات كثيرة تعلى من شبأن ثقافة اليونان من هذه الكتب التي كثيرا ما تتخللها أقوال وأفكار لا تطابق واقع الفكر اليوناني من ذلك كتاب المبشرين فاتك العامري المؤلف عام ٤٤٤ هوعنوانه مختار الحكم ومحاسن الكلم — ولا نجد في المراجع اليونانية أصولا لهذا الكتاب المنقول عن اليونان .

وفى هذا الكتاب يظهر سقراط على انه نبى وزاهد ويذكر ديوجين الكلبى ـ وترد آراء لافلاطون وارسطو فى السياسة وأهم ما يرد فيها روايات العرب عن الاسكندر الاكبر التى يبدو انها مستمدة من أصول بيزنطية وهى تمجد سيرته بشـــكل رومانسى كبير ـ فقد نسبوا له الحكمة والخلق الحسن وكيف ثار على ما درج عليه أسلافه من تقديم جزية لدارا ملك الفرس وبعد أن تولى الملك رفض دفيع الجزية فجرى القتال وانتصر الاسكندر ولكنه كرم دارا بعد مقتله وتزوج من ابنته روشنك عملا بوصية أبيها ، ولما دخل بلاد الفرس أحرق كتب المجوس وهدم ببوت النيران وبنى مدينة مرجيانوس التى سميت فيما بعد مرو وارتحل الى الهند وكتب الى ملكها من ذى القرنين ملك ملوك الدنيا يقول له أن الله الهى والهك وسار الى البراهمة لاظهار دينه وقتل من كفر به ـ وواضح عدم الدقة فى هذه الرواية

التى تشيد بالاسكندر وكذلك كتبوا عن اخبار كبار العلماء ــ بطليموس صاحب المجسطى وجالنيوس اعظم اطباء اليونان وله الكتب الستة عشسرة التى كانت تعلم بالاسكندرية وسار عليها التعليم الطبى عند العرب .

على أى الحالات فقد أطلع العرب على تراث اليونان في العلوم وفي الفلسفة ولهم الفضل في حفظ هذا التراث من الضياع والكشف عن أصول يونانية ضائعة من ذلك كتاببرقليس عن أبدية العالم ورد يوحنا النحوى عليه وكتابه مبادىء الثيولوجيا عرف باسم كتاب الايضاح في الخير المحض موهو الذي ترجم من العربية الى اللاتينية المناسم كتاب العلل Iliber de Causis وقد علت شهرة أرسطو وارتفعت مكانته عند العرب كما لم ترتفع مكانة مفكر آخر في العالم القديم .

ولقد عنى ابن ابى اصيبعة بذكر اسماء النقلة الذبن اكبوا على رجمة ارسطو وتراث اليونان فى الفلسفة والطب فمنهم محمد بن موسى المنجم، وهو من بنى موسى بن شاكر المشهورين فى العلوم الرياضية وكان حنين بن اسحق ينقل لهم كثيرا من كتب الطب قال ابن أبى اصيبعة ان بنى شاكر كانوا يرزقون النقلة ومنهم حنين بن اسحق وكانت اجرته خمسمائة دينار فى الشهر ، ومما يحكى عن أبى الخير بن الخمار وعلى بن زرعة انهما ماتا حسرة بمقالة الخير بن عدى فى الحجج المبطلة لكتاب القياس ومنه مارواه يحيى بن عدى فى الحجج المبطلة لكتاب القياس ومنه مارواه

ابن بطلان الطبيب عن شيخه أبى الفرج بن عبد الله بن الطبيعة الطبيعة ومرض مرضا من الفكر فيه كاد يلفظ أنفاسه .

ومن ذلك رواية ابن سينا عن نفسه قال قرات ما بعد الطبيعة فما كنت افهم ما فيه والتبس على غرض واضعه حتى اعدت قراءته اربعين مرة وانا مع ذلك لا أفهمه ولا المقصود به وقلت هذا كتاب لا سبيل الى فهمه واذا انا في يوم من الأيام وحضرت وقت العصر في الوراقين بيد دلال مجلد ينادى عليه فعرضه على فرددته رد متبرم معتقد الا فائدة من هذا العلم فقال لى اشتر منى هذا فهو رخيص أبيعه لك بثلاثة دراهم وصاحبه محتاج الى ثمنه فاشتريته أبيعه لك بثلاثة دراهم وصاحبه محتاج الى ثمنه فاشتريته فاذا هو كتاب لأبي نصر الفارابي في أغراض كتاب ما بعد الطبيعة فرجعت الى بيتى واسرعت قراءته فانفتح على من الوقت اغراض ذلك الكتاب وفرحت بذلك وتصدقت ثاني يوم بشيء كثير على الفقراء .

ويدل ذلك على مدى ما ناله العلم بتراث الأقدمين من اهتمام خاص في عصر العباسيين .

وقد سار النقل من اليونانية في ثلاثة ادوار كما يقول سارتلانا: (١٣)

⁽۱۳) سارتلانا محاضرات في ناريخ الفلسفة اليوبانية مصسور بمكتبة جامعة القاهرة ...

الدور الأول:

من خلافة أبى جعفر المنصور الى وفاة هارون الرشيد أى من سنة ١٣٦ ه الى سنة ١٩٣ ه . وقد ذكر المسعودى فى مروج الذهب أن أبا جعفر المنصصور كان أول من ترجمت له الكتب من اللغة العجمية الى العربية — ومن ذلك كتاب كلبلة ودمنة وكتاب السسند هند والمنطقيات لارسطو والمجسطى لبطليموس ومن تراجم هذا العصر يحيى ابن البطسسريق وترجم طيهاوس لافلاطون واقليدس فى المندسة وجورجيسى بن بختيشوع وهو أول من نتل الكتب الطبية الى العرببة .

الدور الثاني:

عصصصر الترجمة يبدأ من ولاية المامون سنة ١٩٨ ه الى سنة ٣٠٠ ه وهنا ظهرت الطبقة الثانية من المترجمين ومنهم يحيى بن البطريق الذى غلبت الفلسفة عليه اكثر من الطب وتولى ترجمة كتب افلاطون وأرسطو ومنهم الحجاح ابن يوسف بن مضر الوراق الكوفى سنة ٢١٤ ه وقسطا ابن لوقا البعلبكي وعبد المسيح ابن ناعمة وحنين بن اسحاق المتوفى سنة ٢١٠ ه وقد عنى حنين بنقل الكتب الطبية خاصة كتب جالبنوس اما ابنه اسحق بن حنين نقد عنى بنقل كتب الفلسفة الارسطية .

الدور الثالث:

فقد ظهر فیه متی بن یونس القنائی الذی عاش ببغداد فی خلافة الراضی بعد سنة ۳۲۰ ه ویحیی بن عدی سنة ۳۲۶ ه ومنهم سنان بن ثابت بن قرة سنة ۳۲۰ ه واكثر ما اعتنوا به الكتب المنطقية والطبيعية وتفاسيرها عند الاسكندر ويحیی النحوی ،

كان نتيجة لهذه الجهود في الترجمة تلك النهضة التي ظهرت واضحة في القرن الرابع الهجري وهو العصر الذي ظهر فيه ابن سينا والرازي والبيروني واخوان الصفا .

ولقد ظهر ولع ابن سينا بهذه الكتب مما رواه عن نفسه من أنه لما قدم بخارى لعلاج السلطان نوح بن منصور قال : سألته الاذن فى دخول دار كتبهم ومطالعتها وقراءة ما فيها من كتب الطب فاذن له فدخل دارا ذات بيوت كثيرة فى كل بيت صناديق كتب مصنفة بعضها فى الشعر وبغضها فى الفقه وبعضها فى كتب الأوائل .

ولقد كان من ابرز آثار نقل علوم اليونان وفلسفتهم ان ساد الحمساس لما هو قديم وغسسريب وذاعت البدع والاستبداد بالعقل الى حد ازدراء العقيدة والشريعة ومن أبرز أمثلة ذلك(١٤) .

⁽١٤) سارتلانا والمرجع نفسه .

السهير المقفع ويحكى عن ابن المقفع المترجم الشهير انه كان يصرح بالثنوية وافتتح بعض كتبه بقوله: «بسم النور الرحمن والرحيم » وكان بنكر الخلق من العدم حتى قال: ان كون شيء من لا شيء لا يقوم له في الوهم مثال ومالا يقوم في الوهم مثال فمحال .

ويقال انه ترجم كتاب مزدك المعروف باسم ديستاو وكتب غى الطعن على القرآن الكريم: الدرة اليتيمة غى معارضة القرآن .

وترجم كليلة ودمنة مضيفا اليه باب بارزويه وهو اسم فارسى قديم اتخذه ابن المقفغ وذهب فيه الى القسول بتعارض الأديان واستحالة الوصول فيها الى يقين . واعتبار العقل افضل وسيلة للمعرفة .

٢ ــ وذكر ابن حزم فى كتاب الملل ، أن الحــابطية قالت بان للعالم اله قديم هو الله تعالى ومحدث هو المسيح وأن المسيح هو الذى يحاسب الناس فى الاخرة وهو رأى مستمد من فرق الغنوصية المنتشرة فى بلاد الفرس .

٣ ــ وذهب ثمامة بن الأشرس وهو من ندماء المأمون ان اليهود والنصارى والزنادقة يصيرون في الآخرة ترابا ولا يدخلون جنة ولا نار وكذلك البهائم والأطفال .

٤ ــ وذهب محمد بن زكريا الرازى الطبيب الكبير الى قول جمع فيه بين مذهب الفيثاغورية ومذهب الصابئة وكان يقول ان هناك قدماء خمسة : البارى سسبحانه وتعالى والنفس الكلية والهيولى الأولى ثم المكان والزمان ، ويؤخذ عليه انكاره للنبوات .

٥ ــ اما ابن الراوندى المتونى سنة ٩١٠ ه فكان ينكر الالوهية وينادى بأقوال ٠٠ الدهريين وأنكر النبوات وكذلك المعجزات ٠

رد الفعل وانكار الفلسفة

كان لحركة النقل عن اليونان والفرس والهند واحياء تراث الأوائل أن شاع في الببئة الفكرية حريات وشطحات وكثرت النزعات المتطرفة كما ذكرنا والخروج على أسس الشهريعة واهتز الايمان بالعقيدة الأمر الذي أثار الأئمة والفقهاء وظهر الهجوم على الفلسفة وانكار علم الكلام وقد شاعت العبارة القائلة « من تمنطق فقد تزندق » وقال ابن تيهية الحنبلي « ما أظن الله تعالى يغفل عن المأمون العباسي ولابد أن يعاقبه عما أدخل على هذه الأمة ، وينسسب للقاضى أبو يوسف الحنفي قوله من طلب الدين بالكلام

تزندق ومن طلب المال بالكيمياء أفلس ومن حدث بغرائب الحديث كذب(١) .

وكان اقسى من عادى الفلسسفة والكلام هم الفقهاء الحنابلة ابتداء من القرن الرابع الى ما بعد ذلك ، وحين قويت شهوكتهم وصل بهم الأمر الى تفتيش دور العامة والمفكرين وان وجدوا نبيذا أراقوه وان وجدوا طربا وغناء ضربوا واعترضوا على خروج النساء ووصل بهم الأمر الى انه اذا مر بهم شافعى المذهب اغروا به العميان فيضربونه بعصيهم حتى يكاد يموت ويحكى عن سيف الدولة الأمدى المولود سنة ١٥٥ ه قال عنه القفطى انه كان مبرزا في علوم الأوائل والمنطق ولما نزل بفداد جفاه الفقهاء ووقعوا في عقيدته فخرج من العراق قاصدا مصر فدخلها في ذي القعدة عام ١٩٥ ه ونزل بالمدرسة المعروفة بمنازل المعز وناظر بمصر .

وحدث مثل هذه لعبد السلام بن عبد الوهاب الملتب بركن الدين المتوفى سنة ٦١١ ه وهو حفيد المتصــوف عبد القادر الجيلاني حيث لعن وأحرقت كتبه .

⁽۱) مقال موقف أهل السنة القدماء ازاء علوم الأوائل لاجنتيس جولد زيهر ص ۱۲۳ الى ص ۱۷۲ من كتاب التراث اليونانى فى الحضارة الاسلامية نشرة د ، عد الرحمن بدوى ـ انظر أيضا مقدمة ابن خلدون الفصل الرابع والعشرون فى ابطال الفلسفة واسماء منتجلها .

ولاشك أن مقاومة الأئمة كان لها ما يبررها ازاء البدع والآراء الخارجة غير ان معاداة الفكر واشهار سلط السلطة والقهر والعنف كان من أهم أسباب ركود الفلسفة وتباعد الناس عنها خصوصا بعد قيام الفتن وزيادة استبداد الحكام ثم ما تلا ذلك من حروب صليبية وهجوم المغول على البلاد الاسلامية في القرن السابع الهجرى فكان ذلك من أسباب ضياع ما كان موجودا بالخزائن خاصة خزائن حلب وبخارى وسمرقند ويقال أن المغول لما دخلوا بغداد سنة وبخارى ومرقوا الكتب وأحرقوا الخزائن.

غير ان علماء الكلام الذين قامت الحملة في مواجهتهم كانوا اهم من تصدى للدفاع عن العقيدة في مواجهة البدع والشطط وقد استعانوا بالفلسفة والمنطق في سبيل نصرة دينهم وصارعوا اصحاب الأديان والملل الأخرى في جدلهم معهم من ذلك جدلهم مع اليهود في موضوعات دقيقة مثل نبوة محمد عليه الصلاة والسلام ومن أمثلة ذلك ، كتاب هداية الحيارى في أجوبة اليهود والنصارى لابن القيم سنة على وجه المفيا يتعلق بالجدل مع المذاهب المسيحية فيظهر على وجه الخصوص في كتاب القاضى عبد الجبار المغنى في أبواب التوحيد كتبه في مواجهة الفرق غير الاسلامية ورد فيه على عقيدة التثليث واتحاد اللاهوت بالناسوت ،

كذلك قام الجاحظ بالرد على النصسارى في رسالة

كرسها لهذا الغرض رسالة الرد على النصارى ضمن ثلاث رسائل للجاهظ(٢) .

وقد أدى الجدل مع أتباع العقائد الأخرى خاصه المسيحية الى ظهور مشكلات جديدة فى الفكر الاسلامى مثل مشكلة البحث فى القرآن وهل هو قديم أم مخلوق وتبنى المعتزلة القول بخلق القرآن وترتب على ذلك أيضا البحث فى جوهر الله ذاته وصصفاته فى مواجهة القول بالاقانيم الثلاثة فى المسيحية .

ولما دخسل الامسسلام بلاد الفرس وقضى على دولتهم الساسانية وديانتهم الزرداشتية قضست الدولة الأموية على وثنيتهم وثنائيتهم غير أن مانويتهم وغنوصية المسيحيين تسلئت الى فكر كثير من مفكرى الاسلام ذوى الاتجاهات الباطنية والشيعة والخوارج خاصة عند من كان منهم من أصول فارسية أمثال ابن المقفع وبشار بن برد ومنهم أيضا صسابئة حران عبدة الكواكب الذين ذكرهم المسعودى في مروج الذهب والشسسهرستاني في الملل والنحل ونسب لهم قولهم بالوسائط الروحانية والمتوسطات المقربين الى الله رب الأرباب ومن فرقهم أصحاب الهيكل

⁽۲) نشرة غينكل ، المطبعة السلفية بالقاهرة سنة ۱۸۳ ه انظر لويس جارديه و ج قنوانى ، غلسعة الفكر الديسى بين الاسلام والمسيحية نرجمة صنحى الصالح وغريد حدر للهاد العلم للملايين ١٩٦٧ .

كذلك ذكر البيرونى عقيدة البراهمة في كتابه تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل او مرذولة .

وكان على رأس من رد على الفلسفة وأبطل ما فى المشسسائية من ابتعاد عن العقيدة هو الاهام الغزالى فى مؤلفاته الكثيرة ، مقاصد الفلاسفة وتهافت الفلاسفة ، كفر الفلاسفة فى ثلاثة أمور منها قدم العالم وعدم معرفة الله بالجزئيات ونشور النفوس بغير أجساد .

غير ان الانتصار للفلسفة لم يعدم من قام به وعمل على الرد على مهاجميها ، ويذكر بهذا الصدد محاولة الكندى الدفاع عن الفلسفة فقد ذهب في رسالته الى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى الى القول بان الحقيقة الفلسسفية لا تعارض الحقيقة الدينية وعارض المسيئين الى الفلسفة ورماهم بانهم يتاجرون بالدين ذبا عن كراسيهم المزورة التي نصبوها بغير استحقاق بل للترؤس والتجارة وهم عدماء الدين ، يقول من تجر بالدين لم يكن له دين .

ولذلك فقد رماه بالالحاد بعضهم وله رسالة مفقودة سماها الحث على تعلم الفلسفة .

لكن أهم ما كتب بصدد الدفاع عن الفلسفة والانتصار لها يرجع الى ادن رشد الذى رد على الفزالى فى كتاب تهافت التهافت وكتاب فصل المقال وفيما يلى خلاصة رأيه بهذا الصدد .



الدفساع عن الفلسسفة عند ابن رشسد

كان ابن طفيل هو صاحب الفضل الأول في تعريف ابن رشد بالأمير أبو يعقوب الذي طالبه بوضع شروح على فلسفة أرسطو فعنى بتفسيرها كما عنى أيضا بالطب اليوناني وله فيه كتاب الكليات .

غير أن أهم ما قدمه أبن رشد دفاعا عن الفلسفة كه هو كتابه تهافت التهافت ردا على كتاب الامام الغزالى تهافت الفلاسفة . كما يعد مؤلفه فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من أتصال من أهم ما كتبه في مقام الدفاع عن الفلسفة .

ولكي نحدد قيمة هذا المؤلف ، لابد من أن نذكر الخلفية التاريخيـة التي كانت تجعل من جمهور الفقهاء والعامة مناهضين لدراسة الفلسفة ، وهم الذين تمسكوا بحرفية ما ورد في القرآن الكريم والسنة في فهم المسائل التي تمس طبيعة الألوهية والمسائل الكونية اولقد انقسسم علماء الدين في عصــر ابن رشــد الى فريقين فريق الفقهاء المالكية الذين تناولوا الأمور العملية بالدراسي ونريق المتكلمين وهم الذين تناولوا الأمور النظرية وكانوا من الأشباعرة ، وكان فقهاء المالكية والأشباعرة من أشد أعداء الفلسفة في الأندلس وكلاهما كان يعتمد على ظاهر النصوص الدينية مستعينا في فهمها بدراسة اللغة العربية ولكن الفلاسفة الذين ظهروا في القرن التاسيع الميلادي بداوا يسستعينون بمناهج اخسرى مختلفة عند تناولهم الموضوعات الخاصة بالألوهية والكون والانسان ، فقد اعتمدوا على مناهج الاستدلال العقلى والتفسسير العلمي متبعين في ذلك فلاسمه اليونان ونظرياتهم في الكون والطبيعة .

ولما كان الامام الغزالي اشد من تصدى للرد على هذه الناهج فقد انتهى الى تكفيرهم في ثلاث مسائل هي :

أولا: مسألة علم ألله:

فاله فلاسفة اليونان هو اله متعالى ، ويقتصر فعله على تأمل ذاته ، وهو لا يتصل بالعالم الا بوسائط كما

يذهب اتباع الافلاطونية الجديدة والغنوصيون ولكن الله سبحانه وتعالى كما ورد في القرآن الكريم هو خالق الكون بلا وسائط وهو يعلم كل صغيرة وكبيرة عن الكون وعن الانسان للذلك اتهم الغزالي فلاسفة الاسسلام اتباع ارسطو بعدم الايمان بما جاء في القرآن الكريم من أن الله يعلم الجزئبات واعترض على ما ذهب اليه الفلاسسفة المشاؤون من أنه لا يعلم الا الكيات(1).

ثانيا: ازليسة العسسالم:

أن اله اليونان والفلاسفة المشائين لم يخلق العالم في لحظة من الزمان وانما وجد العالم من الأزل وبواسطة عملية فيض أزلية صادرة عن ماهية الله بالضرورة ونقا لا قالت به الافلاطونية الجديدة (٢) .

ذهب فلاسفة اليونان منذ افلاطون ومن تبعه الى أن جسد الانسان عائق للنفس ولذلك فان حالة الفكر والتامل

⁽۱) الأمام الغزالى ، تهافت الغلاسفة تحتيق الدكنور سليمان دنيا دار المعارف مصر ـ طبعة ثالثة ،

انظر المسالة الثالثة عشرة من أبطال قولهم أن الأول لا يعلم الجزئيات ص ٢٠٤٠

⁽٢) الرجع ذاته: المسألة الأولى والثانية: أبطال مذهبهم عنى أزلية العالم وابطال مذهبهم عنى أزلية العالم وابطال مذهبهم عنى أبدية العالم وابطال و

⁽٣) المسالة العشرون في ابطال انكارهم لبعث الأجساد -

الخالص حالة خاصة بالنفس ، وتتمثل السعادة المطلقة في مفارقة النفس للبدن وخلاصها منه ـ ولكن القرآن الكريم ينص على أن البعث بالأجساد والأرواح معا ولذلك فرأى الفلاسفة في عدم بعث الاجساد يخالف الدين .

ومن الطبيعى أن الفلاسفة لكى يتجنبوا غضب الجمهور لجاوا الى وسيلتين ، هما اما أن يفسروا القرآن تفسيرا مجازيا وهنا يتعرضون للنقد اذ بأى حق يدعون ذلك ، . . أو يقتصروا على تعليم الخاصة تعليما سريا كما كان يفعل المسيحيون في ظل الامبراطورية الرومانية الوثنية .

وقد وجه الفزالى نقده للفلاسفة ولغيرهم فى النقاط السابقة فى كتابه تهافت الفلاسفة سنة ١٠٩٥ م وكتب بعد ذلك فى هذا الموضوع مؤلفا آخر هو فيصل التفرقة بين الاسلام والزندقة ادان فيه الفلاسسفة على طريقتهم فى التأويل .

ولكن بعد ثمانبن عاما استطاع ابن رشد الرد على الغزالى وقد سنحت لابن رشد الفرصسة فى القيام بهذا الدفاع عندما أظله بالرعاية أمير الموحدين أبو يعقوب عام (١١٦٣ سـ ١١٨٤) وكان خير رد فى الدفاع عن الفلسفة هو كتاب غصل المقال وتقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال كتبه عام ١١٧٨ م .

الادلة والبراهين في فصل المقال:

يبدا ابن رشد بالبحث فيما اذا كانت الفلسسفة كما عرفها اليونان مسموحا بها من قبل الشريعة أم هى محرمة أم هى مطلوبة ؟ (فصل ١ -- ٧ -- ٩) ويرى ابن رشد أن الشريعة تستوجب معرفة الفلسفة بمعنى الفلسسفة الطبيعية والأخسسلاقية ويعتمد على مقدمتين ليبرهن على ذلك :

اولا: المقدمة الأولى تنص على أن الدين والقسرآن الكريم يأمران الانسان بالتفكيرفي الكون سيقول تعالى: ((فاعتبروا يا أولى الأبصار) ويقول أيضسا: ((أو لم ينظروا في ملكوت السسموات والأرض وما خلق الله من شيء) ويقول ((ويتفكرون في خلق السموات والأرض) .

ثانيا: ان هذا التفكير هو ما تفعله الفلسفة ، فقد سبق لفلاسفة اليونان أن وضعوا قواعد المنطق والتفكير ثم واصلوا البحث في الكون والانسان وعلى الفلاسسفة مواصلة عمل هؤلاء .

وقد رأى ابن رشد أن الحقيقة وأحدة سواء بحثنا عنها بالدين والوحى أو بالفلسفة والعقل فيقول أن النظر البرهاني لا يؤدى ألى ما يخالف ما ورد به الشرع فأن الحق لا يضاد الحق بل يوافقه ، يقول : وأن كانت الشريعة قد نطقت به فلا يخلو ظاهر النطق من أن يكون موافقا لما

ادى اليه البرهان فيه أن مخالفا له ، فان كان موافقا فلا قول هناك وان كان مخالفا طلب هنا لك الى تأويله .

لكن ماذا لو اختلف الدين مع الفلسفة ؟ يرى ابن رشد ان الدين يستعمل المجاز ، فكثير من الآيات القرآنية لها ظاهر وباطن فاذا اتفق الظاهر مع العقل فليس ثمة مشكلة اما !ذا اختلف معه طلب تأويله(؟) — وللفلاسفة الحق فى هذا التأوبل لبيان اتفاق الدين أو الشريعة وحقائق العلم أو الفلسفة التى يسميها الحكمة ، ولكن على أى سسند يجوز للفلاسفة التأويل ؟ . .

يقول ابن رشد بان التأويل فام به الفقهاء في الأمور العملية ، إما في المسائل النظرية فان اجتماع الفقهاء ليس دائما واضحا ، لذلك فان الأمور النظربة تحتاج بدورها لاجماع الفلاسفة وحيث انه كثيرا ما يحدث أن لا يجاهروا بارائهم الاللخاصة ، يقول :

ان الاجماع لا يتقرر في النظريات بطريق يقيني كما يمكن أن يتقرر في العمليات .

⁽٤) على يسبننى الفلاسفة اذن عن الدين ؟ بالنسبة لمن هم فى اعلى المسبوبات النقلة لأن ابن رشد يوافق ابن طفيل فى نتائجه التى توصل اليها فى كتابه حى بن يقطان قان آسال لم يشك فى أن كل ما جاء به الوحى من حديث عن الله والملائكة والعالم الآخر قد شاهده بعقله .

لانه ليس يمكن أن يتقرر الاجماع في مسألة ما في عصر ما الا أن يكون ذلك العصر عندنا محصورا وان يكون جميع العلماء الموجودين في ذلك العصر معلومين عندنا فقد روى عن السلف الأول أن هناك تأويلات لا يجب أن يفصح بها الا لمن هو أهل التأويل وهم الراسمخون في العلم .

ماذا اخطأ الفلاسفة فى تأويلهم فلا يجوز مؤاخذتهم طالما كانوا قد اجتهدوا فى ما بقولونه وهناك نص حديث يقول ان للمجتهد أجران اذا أصاب وأجر عن اجتهاده .

ولكن من هم من الناس الأقدر على التأويل ؟

يقول أنهم أهل البرهان الذين يعرفون حقيقة الكون بالمنهج العلمى وهم الفلاسفة الذين وصفهم القرآن الكريم بأنهم الراسخون في العلم (٣ -- ١٠) .

ولقد خص ابن رشد الفلاسفة بالحق في التأويل لاتهم بصلون الى الحقيقة البرهانية أى العلمية في حين أن المتكلمين ، المعتزلة والاشاعرة لا يصلون الى الحقيقة لانهم بعتمدون على الآراء الشائعة ويستعملون الجدل أما العامة فلا يجوز لهم التأويل لانهم أهل الخطابة وينتهى الى أن تأويل الباطن لايجوز الا للخاصة (١٦ - ١٧ - ٢١ - ٢٠) ،

فاذا كان الناس على ثلاثة اصناف ، صنف ليس هو من اهل التأويل اصحصلا وهم الخطابيون الذين هم الجمهور الغالب ، وصنف هو من أهل التأويل الجدلى وهم الاشاعرة وعلماء الكلام ، وصحفف من أهل التأويل اليتينى وهم البرهانيون بالطبع والصناعة ، أعنى صناعة الحكمة وهذا التأويل لا بنبغى أن يصرح به لأهل الجدل فضلا عن الجمهور ،

لقد كان هذا من ابن رشد دفاع عن الفلسفة فى العالم الاسلامى حاول به دفع سلطة الاشاعرة فى بلاد الأندلس ولكنه جر عليه النفى بعد عشرين سنة من كتابته .

أهم قضايا الفلسفة الأرسطية في العالم العربي الاسلامي

المنطق الأرسطى:

حظى كتاب التحليلات لأرسطو (الاورجانون) بعناية لم يحظ بها اكثر المؤلفات المترجمة عن اليونانية في العالم العربي ولم يعرف العرب منطق أرسطو مستقلا عن شروح الشراح وآراء الرواقيين الذين أضافوا اليه مقدمة فورفريوس الصوري وهو المعروف عندهم باسسم ايساغوجي فوروفوريوس وناقشوا موضوعات لم يعتن بها أرسطو مثل علاقة المنطق بعلوم اللغة وشسارك الفقهاء والمتكلمون الفلاسفة في العناية بهناهج التفكير وكثيرا ما

وجهوا النقد لمنطق ارسطو ولعل أبرز المترجمين لمنطق ارسطو هو اسحاق بن حنين وكذلك أبو بشر متى بن يونس القنائى تومى عام ١٤٠ م ومن السريان المناطقة أيضا يحيى ابن عدى ٠

وناقشوا المرابات ارسطو في المقولات والتعريف ومالوا الى رفض التعريف الأرسطي للماهية بالجنس والفصل وادخلوا التعريف بالرسم الذي يصف الجزئي وعرفوا منطق الرواقيين أو اهل المظلة وكتابات جالينوس في المنطق .

غير أن المسلمين كان لديهم مناهج فى دراسة أصول الفقه وكان علم الأصول بمثابة المنطق فى المشكلات العملية التى صادفت مفكرى الاسلام .

وتعد رسالة الشاغعى من أول ما كتب عن منهج الاستدلال عند الأصسوليين حتى ليعتبر الشائعى فى الدراسات الاسلامية مقابلا لأرسطو ، وان هاجم المنطق الارسطى .

لكن يظهر أثر المنطق الأرسطى على علماء الأصول عند فقهاء العراق خاصة في مدرسة البصرة وعند الأصوليين من المتكلمين ويذهب البعض الى تأثر الفزالى بمنطق أرسطو

نى المستصغى اذ يقول ان تعلم المنطق هو نرض كفاية ومن لا يحيط بالمنطق غلاثقة في علمه اصلا(١) .

اما الذى كان له موقف هدمى لمنطق أرسطو فهو ابن تيمية الذى حاول أن يضع منطقا آخر اسلاميا وهو فى هذا يشبه الشمكاك التجريبين الذين كانلهم تأثير عليه فى بعض عناصر الجانب الهدمى فى نقده لمنطق أرسطو ، اما الجانب الانشائى لنقد ابن تيمية فيكاد يكون فكرا اسلامبا خالصا .

وقد عارض السهروردى الاشراقى ارسطو وقدم محاولة لوضع منطق اشراقى خالف ارسطو فى كثير من الموضوعات .

وقد رأى البعض أن المنطق عند السهروردى يشبه الى حد كبير المنطق الرياضى عند المعاصرين الذين حاولوا اختصار منطق أرسطو(٢) ٠

على أى الأحوال فان أهم أسباب نقد المسلمين للمنطق الأرسطى يرجع الى أنه منطق استدلالي يقوم على القياس

⁽۱) يتلخص نبى اقامة الفروع على الأصول ويقول الشيخ مصطفى عبد الرازق أن أهل الحديث اعتمدوا على النص وكانوا أكثر اعتمادا على الدلائل من أهل الرأى حتى جاء الشافعي ليعنى بضبط الاستدلالات بأصول تجمعها ص ۲۳۰ تاريخ الفلسفة الاسلامية .

⁽۲) د . على سامى النشار ــ مناهج البحث عند منكرى الاسلام ص ۱۹۶

والروح الاسلامية تجريبية اسسستقرائية مالت الى منطق الرواقيين الذى يعنى بالمعرفة الحسية بالجزئيات ويرتبط منطق أرسطو بالميتافيزيقا اليونانية المعارضسة لالهيات المسلمين وثالثا لان منطق أرسطو يقوم على خصائص اللفة اليونانية سوفكرة اعتماد المنطق الأرسسطى على اللغة اليونانية وقيامه على خصسائصها ومخالفة ذلك للمنطق الاسلامى قضية يرددها الفقهاء وعلماء أصول الفقه وعلماء اللغة وعلى رأسهم ابى سعيد السيرافى .

واوضح دليل على ذلك تلك المناظرة التى حدثت بين ابى سعيد السيرافى ومتى بن يونس القنائى ــ وفى هذه المناظرة التى رواها أبو حيان التوحيدى فى الامتاع والمؤانسة ، وأيضا فى المقابسات ما يكشف عن العناية البالغة التى أولاها خلفاء بنى العباس فى فترة الترجمة لمنطق أرسطو وأشار الى الجدل الذى ثار حول هذا المنطق من قبل أرباب العلوم الشرعية من أصسوليين وفقهاء وعلماء اللغة والنحو .

روى أبو حيان أن هذه المناظرة التى جرت فى مجلس الوزير أبى الفتح بن جعفر بن الفرات .

وبدأت المناظرة بسؤال عن المنطق : فعرفه متى بن يونس القنائي بقوله :

« انه آلة يعرف بها صحيح الكلام من سقيمه وفاسد

المعنى من صالحه كالميزان الذى به يعرف الرجحان من النقصان » .

ولما كان المنطق هو الميزان عند « متى » فانه يكشف عن صورة الفكر وعن شكله أى اتساقه ولكن « متى » يخلط هذا التفسير الصورى للمنطق حين يقول انه يبحث في المعنى في حين يبحث النحو في الالفاظ.

وينجح السيرافي في الرد على كلام متى فيقول:

« اذا كان المنطق قد وضعه رجل من يونان على لغة أهلها واصطلاحهم عليها فمن أين يلزم الترك والفرس والعرب أن ينظروا فيه ويتخذوه حكما لهم وعليهم ؟ »

ولاشك أن المنطق اليونانى وقد وضع لتحليل العلاقات القائمة فى اللغة اليونانية ولكن لما كانت هذه العلاقات على درجة كبيرة من العمومية فيمكن فى رأى متى أن ينطبق هذا المنطق على أى لغة .

ولذلك كان رد متى فى هذا الاتجاه اذ يقول ان المنطق يبحث فى الاغراض المعقولة والمعانى المدركة والناس فى المعقولات سواء .

كانت هذه المناظرة نموذجا لما كان يجرى في بلاط الحكام وقت نقل الفلسفة اليونانية وبخاصة منطق أرسطو .

مقــالة اللام:

وبالاضافة لمنطق ارسطو كان لكتاب ما بعد الطبيعة وخاصة مقالة اللام أهبية كبيرة في العالم العربي ، فقد عنى الكندى بما جاء في هذا الكتاب وله رسالة الى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى حاول الدفاع فيها عن الحقيقة الفلسفية وعدم معارضتها للحقيقة الدينية ويقال ان الكندى المتنى بارسطو في فلسسفته فيما بعد الطبيعة من عناية بالبحث في العلة الأولى للوجود فتحدث عن الصورة .

واثبات وجود الموجود الأول واعتمد على نظــريات بحيى النحوى الذى ذهب الى القول بأن الكون حادث ودافع عن فكرة الخلق من العدم السامية الأصلل ةبلل الاسلام(٣) .

وعارض أرسطو وبرقلس في قولهما بأزلية الكون ويبدو أنه أخذ ببرهان يحيى النحوى الذي يقوم على افتراض ان جرم الكون لما كان متناهيا فقد امتنع أن يكون أزليا وهو برهان يفضل براهين متكلمي الاسسلام فبرهانهم بني على اعتبار أن الكون حادث مادام لا يخلو من الاعراض الحادثة وهذه في رأيه مقدمة جدلية وعنى الكندى بوضع المصطلح الفليفي عند العرب وله رسالة سماها في حدود الاشياء ورسومها ورسالة مماثلة احتذى فيها بمقالة الدال عن كتاب

⁽٣) ماجد غذرى: تاريخ الفلسفة الاسلامية بيروت ص ١١٧٠٠

ما بعد الطبيعة لارسطو فلجأ الكندى الى وضع مصطلحات الفلسفة مثل الجرم للجسم والقنية للعادة وأيس وليس للتعبير عن الوجود واللاوجود .

وقد اعتبد الكندى في معرفته بكتب أرسسطو على ترجهات ابن ناعبة الحمصى ويقال أنه تعلم اليونانية وكان موسوعيا في دراسته وقد تميزت جماعة بن تلاميذه بمعرفتها الموسوعية ويروى التوحيدى في مقابساته انه على الرغم بن أن الكندى لم يكن معروفا لمنشائي بغداد الا أن أعمال تلاميذه كان لها شأن كبير خاصة أعمال الجغرافي أبي زيد البلخي سنة ١٩٣٤ م ، وأحمد بن الطيب السرخي سنة ١٩٩٨ م ،

وقد قام الاستاذ الدكتور أبو العلا عفيفى ينشسر مخطوطتين لترجمة عربية قديمة لمقالة اللام والأخرى لمقالة الالف الصغرى لارسطو .

كما عثر على شرحين لمقالة اللام احداهما للشميخ أبى على بن سينا من كتابه الموسوم بالأنصاف والأخرى ترجمة عربية قديمة لشرح ثامسطيوسى .

وقد قارن الدكتور عفيفى هذه الترجمة القديمة بترجمة حديثة قام بها الاستاذ رصى W.D. Ross بجامعة أكسفورد عام ١٩٢٤ م ٠

ويلاحظ أن الترجمة العربية القديمة تحتوى على ثلثى مقالة اللام فقط وتبتدىء بالفصل السادس الذى يبحث في انواع الجوهر واقتصر الناقل على نقل باقى فصلول المقالة أى من ٦ ب ١٠ لانها تحتوى فلسفة أرسطو الالهية في أخص صورة لها(٤) .

وتقع مقالة اللام في الفصل الثاني عشر من كتاب ما بعد الطبيعة والذي يضم أربع عشرة مقالة .

منجد فيها خلاصة نظربة أرسطو فى المحرك الأول فقد نقلها الى العربية أبو بشر متى بن يونس القنائى لا عن الأصل اليونانى وانها عن أصل سوريانى .

ويؤكد القفطى هذا الراى فى كتابه تاريخ الحكماء قال:
« ونقل أبو بشر متى بن يونس مقالة اللام وهى الحادية عشرة من الحروف العربية ونقل حنين بن اسحق هذه المقالة من السريانية وفسر ثامسطيوس مقالة اللام ونقلها أبو بشر متى بتفسير ثامسطيوس » كذلك عنى الفلاسفة العرب والمسلمون بهذا الكتاب فألف الفارابي كتاب الحروف ووضع ابن رشد شرحه لكتاب ما بعد الطبيعة لارسطو بعنوان تفسير ما بعد الطبيعة لارسطو وكذلك تلخيص ما بعد الطبيعة .

⁽³⁾ أبو العلا عنينى ، ترجمة عربية قديمة لمقالة اللام من كتاب ما بعد الطبيعة لارسطو نشرها وترجم المقالة كل من نص حديث ص ٨٩ الى حى ١٣٧ من مجلة كلية الآداب جامعة الاسكندرية ،

كتاب النفس لأرسطو ونظرية العقل الفعال:

يعد كتاب النفس لأرسطو من أهم المؤلفات التي حظيت بعناية فلاسفة العرب نقله حنين بن اسحق من اليونانية الى السريانية ثم نقله اسحق بن حنين الى العربية والكتاب ينقسسم الى ثلاثة مقالات الأولى في مذاهب القدماء عن النفس والثاني في تعريف النفس وانها كمال أول لجسم آلى ذي حياة بالقوة ، واما الثالث في الحس المسترك والتخيل والتفكير والعقل .

وللكتاب شرحان يونانيان أحدهما للاسكندر الأفروديسى في القرن الثاني الميلادي والثاني لثامسطيوس في القرن الرابع الميلادي .

واهم ما ورد فى هذا الكتاب وكان له أكبر الأثر فى فلسفة العرب هو نظرية العقل فقد قسم أرسطو العقل الى نوعين ، عقل بالقوة أو هيولانى يعنى أنه استعداد وعقل بالفعل وقد وصفه بصفات افسحت المجال لكثير من التاويلات منها أنه مفارق غير ممتزج خالد وأزلى وأنه أشبه بالضوء الذى يضىء المعقولات يقول أرسطو(٥) .

« اننا نميز من جهة العقل الذي يشبه الهيولي لأنه يصبح جميع المعقولات ومن جهة أخرى العقل الذي يشبه

⁽a) أرسطوالنفس ترجمه أ ، غؤاد الأهوائي والأب جورج تواني الباب الثالث النصل الخامس ،

العلة الفاعلة لانه يحدثها جميعا كأنه حال بالضوء لأن الضـــوء أيضا بوجه ما يحيل الالوان بالقوة الى الوان بالفعل وهذا العقل هو المفارق اللامنفعل غير الممتزج من حيث أنه بالجوهر فعل لأن الفاعل دائما اسمى من المنفعل والمبدأ اسمى من الهبولى والعلم بالفعل هو وموضــوعه شيء واحد اما العلم بالقوة فهو متقدم بالزمان في الفرد وليس متقدما بالزمان مع الاطلاق ولا نستطيع ان نقول ان هذا العقل يعقل تارة ولا يعقل تارة أخرى ، وعندما يفارق فقط يصبح مختلفا عما كان بالجوهر وعندئذ فقط يكون خالدا ازليا وبدون العقل الفعال لا نعقل » .

ولأهمية هذه النظرية عند العرب لابد أن نشير الى الشراح اليونان المتأخرين اذ كان لهذه الشروح أكبر تأثير عند العرب .

وعلى رأس الشراح شسارح أرسسطو الاسكندر الأفروديسى ، فقد أخذ الاسسسكندر على عاتقه القيام بمقارنات وتوفيقات بين أرسسطو وافلاطون والأفلاطونية الجديدة ولم يقف الاسكندر عند النص الوارد في كتاب النفس بل استند على ما ورد في الكتب الأخرى لأرسطو في هذا الموضوع فقد استعان الاسكندر بنصين اضافيين احدهما مقالة اللام من كتاب ما بعد الطبيعة (٦) والثاني من كتاب توالد الحيوان والاخلاق النيقوماخية .

⁽٦) يصف الله بأنه عقل وعاقل ومعقرل .

وتفسير الاسكندر للعقل انه العلة الأولى ، والعقل مفارق خالد ، وفى كتاب توالد الحيوان يصفه بأنه يأتى الجنين من الخارج ،

اما ثاسطيوس معلم جوليان المرتد غلم يأخذ بتفسير الاسكندر للعقل وتوحيده له بالعلة الأولى وذهب الى القول بأن العقل بالفعل جزء من النفس وهناك غترة كبيرة تفصل بين شراح أرسطو وأول غلاسفة العرب غى بغداد الكندى ثم الفارابي الذي ولد حوالي عام ١٨٠٠ م ٠

وقد وضح الفارابى آراءه عن العقل الفعال فى أبحاث عديدة مختلفة من أهمها رسالة فى معانى العقل ترجمت الى اللاتينية ثم فى كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة وتابع ابن سينا الفارابى فى كثير من تفصيلات هذه النظرية خاصة ارتباطها بفلسفة أفلاطون فى الفيض .

نظرة العقل الفعال وارتباطها بنظرية الفيض عند الفارابي وابن سينا

عنى الفارابى عناية كبيرة بالنفس وعلاقتها بالعقل فأخذ هو ومن جاء بعده بتفسير النفس بأنها تفيض عن آخر العقول السموية العقل الفعال ولما كانت آراء أرسطو لا تنتهى الى القول بخلود النفس فقد رأى الفارابى أن الخلود يكون عن طريق جزءها العاقل وبالتالى يكون الخلود في العقل الفعال ويكون للنوع لا للفرد متأثرا في ذلك بشراح أرسطو المتأخرين القائلين بأن العقل الفعال كلى وهو مفارق اما العقل الفعال عنده فهو الملك الذي يشرف على حركة الفلك وهذا القول يترتب على الأخذ بنظرية الفيض من الافلاطونية الجديدة التي تتلخص في ان

الخلق لا يتم دفعة واحدة وانها يغيض عن الله سسبحانه وتعالى عقل أول يفيض عن هذا العقل عقل أان وهكذا حتى ينتهى الفبض الى عشسر عقول آخرها هو العقل الفعال وقد أدرك أبن رشد في كتابه تهافت التهافت أن هذه النظرية من صنع الفارابي وابن سينا وانه لم يرها عند أرسطو .

وعلى هذا النحو رأى الفارابى ان النفس تفيض عن العقل الفعال المسمى بواهب الصور ، وقد خلط بين آراء افلاطون وأرسطو اذ قال ان النفس تعود الى المصدر الذى صدرت عنه وبالتالى يكون الخلود هو الخلود الجمعى أى في النفس الكلية ثم في العقل الفعال وأن كان يلجأ الى وصف النفس بانها روحانية وسجينة البدن على نحو ما وصفها افلاطون ويسوى الفارابي بين النفس الكلية والعقل الفعال والنفس الكلية عنده واحدة اما سسبب الفرنية والاختلاف فهو يرجع الى الجسم او المادة .

معسساني العقسسل:

غى مقالته من معانى العقل (ضمن مجموعة الثمرة المرضية) يذكر الفارابي عدة معانى للعقل فهو مثلا:

القوة التى تميز بين الخير والشر عند المتكلمين
 له عدة معان عند ارسطو:

- (أ) غفى الاخلاق يعنى به القدرة على التفرقة بين الاه مال الواجب الاحجام الاه مال الواجب الاحجام عنها .
- (ب) في التطيلات فهي في الوصول الى نتيجة يقينية عن مقدمات يقينية .
- (ج) أما عن كتاب النفس فقد فسر الفارابي معنى العقل بأنه يعنى أربعة عقول هي :
- ا ــ العقل الفعال: يفيض عن الله وهو واهب الصور وتفيض عنه كائنات العالم ونفوس البشر .
- ٢ ــ العقل المستفاد: اذا كان العقل قد تم له ادراك الصور العقلية .
- ٣ ــ العقل بالفعل : حين يكتسب البديهيات ويسمى عند ابن سينا العقل باللكة .
 - } ــ العقل بالقوة : هو مجرد استعداد للمعرفة .

والعقول الثلاثة الأخيرة (العقل بالقوة والعقل بالفعل والعقل المستفاد) لا توجد الا بسبب اتصال النفس بالجسم وكل عقل من هذه العقول يعد مادة للعقل الذي يليه وصورة للعقل الذي يسبقه ولا يتحقق الاتصال بالعقل الفعال على خير وجه الالدى نفر قليل من البشر اما العقل الفعال فهو عقل الهي مفارق وهو مدبر فلك القمر يشبهه الفارابي

بالشهبس التي تخرج الألوان من القوة الى الفعل اى من النفوس النبخفاء الى الظهور لانه المسدر الذى يفيض بالنفوس الانسانية اذا تامل الخالق ويفيض بالعناصر المكونة للعالم اذا تأمل نفسه .

تفسيسير المعسرفة عنسد الفارابي(١):

يذهب الفارابي في كتابه آراء أهل المدينة الفاضلة (فصل في القوة الناطقة وكيف تفعل وما سبب ذلك) ما معناه أن القوة الناطقة تحتاج أن تصير عقلا بالفعل الي شيء آخر ينقلها من القوة الى الفعل هو ذات ما جوهره عقل بالفعل ومفارق المادة فان ذلك العقل يعطى العقل الهيولاني الذي هو بالقوة عقل شيئا ما بمنزلة الضوء الذي تعطيه الشمس للبصر فأن الشمس تعطى البصر ضوءا يضاء وتعطى الالوان ضوءا يضيئها فيصير البصر بالضوء الذي استفاده من الشمس مبصرا بالفعل وتصير الالوان بذلك الضوء مبصرة مرئية بالفعل بعد أن كانت مبصرة مرئية بالقعة بالقوة .

وفعل هذا العقل المفارق في العقل الهيولاني أشبه بفعل الشمس للبصر فلذلك سمى العقل الفعال ومرتبته

⁽۱) الفارابي ما آراء أهل المدينة الفاضلة ص ٦٠ مكتبة الحسين المتاهرة .

غى الأشياء المفارقة التى ذكرت من دون السبب الأول غى المرتبة العاشرة .

القول في الوحي ورؤية االك:

ويقول: ولا يمنع أن يكون الانسان أذا بلغت قوته المتخيلة نهاية الكمال فيقبل في يقظته من العقل الفعال الجزئيات الحاضــرة والســتقبلية أو محاكياتها في المحسوسات ويقبل محاكيات المعقولات المفارقة وسائر الموجودات الشريفة ويراها فيكون له بما قبله من المعقولات نبوة في الاشياء الالهية .

وفي هذا النص ما يفيد القول بنظرية تفسر اتصال الأولياء (٢) والأئمة الذين يلون الأنبياء خاصة في نظريات الشيعة الذين قويت شوكتهم في عصر الفارابي ، وقد ظهرت نظرية الاتصال بشكل أوضح عند ابن سينا في كتاب الاشارات والتنبيهات وعند ابن باجة في تدبير المتوحد ويرى الفارابي ان الاتصال بالعقل الفعال يتم عن طريقي العقل أو عن طريق المخيلة أي التأمل أو الالهام ، والاتصال بالعقل الفعال عن طريق العقل هو طريق الفلاسفة اما الاتصال بالعقل الفعال عن طريق المخيلة هو طريق النبياء والاولياء .

^{. (}۲) المرجع نفسه ص ۲۹ س

يقول في كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة:

« ولا يمنع أن يكون الانسان أذا بلغت قوته المتخيلة نهاية الكمال فيقبل في يقظته على العقل الفعال الجزئيات الحاضرة والمستقبلة محاكياتها من المحسسوسات ويقبل محاكيات المعقولات المفارقة وسائر الموجودات الشسريفة ويراها فيكون له بما قبله من المعقولات نبوة بالأشسياء الالهية فهذا هو أكمل المراتب التي تنتهي اليها القوة المتخيلة وأكمل المراتب التي يبلغها الانسان بقوته المتخيلة » .

على اى الحالات فقد وضع الفارابى بهذه النظرية فى الاتصال بالعقل الفعال تفسيرا للنبوة تقترب من فضيلة التأمل التى اشار اليها ارسطو فى الباب العاشر من كتاب الاخلاق النيقوماخية التى تحقق لمن يصل اليها السعادة .

اما المصدر الثانى فيرجع الى الاتصال بالجذب فى تاسوعات أفلوطين الذى عرف بكتاب الربوية أو أوثولوجيا أرسطوطاليس .

يقول الفارابي في رسالة الجمع بين رأى الحكيمين:

« الا ترى أن أرسطو حين يريد أن يبين من أمر النفس والعقل والربوية فى كتابه أوثولوجيا يقول أنى ربما خلوت بنفسى كثيرا وخلعت بدنى فصرت كأنى جوهر مجرد بلا جسم فأكون داخلا فى ذاتى وراجعا اليها وخارجا من

سائر الاشياء سواى ، فأكون العلم والعالم والمعلوم جميعا فأرى فى ذاتى من الحسن والبهاء ما بقيت متعجبا ، فأعلم عند ذلك انى من العالم الشريف جزء صغير فلما ايقنت بذلك ترقيت بذهنى من ذلك العالم الى العالم الالهى فصرت فكأننى هناك متعلق بها فعند ذلك يلمح لى من النور والبهاء ما يكل الانسان عن وصفه والاذان من سمعه فاذا استغشى فى ذلك النور وبلغ الطاقة ، ولم أقو على احتماله هبطت الى عالم الفكرة فأذا صسرت الى عالم الفكرة حجبت عنى الفكرة ذلك النور .

وواضح ان مثل هذا التامل وهذه المعرفة فيها خلط بين أرسطو والالملاطونية لم تسلم منها فلسسفة العرب والمسلمين وهي معرفة وتأمل يختلف عن التصوف بمعناه الذي يعتمد على المجاهدات البدنية والذي عبر عنه الجنيد بقوله: ما أخذنا التصوف من القيل والقال ولكن من الجوع وترك الدنيا .

وقد تابع ابن سينا الفارابي في قوله بالاتصال بالعقل الفعال لتفسير المعرفة .

ففى فصل الاستدلال بأحوال النفس الناطقة على وجود المقل الفعال .

فنقول ان القوة النظرية فى الانسان تخرج من القوة الى الفعل بانارة جوهر هذا شأنه عليه وذلك لأن الشىء لا يخرج من القوة الى الفعل الا بشىء يفيده العقل . .

كذلك تابع ابن سينا الفارابي في نظرية الفيض فذهب الى القول بالعقول العشرة المفارقة التى تفيض عن واجب الوجود هو الوجود فأعلى الموجودات تفيض عن واجب الوجود هو العقل الأول او المعلول الأول وأدناها هو العقل الماشر أو العقل الفعال المتصرف في عالم الكون والفسلا والسمارات هي حلقات كل حلقة لها عقل ونفس وجسم ولأن الله عقل محض يعقل ذاته فيصدر عن تعقله لذاته عقل أول وهذا العقل الأول واحد في العدد لانه لا يصدر عن الواحد الا واحد وهو يعقل واجب الوجود ويعقل ذاته فيصدر عن تعقله لواجب الوجود عقل ثان يليه في المرتبة فيصدر عن هذا العقل عند تعقله لذاته نفس الفلك ويصدر عن هذا العقل عند تعقله لذاته نفس الفلك الأقصى وجسم ويلزم عن العقل الثاني عقل ثالث فيصور عنه نفسه وجسم هي كرة الكواكب الثابتة) وهكذا حتى ينتهى الفيض الي فلك القهر وكرة الهواء المحيطة بالأرض .

ولما كان المبدأ الأول واجب الوجود كاملا خيرا محضا لا نقص فيه فمراتب الكمال متسدرجة فالأنقص يتجه الى الأكمل بشوق ، وسبب النقص يرجع الى درجات الامكان في الوجود ، فكلما زاد الوجوب في الوجود زاد الخير ، وكلما زاد الامكان زاد النقص والشر الى ان نصل الى المادة وهي عدم ، فاذا فاض عليها العقل الفعال بالصور وتقبلتها حصلت على الوجود ، فالصورة هي اشسسراق وتجلى وفيض .

ويقابل هذا التيار الصادر عن المبدأ الأول تيار آخر مضاد يتجه من الادنى الى الاعلى هو تيار العشق ، فكل موجود له عشق غريزى هو سبب وجوده ولولا هذا العشق لما حصل على شيء من الكمال ، وكذلك تتصف العقول المفارقة بالعشق فهى تتعشق المبدأ الأول لما في طبيعتها من نقص وحاجة اليه .

ولما كان العشق في الوجود متجها الى الخير ، فان الخير غالب على الشر . . أماالشر فهو الامكان ، والشر المطلق هو العدم المطلق .

ولابن سينا رسالة في العشمة تجعله يقترب هن الصوفية القائلين بوحدة الوجود ففي مقام التجلى يقول الحديث القدسى: كنت كنزا مخفيا فأحببت أن أعرف فخلقت الخلق فبه عرفوني وكان الفيض عند أبن سينا يقترب من التجلى فتجلى ألله عن طهريق الفيض الذي يتحقق به وجود المتجلى له .

ولما كان الفيض بالضوء لا يفيض من الشمس مباشرة على كل جسم بل يكون بواسطة وسائط اخرى تستمد نورها من الشمس ، فكذلك يقال ان فيض الخير المطلق على الموجودات يكون بوسائط ولذلك تختلف الموجودات في حظها من التجلى الالهى .

وواضح ان في فلسفة ابن سينا كثيرا من الافكار الأرسطية ففكرة تعشق الكون موجودة عند أرسطو وتأثر ابن سينا بطبيعيات أرسطو واضح في مصطلح الصورة والمادة والحركة والزمان ولكنه سرعان ما ضاق ذرعا بهذه الفلسفة وتبنى أفكارا ترجع الي عقائد مستهدة من تراث اسلافه الفرس الذين مزجوا الغنوص بالأديان السابقة على الاسلام 6 وقد سار ابن سينا في تيار افلاطوني واضح خاصة عند حديثه عن النفس .

ورأى انها من عالم الصور الذى هو عالم العقل الفعال وانها تتصل بالبدن لفترة محدودة وكذلك تصور عالما من الوسائط العقلانية والنفوس تجاوز به عالم العقل عند الفارابى .

الاتجاه الأفلاطوني في العالم الاسلامي

عرف العرب الهلاطون والالهلاطونية الجديدة عن طريق السريان الذين النشروا في الالمبراطورية الفارسية وقد المتلط مذهب الهلاطون عند هؤلاء السريان المسميحيين بالفيثاغورية والمانوية وعقائد صابئة حران .

وفى عصر الترجمة عرف العرب محاورات افلاطون ففى عصر المأمون قام محمد بن البطريق بترجمة طيماوس الى العربية وبعد جيل من الزمان ترجم حنين بن اسحق الجمهورية والقوانين (وعرفوها باسسم السسياسية والنواميس) وكذلك السفسطائى مع شسروح وتعليقات اوليمبيودورس(١) .

⁽۱) انظر عبد الرحبن بدوى أغلاطون في الاسلام ، نصوص حفظها وعلق عليها الدكتور عبد الرحبن بدوى دار الاندلس بيروت سنة ١٩٨٢ .

كذلك عرفوا محاورة الدفاع واقريسطون وفيدون وظهر تآثر العرب بمحاورة فيدون بوضوح اذ قدموا محاكاة لها بالعربية انخذت من شخص أرسطو موضوعا رئيسيا لها وقدمته في محاورة مع تلاميذه عندما حضرته الوفاة وذلك في كتاب التفاحة الذي ترجم الى الفارسية واللاتينية بأمر الملك مانفريد وعرف في العسالم اللاتيني باسسم مختصرات جالينيوس لحاورات افلاطون باسسم جوامع مختصرات جالينيوس لحاورات افلاطون باسسم جوامع كتاب طيماوس في العلم لحنين بن اسحق وللفارابي كتاب فلسفة افلاطون واجزائها وتلخيص النواميس .

إما الإفلاطونية الجديدة فقد انتقلت الى العالم العربى من خلال مؤلفات اهمها أوثولوجيا ارسطاطاليس وهو مؤلف سرياني يحاكى الكتب الثلاثة الأخيرة من تساعيات أفلوطين الما المصدر الثاني للافلاطونية الجسديدة فهو كتاب الخير المحض ٤ الذي عرفه العالم اللاتيني باسم كتاب العلل وهو تلخيص لكتاب مبادىء الثيولوجيا لبرقلس وقد أعجب بهذه المؤلفات جماعة اخوان الصفا والصوفية وابن سسينا والصابئة في حران الذين كتبوا على مدخل مسسجدهم عبارة سريانية نسبوها لافلاطون مؤداها:

(من عرف الله عبده)

كذلك عنى بفلسسفة افلاطون حكماء الاشسراق كالسهروردى وقطب الدين الشسيرازى وقد حاول أتباع

الانلاطونية توجيه النقد لفلسفة ارسطو وعلى رأس هؤلاء أبو البركات البغدادى ١١٦٥ م وأبو بكر بن زكريا الرازى ٩٢٥ م الذى امتد نشاطه من بغداد الى الرى وقد أطلع الرازى على طيماوس وشرحها عند جالينيوس وعرف ما ذكره الكندى وثابت بن قرة عن افلاطون .

الخلاصة انه على الرغم من علو شأن أرسطو الا انه لم يكن وحده المستأثر بعناية مفكرى العرب والاسلام ذلك لان لنقلة الترات اليونانى الى العام الاسلامى من النساطرة السريان المسسيحيين دور كبير فى تحريف هذا التراث للأمر الذى انتهى الى اصطباغه بصبغة دينية أفلاطونية وقد تأثروا به مختلطا بعقائد الشرق القديم خاصة عقائد الفرس والبابليين والمصريين القدماء فكان ما عنوا به هو دراسة الالهيات وبالنفس وطهارتها وخلاصها من العالم الدنيوى وسرى هذا التيار الصوفى الى عدد كبير من مفكرى العرب والاسلام الذين لم يقتصروا في تأثرهم بعلوم الأوائل بأرسسطو بل وجدوا فى التيارات السابقة عليه مصدرا يتفق مع اتجاهاتهم الروحية .

وقد ذهب كثير من المفسرين وعلى رأسهم المستشرق الالمانى هينرش بيكر (٢) الى القول باصطباغ الفكر اليونانى

⁽۲) عبد الرحمن بدوى : النراث اليونانى عنى الحضارة الاسلامية الكويت ١٩٨٠ ص ٣ الى ٣٣٠

بعقائد وروحانية الشرق واكد تعارض الروح الكلاسيكية لليونان والروح الشرقية المتمثلة غي الحضارة الهيلينية .

وذكر كيف تقوم الروح الكلاسيكية لليونان القدماء على الساس فكرة الثقافة Paedia في حين تعتمد الروح الهيلينستية على اساس فكرة الخلاص أو العرفان وغايته طهارة النفس أو المعرنة الباطنية الغنوص Gnosis

ففى حين كان المثل الأعلى للثقافة اليونانية فى عصرها الكلاسيكى هو تكوين الشخصية عقليا واخلاقيا من أجل تكوين المواطن اليونانى الصالح كانت السمات المهيزة للروح الهيلينيستية المتأثرة بعقائد الشرق القديم هى الحاجة الى خلاص النفس من عالم المادة وعبور الهوة التى تفصل بين الشلى القدير وبين الانسان الفرد .

وكان أبرز من قدم هذه العقائد الدينية المختلطة بآراء الافلاطونية والفبناغورية فرق الفنوصيين والهرامسة الذين مزجوا عقائد قدماء المسسريين وعقائد الفرس القدماء بالفلسفة الافلاطونية .

أما عن المراكز الذى نشطت فيها هذه الافكار التى المنشرت بها عفائد الشرق المختلطة بالفكر اليونانى فهن أهمها في دولة الفرس جينديشابور على أيام كسسرى أنوشروان فقد استقر بها عدد كبير من علماء السسريان

النساطرة الذين اضطهدتهم الدولة البيزنطية لاختلاف مذهبهم عن المذهب الملكانى مذهب دولة الروم الرسمى فكان هذا الاضطهاد سببا لهجرة كثير من النساطرة الى دولة الفرس وكان الطب لا يدرس فقط بل كان يمارس عمليا في بيمارستان حتى اصبح نمونجا لما جرت عليه الدراسسة الطبية فبما بعد في بغداد ففي اوائل حكم المباسيين اتجهت عنايتهم الى مدرسة جنديشابور الطبية واستدعى الخلبفة العباسي الثاني أبو جعفر المنصبور واستدعى الخلبفة العباسي الثاني أبو جعفر المنصبور وظلت اسرة بختشوع الى بفداد لتأسيس مدرسة للطب وظلت اسرة بختشوع تحظى بمكانة رنبعة لدى خلفاء بنى العباس مما بقرب من ثلاثة قرون .

كذلك كانت مدينة حران Charrae في شمال الفرات من أهم مراكز التراث اليوباني واشستهر اهلها بالتنجيم وبمعرفة الفلك البابلي وكانوا يقدسون الكواكب ويتحدثون اللغة الآرامية السابقة على اللغة السريانبة وقد ذكرهم المسعودي في كتاب مروج الذهب وكذلك الشهرستاني في الملل والنحل ونسسبوا لهم قولهم بالوسسائط الروحانية والمتوسطات المقربين الى الله رب الأرباب وهم الذين عرفوا بالصابئة وكانوا مركزا للنفوذ اليوناني منذ عصر الاسكندر الأكبر ومن أهم من تبنوا تراث الهرامسة المصريين .

ويحكى أن الخلبفة العباسى الثانى المنصور ويقال الخليفة المأمون قد مر بحران حين كان فى طريقه لمحاربة

الدولة البيزنطية وته جب كثيرا لرؤية المظهر الغريب للاهالى الذين خرجوا لملاقاته وعندما سأل الخليفة ما اذا كانوا نصارى أم يهودا أم زرادشتتين أجيب أن ليسوا شيئا من هذه الطوائف فسأل بعد ذلك أن كانوا أمسحاب كتاب فأجيب أجابة فيها الفيوض حتى أن الخليفة اقتنع بأنه اكتشف جماعة من الوثنيين فأمرهم باعتناق دين من الأديان السماوية وذلك بعد عودته من الحرب والا كان عليهم أن يتحملوا عقوبة الموت .

فاعتنق بعضهم الإسلام وبعضهم المسيحية الا أن بعضهم ادعى أنه من الصابئة لان الصابئة مذكورون فى القرآن على أنهم أهل كتاب(٣) ((أن الذين آمنوا والذين هادوا والنصارى والصابئين من آهن بالله واليوم الآخسر وعمل صالحا فلهم أهرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون » (آية ٦٢ سورة البقرة) •

بالاضافة الى جنديشابور وحران كانت الثقافة اليونانية متمثلة في مراكز للدراسات المسيحية السريانية في مدينة نصيبين Nisibis في الطريق بين دمشق وبلاد ما بين النهرين وكان بها اكاديمية يراسها القديس افرائيم المتوفى

⁽٣) دى لاسى الوليدى : المفكر المعربى ومركزة فى التاريخ نقله الى المعربية اسماعيل البيطار ص ١٠٤ ٠

سنة ٣٧٥ م وقد هرب منها بعد سقوطها في أيدى الفرس سنة ٣٦٣ م .

وكانت مدينة الرها مركزا لنشاط القديس نسطوريوس وقد دعا غيها الى مذهبه اللاهوتى بعد خلافه مع أسقف الاسكندرية كيرلس(٤) .

⁽٤) انظر كتابنا الفلسفة اليونانية طبعة دار المعارف سنة ١٩٨٨ ص ٤٤١ ٠

دور الاسكندرية في نقسل التراث البوناني

كان للاسكندرية دورا هاما في نقل العلوم والثقافة اليونانية الى العالم الاسسلامي فقد ظلت منذ أسسما الاسكندر الأكبر عام ٣٣٢ ق.م تحمل لواء الفكر والثقافة في العالم القديم حتى الفتح العربي في بداية القرنالسابع الميلادي حين تهاوت قوات الرومان أمام قوات المسلمين بقيادة عمرو بن العاص الذي وصلته رسالة أمير المؤمنين عمر بن الخطاب يقول له فيها:

« اذا بلفتك هذه الرسالة قبل أن تعبر الحدود فارجع الما أذا عبرتها فلتواصل سيرك ، فسأل عمرو أفى مصسر أم في سوريا : فأجابوه في مصر لل فقرأ الرسالة وأعلن

ان الجيش سينقدم والله معنا » وفتحت الفسلطاط ثم الاسكندرية وبدأت مصر تشارك في بناء الحضللة. الاسلمية .

ولقد شاهدت الاسكندرية عصرها الذهبى ايام حكم البطالمة الأول ونعمت باستقرار سياسى ونشطت بها حركة تعمير وانشاء فأقيمت الملاعب والمسارح والمعاهد العلمية والمكتبات فمن ذلك المتحف Museum و معبد السيرابيوم لعبادة الاله سيرابيس أبيس والمكتبة الملحقة به ، ومن ذلك ايضا مكتبة الاسكندرية الشهيرة التي قصدها العلماء من كافة انحاء العالم في ذلك الوقت وبلغت المؤلفات بها ما يزيد على ٧٠٠ ألف مؤلف أحضرها البطالمة من مكتبة اثينا وغيرها .

ويذكر من اشسهر علماء الاسسسكندرية الليدس في الرياضيات الذي وضع مبادىء الهندسة المسطحة في القرن الثالث قبل الميلاد وارشميدس الذي قدم نظريته في الاوزان والروافع ويقال انه استخدم معرفته في انكسار الضوء على المرايا في الدفاع عن مدينته سيراقوصة حين حاول الرومان الاستيلاء عليها عام ٢١٢ م .

وفى الجفرافيا توصل ايراتوستينس ٢٧٥ ــ ١٨٩ ق ، م الى تقدير مقياس لمحيط الأرض وكان أمينا لمكتبة الاسكندرية ،

اما فى الطب فقد برز فى الجراحة والتشريح هيروفيلوس وهيراقليس اللذان توصلا الى استخدام التخدير فى العمليات الجراحية .

وعنى السكندريون بدراسة وشسرح مؤلفات ابقراط وجالينوس فى الطب وتلخيصها ونظموا مجالس التعليم الطبى وعنهم أخذ العرب مجموعتين شهيرتين عرفتا بجوامع ابقراط الاثنتى عشرة وجوامع جالينوس السنة عشرة كانت كلها الاساس فى دراسة الطب عند العرب فيما بعد .

وعند فتح العرب للاسكندرية شاع قول يذهب الى ان العرب قد احرقوا مكتبة الاسكندرية الكبيرة بعد فتحهم لمصر لما حوته من مؤلفات الوثنيين وقد وردت هذه الرواية لدى بعض المؤرخين العرب ومنهم التفطى ومنهم أبو الفرج ابن الطيب الطبيب السرياني في كتابه المعروف باسماللوك .

لكن هناك عدد كبير من الأبحاث انتهت الى نفى هذا الحريق عن العرب ومن بين هذه الأبحاث أبحاث بعض المستشرقين منهم كازانوفا وقورلانى(١) ويذهبون الى القول بأنه على أى الأحوال لا يمكن أن تكون مكتبة الاسكندرية

⁽۱) ماكس مايرهوف مقالة من الاسكندرية الى بغداد فى كتاب التراث البونانى فى الحضارة الاسلامية ترجمة ونشرة الدكتور عبد الرحمن بدوى ، وابصا مؤتمر الجمعية الجغرافية عام ۱۹۱۰ .

موجودة بعد نهاية القرن الرابع الميلادى ، والأرجح ان تكون الثورات قد عصفت بها قبل الفتح العربى ويؤيد هذا القول أنه فى القرن الرابع الميسلادى كانت هنا مكتبات ملحقة بالأديرة عرفت احداها باسم المكتبة القيصرية ، وقد نهبت هذه المكتبة حين تحول المعبد الملحق بها الى كنيسة ، ومثل هذا حدث لمكتبة السيرابيوم بالاسكندرية التى قضى عليها حوالى عام ١٩٣ م فى عهد الامبراطور ثيودسيوس الأول وفى هذا الصدد يقول العالم الايطالى برتشيا(٢) من الصعب بل يستحيل ان نفترض وجود مكتبة كبيرة فى الاسكندرية بعد نهاية القرن الرابع الميلادى .

بالاضافة الى ذلك كان من الصعب ان يقال بوجود مدرسة فلسفية فى ذلك العصر لان التعصب الدينى كان قد اشتدت وطأته فجعل حياة المعلمين والطلاب الوثنيين فى غاية الصحيعوبة .

اما عن الرهبان المسيحيين الذين كانوا على دراية بالفلسفة اليونانية بالاسكندرية في ذلك العصر فيذكر منهم امونيوس Ammonius بن هرمياس تلميذ برقليس وقد عاش في القرن الخامس الميلادي ويعد امونيوس من اوائل المعلمين الوثنيين الذبن تنصروا .

وكان استاذا ومعلما لعدد من الفلاسفة الوثنين الذين تحولوا بدورهم الى المسيحية وكانوا يتابعون شراح ارسطو والرواقيين فى اتجاهاتهم التلفيقية وفى توفيقهم بين اقوال ارسطو والرواقية والافلاطونية الجديدة .

وقد عرف العرب اسماء خمسة من اشهر تلاميذ أمونيوس كانوا معنبين بشرح فلسفة أرسطو وهن هؤلاء:

الدمشتى كالمستوس Simplicius الدمشتى البيودورس Olympiodorus استلبيوس Asklepius استلبيوس Jean Philoponus

ويعد يحيى النحوى اهم شخصية فلسفية عاشست بالاسكندرية في القرن السسسادس الميلادي وقد لقب فيلوبونوس Philoponus المجتهد أو محب الاجتهاد ويقال ان جماعة من علماء الاسكندرية كانت تسمى بهذا الاسم فيلويونوسي وأنه من أشسسهر رجال هذه الجماعة والمعروف انه جاء من مدينة قيصرية Cesarée عام ٥٠٠ م وانه تابع دروس أمونبوس ثم اشتهر بعد ذلك بشروحه على طبيعيات أرسطو وما بعد الطبيعة سويقال انه ظل وثنيا ثم تحول الى المسيحية في أواخر حياته وانه الف كتابا عارض به الوثنيين سفعارض نظرية أرسطو في قدم العالم كما عارض الافلاطونية الجديدة ، وفي هذه المعارضة تبنى نظرية خلق العالم الواردة في الكتاب المقدس وعارض تبنى نظرية خلق العالم الواردة في الكتاب المقدس وعارض

بها الكوزمولوجيا الوثنية ــ كما استخدم منطق أرسطو دناعا عن المسيحية .

ولهذا فقد مجده المسيحيون السريان لشروحه هذه كما حظيت آراءه بالترحيب من قبل فلاسسفة الاسسلام المشائين وعلى رأسهم الكندى ، ويقرن باسم يوحنا النحوى استفان السسكندرى Stephane وقد نسب له العرب شروحا على جالينوس وعدوه ويحيى النحوى من مدرسة أطباء الاسكندرية .

وعلى أى الأحوال فقد تحول علماء مدرسة الاسكندرية الطبية الى المسيحية فى الثلث الأول من القرن السادس الميلادى خاصة بعد أن أقفل جوستنيان الأكاديمية الوثنية فى أثينا عام ٥٢٩ م .

ومما لاشك فيه أن المؤرخين العرب قد وقعوا فى خلط شديد فى الاسماء والتواريخ فمن ذلك ما يذكره ابن أبى أصيبعة عن يحيى النحوى اذ يقول:

« وعمر من هؤلاء الاستستندرانيين يحيى النحوى الاستخدراني الاستكلائي حتى لحق أوائل الاسلام كما يقال أيضا أن يحيى النحوى قد التقى بعمرو بن العاص عند فتح مصر غير أن الأرجح أن هذا العالم اليوناني قد مات قبل غزو العرب لمصر بحوالي قرن من الزمان .

ويبدو أن دراسة الطب كانت على درجة كبيرة من النشاط والتقدم مع هؤلاء المعلمين في الاستكندرية وهم الذين عنوا بجمع مؤلفات ابقراط وجالينوس ووضعوا لها الشروح . . والمختصرات وقد ترجمت هذه المؤلفات الى السريانية ومنها الى العربية وكان سرجيوس الراسعيني من أشهر مترجمي الطب اليوناني الى السريانية .

ومن الاطباء الذين ترجموا الى العسربية كتب الطب اليونانى يذكر اسم يوحنا بن ماسويه الذى قدم بغداد واسس بها بيمارستان وعينه الخليفة المأمون رئيسا لبيت الحكمة عام ٨٣٠ م ٠

وقد تتلمذ على ابن ماسوية حنين بن اسحق وحظى الاطباء السريان بشهرة لا مثيل لها في العالم الاسلمي الأمر الذي جعل الجاحظ يتندر بها في كتاب البخلاء ، قال الحاحظ :

«كان أسد بن جانى طبيبا ، غساله أحدهم لم كسدك والبلاد موبوءة ؟ غقال انى عندهم مسلم ، وكان ينبغى أن يكون اسمى صليبا وعلى رداء أبيض وكان ينبغى أن يكون رداء حرير أسود ، ولفظى عربى وكان ينبغى ان تكون لغتى لغة أهل جنديشسابور ، وهكذا لن يكون له زبائن الا اذا كان مسيحيا ذا اسم سمرياني ولهجة سمريانية ،

ولما أنشأ المأمون مدرسة للترجمة سميت ببيت الحكمة ٢١٥ ــ ٨٣٠ ه عين يوحنا بن ماسوية على رأسها وكان من أبرز رجالها حنين بن اسحق فكان أشهر من ترجم الطب السرياني الى العربية .

لقد كانت الاسكندرية من أهم مصادر تعليم الطب البونانى الذى نقله النصسارى السسريان الى اللغة العربية أما عن رحلة هذا التراث من الاسكندرية الى بغداد فنورد هنا ما ذكره المستشرق الالمانىما كس مايرهوف في مقاله الشهير من الاسكندرية الى بغداد(٣).

⁽٣)ماكس مايرهوف : من الاسكندرية الى بغداد ، ترجمة عربية للدكتور عبد الرحمن بدوى فى التراث البونانى فى الحضارة الاسلامية دراسات لكبار المسنشرتيين ، طبعة الكويت ــ الطبعة الرابعة ١٩٨٠ . من ص ٣٧ الى ص ١٠ ،

الروايات العربية عند انتقال مدرسة الروايات العربية الى العالم العربي(١)

ويمكن لنا أيضا أن نعتمد على رواية للفارابي نقلها أبن أصيبعة وقال ما نصه:

« انتقل التعليم بعد ظهور الاسلام من الاسكندرية الى انطاكية ، وبقى بها زمنا طويلا الى أن بقى معلم واحد فتعلم منه رجلان ، وخرجا ومعهما الكتب .

فكان احدهما من أهل حران (في العراق الأعلى بين

⁽۱) ماكس مايرهوف : من الاسسسكندرية الى بغداد عى التراث اليوتانى عى الاسسسكندرية الى بغداد عى التراث اليوتانى عى الاسلامية دراسات بدار المستشرفيين ترجمها عبد الرحمن بدوى الكويت الطبعة الرابعة ۱۹۸۰ من ص ۳۷ الى عس ۱۰۰ ۰

دجلة والفرات وتسمى قديما Carrhae) ــ والآخر من أهل مرو ، أما الذى هو من أهل مرو فتعلم منه رجلان الحدهما ابراهيم المروزى ، والآخر يوحنا بن حيلان .

وتعلم من الحرائي اسرائيل الأسقف وقويرى وسارا الى بغداد فتشافل اسسرائيل بالدين وأخذ قويرى في التعليم .

أما يوحنا بن حيلان الذي كان من مرو غانه تشاغل أيضا بدينه وانحدر ابراهيم المروزي الى بغداد غاقام بها وتملم من المروزي متى بن يونان .

وقد كان الذى يتعلم فى ذلك الوقت ، المنطق الى آخر الائكال الوجودية .

وقال أبو نصر الفارابى عن نفسه أنه تعلم من يوحنا ابن حيلان الى آخر كتاب البرهان(٢) .

وهناك رواية اخسسرى ذكرها معاصر الفارابى هو (المسعودى) وهى تؤيد ما قد ورد فى الرواية السابقة ، قال المسعودى (٣) :

« وقد ذكرنا فى كتاب فنون المعارف وما جرى فى الدهور السوالف الفلسفة وصدورها والأخبار عن كمية

⁽٢) ابن أبي أصيبعة: عيون الأبناء في طبقات الاطباء ج ٢ ص ١٣٢

⁽۳) المسعودى التنبيه والاشراف ــ دار التراث ــ بيروت سنة ١٩٦٨ م من س ١٠٥ الى ١٠٦ .

اجزاءها وكيف انتقل مجلس التعليم من أثينا الى الاسكندرية من بلاد مصر .

وجعل اغسطس الملك ، لما قتل قلوبطرة الملكة ، التعليم بمكانين ، الاسكندرية ورومية ، ونقل ثيودوسيوس الملك الذى ظهر فى أيامه اصحاب الكهف التعليم من رومية ورده أياه الى الاسسكندرية ، ثم نقل التعليم فى أيام عمر بن عبد العزيز من الاسكندرية الى انطاكية ، ثم انتقل بعد ذلك الى حران فى أيام المتوكل ، وانتهى ذلك فى أيام المعتضد الى قويرى ويوحنا بن حيلان وكانت وفاته بمدينة السلام الى قويرى ويوحنا بن حيلان وكانت وفاته بمدينة السلام (أى بغداد) فى أيام المقتدر ، وابراهيم المروزى ثم الى ابى محمد بن كرنيب وأبى بشسسر متى بن يونس تلميذى ابراهيم المروزى .

وعلى شرح متى لكتب أرسطوطاليس المنطقية يعول الناس فى وقتنا هذا ، وكانت وفاته ببفداد فى خسسلافة الراضى ، ثم الى أبى نصر محمد بن محمد الفارابى ، تلميذ يوحنا بن حيلان وكانت وفاته بدمشسسق فى رجب سنة ٣٣٩ ه .

ولم أعلم في هذا الوقت أحدا يرجع اليه في ذلك الا رجلا واحدا من النصارى يعرف بأبى زكريا يحيى بن عدى وطريقته في الدرس طريقة محمد بن زكريا الرازى وهوراى الفوتاغوريين في الفلسفة الأولى ــ على ما قدمناه » .

ولم يقل لنا المسعودى لأى سبب انتقلت مدرسسة الاسكندرية فى خلافة عبر بن عبد العزيز من الاسكندرية الى انطاكية .

ولعل اهم الأسباب التى أدت الى انتقال مدرسة الاسكندرية انها يرجع الى فقدان الاسسسكندرية مركزها التجارى وعزلتها عن عاصصه الدولة الأهوية فى حين أصبحت انطاكية من أهم المراكز القريبة من الدولة البيزنطية، وتحولت الى مركز نشطت فيه الحركة الفكرية وصسارت مقرا لبطريرك اليعاقبة Jacobites ، وانتشرت حولها أديرة الرهبان الذين كانوا ينقلون الكتب من اليونانية الى السريانية خاصة أعمال الفلاسفة .

كذلك أصبحت الاسكندرية في عزلة منذ الفتح العربي وانفصلت عن بيزنطة بسبب حروب البحر المستمرة فكان لا مناص من أن تذهب عنها أهميتها الثقافية والاقتصادية منذ أصبحت دمشق مركزا لادارة الامبراطورية الاسلامية الجديدة ، هذا إلى انه من المعلوم جيدا أن الفلسفة لم تجد سندا لها عند الاقباط في مصر بعد الفتح العربي ولابد أن العلماء الذين كانوا يعرفون اليونانية قد تناقص عددهم كما أن حركة الترجمة إلى السريانية التي بدأت عند بعض علماء الاسكندرية قد أصيبت بشلل كبير في القرن السادس الميلادي ومن أجل هذا كان من الطبيعي أن ينتقل دار التعليم الى الشرق الادني .

وتتنق المصادر القديمة على أن مجلس التعليم قد انتقل من انطاكية الى حسران مركزا هاما الثقافية اليونانية خاصة في تلك المناطق التي كان أهلها بتحدثون الارامية والسريانية ، وكانت مركزا هاما للتبادل الثقافي كما أن أغلب أهلها وثنيون يعبدون الكواكب مما دفعهم الى ملاحظة السماء والتعمق في الدراسات الفلكية وكان جيرانهم وأغلبهم من السريان النصاري ينظرون اليهم شذرا ويسمون مدينة الحرانيين بمدينة اليونان المواعد وكانت الدراسات اليونانية نشطة فيها منذ زمن ويقوم بها النصاري السريان والوثنيون على السواء .

وكانت حران بالاضلامة الى ذلك مركزا متقدما فى دراسة الفلك والرياضيات والطب والسحر يتدارسه اهلها(٤) .

وكذلك تتفق المصادر العربية والسريانية على أن الزمن الذى انتقلت فيه مدرسة انطاكية الى حران كان فى خلافة المتوكل حول عام ٢٣٢ ه أو ١٤٧ ه سـ ١٢٨ م .

وهكذا بقيت المدرسة في انطاكية حوالي ١٤٠ سنة تقريبا قبل أن تنتتل الى حران على يد تلميذين نقلا معهما

⁽٤) يذكر شنوليس الصابئة والصابئون بطرسبرج ١٨٥٦ أسماء أكثر من ٣٩ عالما من الصائبة منهم ثابت بن مرة ٠

المكتبة ، كان احدهما صابئا من حران اما الآخر فكان من مرو .

ولما انتقلت الحركة الثقافية الى بغداد فى عهد خلفاء بنى العباس اغاد منها الكندى والفارابى وتلميذه أبو زكريا يحيى بن عدى المتونى سنة ٩٧٥ م واليه انتهت رياسة أصحاب المنطق ، وكان يحيى بن عدى نصرانيا من تكريت فى شمال العراق ، وقرأ على أبى بشر متى بن يونس وكان من أشبر مترجمى كتب أرسطو ويذهب المسعودى فى كتابه (التنبيه والاشراف) الى أن يحيى بن عدى تخرج من مدرسة زكريا الرازى الطبيب وكانت مدرسة فيثاغورية محدثه واخذ عنه مذهبه ، وكان المسعودى على صلة وكان تلميذا وصديقا ليحيى فقال ان السجستانى المنطقى وكان تلميذا وصديقا ليحيى فقال ان السجستانى المنطقى المنبئة الهند ويجلها كل الإجلال ولعل الرازى قد أخذ ميوله الفيثاغورية واتجاههالفاسفى عن تلميذ للكندى هو أبو زيد البلخى المتونى سنة ٣٢٤ ه أو سنة ٣٣٤ م وكان من شرق البلخى المتونى سنة ٣٢٤ ه أو سنة ٣٣٤ م وكان من شرق بلاد غارس وتبنى نزعة فيثاغورية محدثه ،

كذلك يعد أبو الحسن المسعودى المتوفى ٣٤٦ هـ مورو من أهم المصادر عن الحركة الفكرية فى بغداد فى القرن الرابع المهجرى فقد ساعده على جمع المعلومات كثرة ترحاله ودراسته لاخلاق الشعوب واتصاله بالعلماء وبفلاسفة بغداد ومن أهم مؤلفاته فى هذا الصحد فى

الجفسسرافيا والتاريخ (مروج الذهب) وكتاب (التنبيه والاشراف) وبالاضافة الى ذلك يعد صاحب كتاب الفهرست ابو الفرج بن النديم المتوفى سنة ٧٧٧ هـ ١٨٧ م ، من أهم مؤرخى هذه المدرسة كذلك يذكر أبو سليمان بن طاهر بن بهرام السجستانى المنطقى المتوفى ٣٩١ هـ ١٠٠٠ م ، من أهم مصادر تاريخ هذه المدرسة خاصة فى كتابه « صوان الحكمة » ، أما أبو حيان على بن محمد بن العباس التوحيدى المتوفى سنة ٠٠٤ هـ ١٠١٠ م فهو على رأس مؤرخى هذه المدرسة ، كان فارسيا مسلما معتزليا ويمكن أن يذكر على أنه من تلاميذ يحيى بن عدى وأبى سليمان السجستانى وكان أديبا نحويا فقيها متكلما أكثر منه فيلسوفا » وقد نقل مى كتاب المقابسات والامتاع والمؤانسة حياة الوسسط العلمي والادبى في بغداد والبصرة حيث كان يلتقى بالعلماء من كافة انحاء العالم العربي مسلمون ونصارى وصابئة وفلاسفة ورياضيون وفلكيون .

وقد ارتبطت دراسة الفلسفة اوثق ارتباط بالطب، ك فكان هذا تقليدا فلسفيا عند اكثر فلاسفة الاسلام الكندى وابن سينا ومن أهمهم أبو الفرج عبد الله بن الطيب كان نصرانيا نسطوريا مال الى دراسة الفلسفة وأتقن الطب وشرح أبقراط ووضع تفسير! للستة عشرة كتابا لجالينوس وشرح الهيات أرسطو ومنطقه ، ومن أشهر تلاميذه الذين بلغوا العشرات كان أشهرهم ابن بطلان وهو أبو الحسن بن بطلان الطبيب النصراني توفى سنة ٦٠ هـ - ١٠٦٨ م - وكان على صلة بابن سينا وابن الهيثم وله مناظرة مشهورة مع معاصره القاهرى ابن رضوان الطبيب المسلم(ه) .

⁽٥)) طبیعة هذه المناظرات عن تعلیم الطب ونشرها المستشرق یوسف شاخت ومایرهوف خمس رسائل لابن بطلان البغدادی ولابن رضوان المصری - مطبوعات کلیه الآداب جامة القاهرة سنة ۱۹۲۷ م .

عقائد الفنوصيين

واذا كانت الاسكندرية قد احتضنت الفلسفة والعلم اليونانى بعد أثينا ، الا أن تعاقب القرون واختلاف الدول التى تداولت الحكم منذ البطالمة الى الرومان الى العصر القبطى قد أفسح الطريق لنشأة مذاهب فكرية تخلط الدين بالفلسفة ، ففى الاسسكندرية أمتزجت العقيدة اليهودية بالفلسفة الافلاطونية مع فيلون السسكندرى ، كذلك تبنى آباء الكنيسة المسيحية الأولى الفلسفة الافلاطونية أمثال كليمنت وأوريجين وبالاسسكندرية تعلم أفلوطين مؤسس الفلسفة الافلاطونية الجديدة وتعلم الفلسفة اليونانية على يد معلم وثنى هو أمونيوس سكاس .

بالاضافة الى كل هذه الاتجاهات الفلسفية المختلطة بالدين استحدث يونان الاسكندرية المتمصرين دراسسات

علمية ذات طابع فلسفى لم يكن للقدماء اليونان فيها تراث كبير ، فمن هذه العلوم السكندرية علم الفلك والتنجيم المنقول الى مصر عن الكلدانيين أيام الفزو الفارسى ومن هذه العلوم الكيمياء وما ارتبط بها من سحر وطلسمات مستمدة من تراث مصر القديمة كانت هذه العلوم التجريبية من طب وسحر وفلك وكيمياء ذات طابع عملى وخبرات متوارثة قد جمعت في القرن الثاني الميلادي في مجموعة عرفت بالكتابات الهرمسية التي نسبت الى الاله هرمس اله العلوم والفنون عند اليونان وقد تداولت هذه الكتابات بين المثقفين وامتد تأثيرها الى العالم الاسلامي خاصة عند علماء الكيمباء والشيعة الباطنية .

وفى الاسكندرية انتشرت العقيدة الغنوصية وانتشرت بعد ذلك فى أغلب بلاد الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وامتد تأثيرها الى كافة الأديان فاختلطت بالمسسيحية واليهودية وأثرتفى بعض مفكرى الاسلام ، ويقال انها أثرت أيضا فى انجيل يوحنا وهو الانجيل الذى أدخل فى المسيحية فكرة للكلمة « اللوغوس Logos » لمنى الثناجيل الثلاثة الأولى (متى ، مرقس ، لوقا) وهى المسماة بالاناجيل المتفقة Synoptic لاتفاقها مع بعضها فى الصورة العامة للمذهب فتميل الى البساطة فى تقديمها للعقيدة وتميل فى تصويرها للمسيح الى صسورة المسيح الى صسورة المسيح الى صسورة المسيح الى صورة المسيح الانسان ، فى حين يؤكد الانجيل الرابع وهو انجيل المسيح الانسان ،

يوحنا الجانب الالهى الميتافيزيقى ، ولعل السر فيما ساد هذا الانجيل من اسرار ومن نزعة صوفية هو الذى قربه الى نفوس المصريين فى عصمر ثقلت عليهم فيه اعباء الحياة حتى هربوا منها يلتمسون الأمن والسلام فى نظم الرهبنة ، والأديرة المنتسرة فى ارجاء الصحارى ، بل يقال ان أنجيل يوحنا قد كتب فى الاسكندرية .

وقد وجدت شــخصيات كثيرة ادعت انتمائها الى المسيحية غير ان تفكيرها ينتمى الى الغنوصية رمن أهمهم: مرقيــون Marcion وبازليدس Valentinus

ويعتمد مذهب الفنوصيين على فكرة الفنوص أو المعرفة التى تهدف الى الخلاص من العالم الحسى والاتحاد بالله .

نظسريات الفنوصسيين وعقائدهم

الفنوص Gnosis ـ كلمة يونانية معناها في الأصل المعرفة ـ ولكنها معرفة خاصة بالأسرار الربانية وهي من نفس نوع ما يعرف عند الصوفية بكلمة الكشف والعرفان وهي تعنى معرفة المريد في مقابل الايمان العادي عند العامة Pistis والذي انشـــاها هم طائفة من المفكرين عاشـــوا في القرون الأربعة الأولى من ميلاد

المسيح ، كان موطنهم الأصلى سسوريا والاسكندرية ، ومؤسسسوا هذه العقيدة هم بازيليدس وفالنتينوس . ومارقيون — فقد عاش الأخيران في الاسكندرية وقد حدث عند هؤلاء الثلاثة خلط بين المسيحية والافلاطونية والثنائية الزرادشتية .

وقد جاعت المسيحية الى الاسكندرية وانتشسرت في القرن الثانى الميلادى ورغم الاضطهاد الرومانى الا انها كما يقول ترتوليان: « نبتت الكنيسة فى أرض روتها دماء الشهداء » غير ان المسيحية جاعت بعقيدة مركبة وعندما تكون العقيدة بهذا الشأن فان المغموض يختلط بأفكار الفرق الخارجة من جهة أخرى فطالما كانت المسيحية مضطهدة فى القرون الثلاثة الأولى فلم يكن بوسعها ان تتعقب المذاهب المهرطقة ولم يكن تعقب هذه المذاهب من الكنيسة نفسها بقدر ما كان من الدولة ولذلك فكثيرا ما تسامحت الدولة الرومانية مع مذاهب مهرطقة طالما لم تجد فيها ما يهددها .

وهناك قضية هامة جدا في العقيدة المسيحية تتلخص في السؤال الآتى : وهو كيف نصل الى تصحيح الخطيئة وكيف نقاوم الشر في الوجود .

ولكن تفسير وجود الشر كان هو المطلب الأول للغنوصيين فالكنيسة المسيحية قد شغلت بالخلاص من الخطيئة ولكنها لم تسأل ما السبب في وجود هذه الخطيئة ولم وجد الشر ؟

وتركت هذه المشكلة ليجيب عنها المفكرون والفلاسفة الفنوصيون .

لذلك فقد جاءت الغنوصية بثنائية واضحة بين الخير والشر ، وقد ذهبت الى القول بأن العالم المحسوس ليس من خلق الله ولكن من خلق الله صانع هو السلط المحسوس لذلك فقد نزهوا الله من مسئولية خلق هذا العالم المحسوس وأرجعوا المادة والعالم الحسى الى الله شسرير كما أنهم ذهبوا في تنزيههم للالله الأعلى الى أن يجعلوا بينه وبين هذا العالم سماوات وملائكة عديدة وصلت عند بازيليدس الى ٣٦٥ واسطة وعند البعض الآخر يصل عددها الى سبعة ، وهذه الوسائط الروحانية سموها ايونات Eons رتبوها في مجموعات كل مجموعة تضم ثمانية أو عشرة أو اثنا عشر روحاني .

وعند فالنتيوس تكون الايونات أزواجا ذكور وأناث كويكون الله والايونات العالم الروحاني Plèrôme الما المحسوس فقد وجد بفضل سسقوط أحد هذه الايونات الذي غلبت عليه الشهوة وهذا الاله الصانع يتصف أحيانا بأنه اله اليهود وأحيانا أخرى انه عدو الله .

والانسان في هذا العالم مخلوق لهذا الاله ، ولكن مه قبس من الله ويتدخل الله لتطهير الانسان وخلاصه من الشر فيبعث له المسيح وهو احد الايونات الخيرة .

فقد بعث المسيح اذن الذى هو روح من الله لخلاص الانسان وكان يتخذ شكل الانسان ولكنه ليس انسانا وانها خيل لهم ، ولا تتخذ العذراء مريم قدسية عند الغنوصيين ,

ومعظم الفرق الفنوصية تقسم الناس فى المجتمع الى ثلاث طبقات وفقا لدرجة ما تحصل عليه من قبس الهى .

وتبعا لرأى فالنتينوس تكون الطبقات هى :

Pneumatkoi الروحانيون Ulikoi النفسانيون Ulikoi

أما الروحانيون فهم الممتلئون بالالوهية لا ينقصسهم الغنوص وكلمات السر .

أما النفسانيون فعليهم بأداء الخير ليستحقوا الخلاص ولمثل هؤلاء أتى المسيح ليخلصهم بموته على الصليب .

اما الماديون فهم فاقدون للقبس الالهى ويعودون الى التراب الذى أتوا منه .

وقد شاعت هذه التعاليم في الاسكندرية وأثرت على المسيحيين الأوائل أمثال أوريجين وكلمانت السكندري وقامت كنيسة مارقيون على أساس هذه التعاليم واستمرت لعدة قرون .

نجد التقابل بين تعاليم التوراه وتعاليم الانجيل وتمسك

بثنائية واضحة بين الخير والشر ودعا الى الخلام ,ن هذا العالم والى الزهد فيه ومنع الزواج والانجاب زيادة ني الخلاص من هذا العالم .

واذا كان مرقيون قد استنمد تعاليمه من المسيحة السريانية الا ان عقيدة الفرس الزرادشتية قد تسربت الى اتباعه وذكرت فكرة التعارض بين قوى الخير والشير والنور والظلمات وكان أهم من جمع الزرادشتية الى التعاليم المسيحية الفنوصية هو بارديصان Bardisan الذى كان معلما ومواطنا لمدينة الرها وهى مدينة لها طابع سرياني مسيحى ويتلخص مذهب بارديصيان في قوله ان الله والعناصير الخمس القديمة كانت مؤتلفة وهى النور في المشرق والريح في المغرب والنار في الجنوب والماء في الشمال والظلمات في القاع .

ولكن بفضل الكوارث صعد الظلام من القاع واختلط بالعناصر الأخرى التى استضاءت بالله فأغاثها بأن دفع الظلام الى القاع ولكن اختلاط العناصر أوجد العالم ، لكن الله بعث المسيح الى هذا العالم ليبين للناس طريق النور لتعود النفوس لعالم الأنوار .

وترجع أهمية بارديصان ألى تأثيره الكبير في تلميذه ماني .

وقد عاش مانى فى فارس واعتبر زرادشستيا مرتدا وأعدم هناك كما اتهمه المسيحيون بالهرطقة وسبب كل ذلك

خلطه اذ قال : ان بوذا وزرادشت وهرمس وافلاطون قد قاموا بمهمة المسيح قبل وجود المسيح وأوصلوا رسسالة الله الى العالم .

ويظهر العنصر الزرادشتى عند مانى لقوله بالتعارض القائم بين النور والظلمة ولكن نظريته وتنظيمه لمذهب دينى ونظام كنسى جعله متأثرا بالمسيحية وكان يلقب نفسه مانى ابن عيسى المسسيح ويقول بالزهد على طريقة مارقيون وخلاصة رأى مانى ان العالم والبشر فيهم الظلمة والنور معا ولكن الله أرسل رسله وخيرهم المسيح ليخلصهم .

ويرى مانى أن المسيح هو اله ولكنه أخذ صورة البشر عندما تجسد في عيسى الناصري .

وقد انقسسم المانويون الى طبقتين ، طبقة المختارين (élus) وطبقة السماعين (anditeurs) وكان بن المختارين من هم في غاية كبيرة من التدين ، يمرون بطقوس طهارة معقدة ويزهدون في الماديات ويسمح للمرأة ان تصل الى طبقة المختارين وكان المانوي لا يقتني شيئا ويترك لريديه تنظيم مأكله وملبسه ويتبع طقوسا منها الصوم لحوالي خمسين يوما وكان على رأس الكنيسة المانوية رئيس يعيش في بلاد ما بين النهرين وامتدت هذه العقيدة من فارس الى شسسمال أفريقيا وفي جميع أرجاء العالم الروماني ، وقد اعتنق القديس أوغسطين المانوية لعشر

سنوات من ٣٧٣ م -- ٣٨٢ م -- وظلت للمانوية مراكز حتى القرن العاشر الميلادى وحاربتها الامبراطورية الرومانية لانها فلسفة لا اجتماعية antisocial ففى حين زادت الحروب والكوارث اتخذ المانويون موقفا سلبيا لا يقوون حتى على قتل الحيوان ويرفضون العمل ويقتاتون على الحسنات .

وقد سسرت المانوبة الى عقائد الفرس والمسسيحية والاسلام اذ تأثر بها بعض المفكرين ويقال ان الحلاج قد تأثر بالغنوصية وقد انتهى أمره بأن حكم عليه بالقتل وكان مناظره وقاضيه ابن داوود نقيها ومن رجال الدين وفي الآن نفسه عالم بفلسسسفة أغلاطون وله كتاب الزهرة Vennus وصف فيه الحب على طربقة أغلاطون وفيه يعارض أغلاطون صاحب المأدبة بأغلاطون الغنوصى .

كذلك تسربت الغنوصية الى الشيعة الاسماعيلية ورسائل اخوان الصفا ، ولذلك فقد كان على الاسملام الرسمى ان يقاوم الغنوص وان يتسلح بالمنطق العقلى فى الفلسفة اليونانية .

وفى غمار هذا النقل وبسبب النهم الشديد والولع بما فى تراث اليونان والأوائل من علوم وفلسفات تسربت الى فكر عدد كبير من علماء العرب ومفكريهم مؤثرات من الفكر الشرقى الدينى المختلط بالفكر اليونانى ومن ذلك الغنوص كما ذكرنا ومن ذلك أيضا تأثير الهرامسة السكندريين .

الهرامسة وعقسائدهم

فقى القرنين الأولين للميلاد امتزجت تعاليم الملطونية بعقائد قدماء المصحوبين ووجدت كتابات اتخذ فيها الآله اليونانى هرمس شخصية المتكلم والمتحاور وقد اتحد باسم الأله تحوتى عند الله تحوتى الله المصريين القدماء اذ كان للاله تحوتى عند المصحوبين ما للاله اليونانى هرمس من صفات المعرفة الواسعة بأسرار الكون وكان له معرفة بعلوم الحساب والفلك والكيمياء والطب وكأن رسول الآلهة الى البشسر وقائد النفوس في عالم الموتى حوقد جمعت هذه التعاليم الهرمسية في رسائل كتبت باللغة اليونانية ونسبت الى الإله هرمس مثلث العظمة وهو لقب كان يطلق أيضا على الآله تحوتى Hermes Tresmegistos الإله تحوتى الذي يدور بين الآلهة اليونانية والمصرية القديمة وابطال الأساطير والأديان أو يظهر فيها اسماء هرمس أو استلبيوس وآمون وايزيس وأوزوريس والكلمة والعقل وبوماندريس أو «الراعى».

ويظهر فى هذه المؤلفات تأثير فلسفة أفلاطون خاصة ما ورد فى فيدون والميسادية والجمهورية والخطساب السابع(١) من قدرة النفس على الحدس والرؤية المباشرة

⁽۱) أغلاطون المادية من ۲۱۰ الى ۲۱۱ والجمهورية من ٥٠٩ ت ، الحطاب السباع .

والتحرر من الجسد ـ وتبدأ المؤلفات الهرمسية بالحديث عن الاله المنزه عن المادة وعن العقل وعن اتحاد النفس الانسانية بهذا العقل . والمضمون الفكرى أكثره مستعد من الأصول اليونانية وقلما نجد لاهوت أو فلسفة مصرية في هذه المؤلفات ماعدا بعض الاقوال الخاصة بالتنجيم والكيمياء السحرية وتتصف هذه المؤلفات بما جرت عليه عادة كتاب العصر من الادعاء بانتمائهم الى الشسرق واصطباغ الفلسفة بالرؤى والوحى والأحلام وتحول الفكر من العقلانية والمنهج الاستدلالي الى البحث عن الخبرات الصوفية(٢) .

ومن المؤلفين وكتاب هذا العصر الذين يقتربون من مؤلفى هذه الرسائل الهرمسة زوسسيموس الذى عرف بغرابة الأطوار وعاش متنقلا بين مصر وروما وقيل انه الف مالا يقل عن ثمانية وعشرين كتابا فى الكيمياء وتختلط فيها الدعوات الصوفية بالقضايا العلمية وهى سمة سرت الى كثير من مفكرى هذا العصر خاصة ان الحياة الفكرية فى مصر بعد عصسر المتحف والبطالة الأول لم تعد بها مدرسة فلسفية واضحة بل انتقلت الفلسفة الى أصحاب الأديان المختلفة وتلونت بفكر أشخاص فرادى ومن هؤلاء أغلوطين الذى تعلم التعليم الفلسفى بشكل سرى على يد

⁽۲) نجیب بندی : تمهید لتاریخ مدرسة الاسکندریه و نسسنتها دار المعارف مصر سنة ۱۹۹۱ ص ۱۲۱ ۰

معلم وثنى هو أمونيوس ثم أسس مدرسته بروما مما يثبت ان الفلسفة لم تكن مركزه فى مدرسة واحدة بالاسكندرية كما يقول الدكتور نجيب بلدى (٣) .

وتقترب هذه المؤلفات في وصهها لنشأة الكون من قصص العهد القديم وان كانت في جوهرها وثنية .

وقد وصلت هذه الكتابات الى العالم الاسلامى وكانت من أهم مصادر علوم الطبيعة من فلك وكيمياء وطب كما كانت ايضا من أهم المؤثرات فى الاتجاهات الروحانية التى تؤكد خلاص النفس واتصالها بالعالم الروحانى السماوى .

وقد ترجمت هذه الكتابات الهرمسية من اللغة السريانية الى العربية وكان اشهر اتباعها ومروجيها في العالم العربي هم صابئة حران الذين اعتقدوا أن للعالم صانعا فاطرا حكيما يتقرب اليه بالمتوسطات فجمعوا الى هذه التعاليم عقائد غنوصية وتحدثوا عن الروحانيات المتوسطات التي هي مدبرات الكواكب السبع اذ اعتقدوا أن لكل روحاني هيكل ولكل هيكل فلك ونسبة الروحاني الى الهيكل الذي اختص به نسبة الروح الى الجسد ـ وقالوا عرفنا وجودنا من أغاذبهون وهرمس وشيت وادربس عليهم السلام .

⁽٣) المرجع السابق .

اما الكواكب السببعة السبيارة عندهم فهى زحل والمشترى والمريخ والشمس والزهرة وعطارد والقمر ، ويحصل من حركاتها واتصالها تركيب كائنات هذا العالم .

وقد وحد المفكرون المتأثرون بهذه التعاليم بين هرمس وبين النبى ادريس علبه السلام واستندوا فى ذلك على الآية القرآنية الكريمة التى ورد فبها قوله تعالى ((واذكر في الكتاب ادريس انه كان صديقا نبيا ، ورفعناه مكان عليا)) ، سورة مريم آية ٥٦ ، ٥٧ ،

وذكر ابن أبى اصيبعة ان العرب عرفت هرمس باسم عطارد ووحدوا بينه وبين النبى ادريس عليه السلام وهو عند العبرانيين « أخنوخ » وأنه أول من تكلم فى الاشياء العلوية والحركات النجومية وأن جده كيومرت أول من علم الناس ساعات الليل والنهار وهو أول من بنى الهياكل ومجد الله فيها وأول من نظر فى الطب وتكلم فيه وأنه الف لاهل زمانه معرفة بالاشياء الارضية والعلوية ، وهو أول من انذر بالطوفان ورأى آفه سماوية تلحق بالأرض كان مسكنه صعيد مصر ـ تخير ذلك وبنى هنالك الاهرام»(٤).

ويروى ان صابئة حران كانت لهم معابد مكرسسة للكواكب السبعة السيارة وهم يقتربون من جماعة غنوصية تسمى المتدعيين عبدة الكواكب .

⁽٤) انظر بن ابى اصيبعة : عيون الأنبياء غى طبقات الاطباء -- دار مكتبة الحباة -- بيروت ص ٣٢٠

ومن اشهر صابئة حران ثابت بن قرة الحرانى المتوفى سنة ١٨٠ م وكان صيرفيا فى سوق حران والف بالعربية مائة وحمسين كتابا وفى السيريانية خمسة عشر كتابا ويقال انه ظل على وثنيته وينسب له قوله: ان الوثنين هم الذين حرثوا الارض وانشاوا المدن وابتنوا الموانى واكتشفوا العلوم .

ومن مؤلفات أبى سعيد سنان بن ثابت بن قرة رسالة فى النجوم ورسالة فى شرح مذهب الصابئين ورسالة فى تسمية أيام الاسبوع على الكواكب السبعة وكذلك نقل الى العربية نواميس هرمس والسسور والصلوات التى كان يصلى بها الصابئون .

وقد المتد تأثير هذه الاتجاهات الهرمسية الى كثير من علماء العرب خاصة الذين تداولوا العلوم التجريبية من طب وكيمياء وغلك من جهة أخرى سرت هذه الاتجاهات الى ذوى الاتجاهات الشسسيعية الباطنية والنزعات الروحية الصوفية ومن أبرز الأمثلة على ذلك الكيمياء عند جابر بن حيان وغلسسفة أخوان الصفا في الطبيعة والفلك وعلم الجفر ظهرت نزعتها الصوفية في الاتجاه الاشسراقي في فلسسسفة أبن سينا وشمهاب الدين السهروردي وجميعهم يأخذون بما ورد في هذه الرسائل من تصور يرى أن جميع أجزاء الطبيعة مرتبطة بفعل قوى النفس السكونية وأن من المكن للقوى الروحانية أن تؤثر في الكائنات المادية

مما يجعل للسحر والطلسمات دورا هاما في العلوم التجريبية والطبيعية .

تراشالهرامسة في كيمياء جابر بن حيان

بعد أبو عبد الله جابر بن حيان الكوفى أشهر مشاهير الكيمباء عند العرب وقد استندت نظرياته فى الكيمياء على مسلمات أولية أساسها القول بأن المعادن تتحول فى باطن الأرض بفضل تأثير الكواكب وامتزاج الكبريت والزئبق .

كذلك تأخذ الكيمياء عنده بالوصف الكيفى المستمد من نظريات اليونان ، فلكل معدن كيفيتان ظاهرتان وكيفيتان باطنيتان من الكيفبات الأربع الحار والبارد والرطب والجاف وقد أخذ أرسطو بهذه النظرية فى تفسيره للعناصر الأربعة وكيفياتها التى تنتهى الى تفسير التحولات بين هذه العناصي بسبب تغلب كينبة على أخرى ،

ولكن جابر يضيف الى هذه المسلمات آراء ترجع الى العصر السكندرى اذ يشير فى كتاب الحجر الى زوسيموس واغاديموس وهرمس ــ يقول جابر:

« قال هرمس شيخ الحكماء ان الله عز وجل لما خلق الأرض من الماء خلق الشمس والقاها في الماء فصارت من بخاره دخان واعصار فخلق منه السماء .

وفى كتاب البخت يشير جابر الى نظريات الطلسمات المستهدة من هرمس ويعنى عناية بالغة برسالة باليناس

التى تحمل اسم سر الخليقة وهى منسوبة الى هرمس الهرامسة.

ويقال ان هذه الرسالة قد وجدت مكتوبة على لوح من الزمرد الأخضر تحت قدمى تمثال الاله هرمس فى مدينة تيانا .

والمعروف ان باليناس هذا هو الاسم الشسائع فى العربية لرحل من اشهر رجال الفيثاغورية الجديدة عاش فى القرن الأول من الميلاد وهو نفسه أبو للونبوس بن تيانا الذى روى عيلو ستراتوس المؤرخ عن حياته ورحلاته فى سوريا ومصر والهند واتصاله بحكماء تلك البلاد وكيف كان يثير ضجة بأعماله الخارقة فى السحر ، ونسبت له معجزات فى انطاكية وفى القسطنطينية وقدرته على توجيه الرياح وفى التنجيم وعرف فى العالم العربى باسم صاحب الطلسمات(٥) .

Appollonius of Tyana

⁽٥) أبو للونبوس من تيانا

من اشهر رجال الفيئاغورية الجديدة عاشق فى منتصف القرن الاول للميلاد واتبع مسلك الزهاد وادعى المعجزات وكانت له شهرة كبيرة فى العالم الرومائى وصلت الى حد تقديسه واعتباره نظيرا للمسيح - ومن الأساطبر التى وردت عنه أنه كأن يعيش فى معبد استليبوس وأنه وزع الملاكه على الفقراء وعاش متجرلا فى أنحاء العالم الرومائى وزار مصر والهند وروما وطرد منها مرتين فى حكم نيرون مرة ومرة أخرى فى حكم دومسيان وأسس مدرسة فى انتوس رعمر طويلا ،

وقد ذكره ابن النديم فقال : باليناس الحكيم من أهل طوانة من بلاد الروم ، وهو أول من حدث عن الطلسمات .

كذلك ذكره ابن ابى اصيبعة انه صاحب كتاب مترجم من اليونانية الى العرببة فيه كلام عن الله وصفاته وفيه رد على الثنوية وهى موافقة فى الأغلب لـــكلام متكلمى الاســـلام .

وجاء فى الرسالة أن أول ما خلق ألله كلمة كن ومن هذه الكلمة خلقت كل الأشياء ، وأن كلمة ألله تعالت عن أن يدركها الاحساس أذ ليس لها طبيعة ولا جوهر ولا حرارة ولا برودة فقد خلقت جميع الأشياء بواسطتها بأمر البارى وأرادته .

ويقترب كلام مساهب الرسالة من آراء الهرامسة التى تفلفلت في تراث العرب .

ومما يوجد ايضا باسم هرمس من الكتب العربية رسمالة مترجمة باسم هرمس المثلث الحكمة في معاتبة النفس ويروى في معاذلة النفس ورد ذكره عند صاحب كتاب كشف الظنون بعنوان زجر النفس لهرمس وتنتسب تارة لسقراط وتارة لافلاطون وتارة لارسطوطاليس واختلفوا في اصل الرسالة فمنهم من قال انها من انشاء نصراني مصدى له المام بالمذهب الافلاطوني وغيره من المذاهب

الاشراقية الشائعة في المشرق ، وقال غيرهم انها عربية الأصل حررها بعض المسلمين ممن لهم المام بالفلسسفة اليونانية ولها علاقة باخوان الصفا(٣) .

على أى الحالات فقد اطلع جابر على الرسائل المنسوبة الى الهرامسة وقد نسب نظريته فى الميزان الى الحكيم باليناس فذكر انه وصف الكون والكواكب وجميع الكائنات ورمز لها بالاعداد والحروف ومن المعروف أن رسسالة باليناس فى سسسر الخلبقة قد ترجمت من اليونانية الى السريانية فى العصر السكندرى ، ثم ترجمت بعد ذلك الى العربية فى عصر المامون .

ويعنى جابر بعلم الطلسمات الذى ينسبه لهرمس وقد التقى فى هذا التأويل الرمزى فى علوم الطبيعة باتجاهه الصوفى الشيعى الذى يرجع مصادر المعرفة بالكون الى الالهام والاتصال وتلقين الامام المرشسد ، ومن المعروف اتصال جابر بالشيعة الاسمساعيلية وتلمذته على الامام السادس جعفر الصادق الذى يشير اليه فى كتاباته بكلمة سيدى .

ومما يظهر اعتناقه لمعتقدات الشيعة خلطه بين هذه المعتقدات وبين علمه بالنجوم فهو يقول:

⁽٦) انظر نشرة الدكنور عبد الرحين بدوى ــ لكتاب بعسائلة النفس .

« ان الزمان يدور في سبع دورات ، تبدأ كل دورة بالهام من محمد فعلى فأبنائه ويرمز لهم بالعدد سسبعة ، وبالكواكب السبعة ويفرق بين امام مستتر وامام ناطق وكذلك قالت جماعة اخوان الصفا بفترات أو ادوار « دور الستر » وكان الهدف فيه اقامة الدولة الروحانية الفاضلة ودور الكشف فكان الهدف فيهبناء المدينة السياسية في الدولة الإسماعيلية(٧) .

اخسوان المسفا وتراث الهرامسة

وتعد رسائل اخوان الصفا دائرة معارف القرن الرابع الهجرى او العاشر الميلادى وهو نفس ذلك العصر الذى شاهد تفكك الدولة العباسية وانقسامها الى دويلات ومع ذلك فقد شاهد قمة المذاهب الفكرية ، وقد انتشسسرت رسائل اخوان الصفا فى البصرة وبغداد وتميز مذهبه بأنه مذهب انتقائى يحتوى على ارسستطالية غامضة ومؤثرات اقدم من أرسطو فكانوا أميل الى الاتجاهات الهرمسية الغنوصية وكان مثلهم الأعلى كما يقول أبو حيان التوحيدى .

« فارسى الأصسل عربى الايمان ، وعراقى الثقافة

Paul Kraus : Jabir Ibn Hayyan Mémoires
(V)
Présentés à l'Institut d'Rgypte Le Caire 1943.

مسيحى فى سلوكه يونانى فى علمه وصوفى فى حياته _

« ان الشسريعة قد دنست بالجهالات واختلطت بالضلالات ولا سبيل الى غسلها وتطهيرها الا بالفلسفة ، لانها حاوية الحكمة الاعتقادية والمسلحة الاجتهادية ، وزعموا انه متى انتظمت الفلسفة اليونانية والشريعة العربية فقد حصل الكمال » .

وقد تعرضت رسائلهم لعلوم الفلك والحيوان والنبات والمعادن وأفصحت عن نفس المسلمات الفكرية السسائدة في تعاليم هرامسة حران ونفس مصادر الكيمياء عن جابر ابن حيان ويقررون انهم أتباع فيثافورس ونيقوماخوس (وهو من أشهر فيثاغوري القرن الأول . . الميلادي) ويعتبرون الأعداد مفتاحا لتفسير الطبيعة فمم يذكرونه في الرسالة الأولى من رسائلهم قولهم :

« يحكى عن هرمس المثلث بالحكمة وهو ادريس النبى عليه السلام انه صعد الى فلك زحل ودار معه ثلاثين سنة حتى شاهد جميع احوال الفلك ثم نزل الى الارض فخبر الناس بعلم النجوم ، قال تعالى : ورفعناه مكانا عليا »(٨).

ومن معتقدات اخوان الصفا ، ان الروح الكونية تسرى في جميع أجزاء العالم مما ينتهى الى القول بأفعـــال

⁽٨) الرسالة الاولى ، غدرة ٩٢ .

الروحانيين في عالم الطبيعة ، وهو الأمر الذي يفسح مجالا لعلوم السحر والطلسسمات وسائر العلوم الخفية ، لان العالم في رأيهم كائن واحد متصل فيقولون ان العالم واحد كهدينة واحدة أو كحيوان واحد أو كانسسان واحد (ر. الجامعة ٢٨١ » .

وكل شيء في الطبيعة قد انتظم وفقا للعدد الذي هو في فكر الله خالق كل شيء وقسموا الاعداد الى اربعة اصناف مد الحاد وعشرات ومئات وآلاف مد وهي تقابل التقسيم الرباعي للطبيعة اذ كل شيء في الطبيعة ينقسم الى اربعة فالعناصر أربعة والفصمول أربعة والجهات أربعة الرياح أربع والمخلوقات أربعة معادن ونبات وحيوان وانسان مد وقد أخذ عنهم الشمسيعة آرائهم في العدس وينسبون علم العدد لعلى بن أبي طالب وكذلك أيضا تأثر الصوفية بهذه الرمزية العددية مد وقد رمزوا لله بالواحد وللعقل باثنين وللنفس بثلاثة لانها ثلاثة أنواع نبساتية وحيوانية وعاقلة والهبولي بأربعة وقد تابعوا بطيموس في تفسيرهم للعالم اذ تصوروا أن الأرض هي مركز الكون تحيط بها سبعة كواكب سيارة هي:

القمر Moon المريخ ــ Mercury الزهرة Saturn النهس الشبس Sun Mars الشبرى Jupiter وزهــل Sun Mars شم ســـماء الـــكواكب الثـــابتة ثم الفلك المحيط ،

وكلها لها أفسلاك متداخسسلة مشسل أوراق ثمسرة البصل(٩) .

وقد امتلأت رسائل اخوان الصفا بالرموز والمصطلحات لتفسير القرآن تفسيرا باطنيا ففى الرسالة الرابعة (١٠٦ و ١٧) يفسرون الكرسى بسماء الثوابت والعرش بالفلك المحيط .

كذلك بحثوا فى النفس وأحوالها وعنوا بطهسسارتها ويجعلون محور فلسفتهم العرفان والصعود الى سسسماء الكائنات الروحانية ويذهبون الى أن مصادر معرفتهم أربعة هى الكتب الرياضسية والعلمية للسسسابقين عليهم وثانيها الكتب المنزلة والشرائع السماوية وثالثها عالم المثل الافلاطونية العقلية ورابعها الالهام الموحى به من الملائكة .

وتشتمل رسائلهم على ايديولوجية سياسية تفسر على انها باطنية شيعية وتستهدف لاقامة دولة العدل والحق ، وهم يتسترون وراء التصوف من أجل اقامة دولتهم التي سموها بالمدينة الفاضللة الروحانية والاطاحة بالدولة العياسية .

ولعل في رسالتهم الخاصة بمحاكمة الحيوان للانسان ولما تصوروه من ظلم الانسسان للحيوان مما يفصح عن

S.H. Nasr: Islamic Cosmological (1)
Doctrine P. 79.

يديولوجينهم المناهضة لحكم الدولة العباسية وتسسط لعرب ، وتتلخص المحاكمة في أن جماعة الحيوان لجات للك الجن بيوراسب ولقبه شاه مروان تشكوا له الانسان ، وقد تفاخر الانسان بما أوتى من الوحى والنبوات والكتب المنزلة فقال زعيم الطيران هذه الكتب انها انزلت لفساد بني الانسان — ورد الانسان بأن السباع والوحوش قساه فرد السبع قائلا بأنه تعلم ذلك من البشر ، ورد البيغاء بأن بعض الطيور والحشرات أعلم واحذق من البشر كها أن البشر اختلفوا في مذاهبهم الدينية فمنهم الموحد والثنوى والبرهمي ، وفي أهل الاسلام الخارجي والرافضي والقدري والأشعري والشيعي .

وتنتهى المحاكمة الى أن الاختلاف لا يرجع الى اختلاف الأديان بل لأن الأديان كلها بسالك الى مطلب واحد ، فأى الجهات توجهنا فثم وجه الله ، انها الاختلاف يرجع الى الصراع على الملك ومن أجل هذه العلة يقتل أهل الديانات بعضهم بعضا طلبا للرئاسة والملك ــ وتنتهى الرسالة الى أن يأمر ملك الجن ان تكون جميع أنواع الحيوان تحت أمرة الانس لما له من قدرة على التحقق بالعلوم والمعرفة تلك العلوم التى أوردوها في احدى وخمسين رسالة .

وقد شاع الالتجاء الى القصص الرمزى خاصة عند مفكرى الشيعة والصوفية الذين تخفوا وراء الرمز طلبا للتقية . فمن الشمعراء يذكر فريد الدين العطار المتوفى عام ١٢٩٨ م خاصة فى مؤلفه منطق الطير ، وكان موضوعه يدور حول رحملة الطير بزعامة الهدهد لاجتياز الوديان السبعة للوصول الى طائر السيمرغ بقمة جبل قاف وفنائه محترقا عند بلوغه .

والقصة ترمز لأهل العرفان وجهادهم من أجل الفناء فى الذات الالهية بعد اجتياز الوديان السبعة وهى المقامات السبع للمعرفة وخلاصتها مقامات الطلب والعشق والمعرفة والاستغناء والتوحيد والحيرة والفناء .

ولابن سينا قصصه الرمزى خاصة في رسالة حي بن يقظان والرسالة النيروزية ورسسالة الطير وقد ترجمها السهرودي الى اللغة الفارسية ولمه في هذا الاتجاه قصص وحكايا كثيرة من أمثلتها الغربة الغريبة وأصسوات اجنحة جبرائبل وحي بن القطان .

اما اشهر من عبر عن اتجاهاته الصيوفية المختلطة بالفنوصية فهو محى الدين بن عربى المتوفى عام ٦٣٨ ه خاصة فى تعبيره عن وحدة الوجود والتآويل المجيازى للقرآن فسار فى ذلك على نحو ما نهبت الفلسفة الرواقية والافلاطونية الجديدة والتأويل المجيازى عند فيليون السيكندرى .

يقول فيكلسون في وصف أسلوب أبن عربي في بولفه الفصوص أنه يأخذ نصا من القرآن أو الحديث ويؤوله على طريقة فيلون البهودي بلغة بجازية غامضة فهومثلا يسرد قصص الانبياء كما وردت في القرآن ولكنه يجعل من كل قصة مسسرها لوصسف مظهر من مظاهر علاقة الله بالانسان(١٠) .

غادم مثلا هو الموجود الذي خلقه الله على صسورته وايوب هو الانسان الذي ابتلاه ربه وداوود وسليمان يمثلان خلافة الظاهر وخلافة الباطن وموسى هو رمز للروح الالهي والخضر رمز للأولياء فكل نبى في كل قص بن القصص السبع عشرة يرمز لصفة الهية حد ذلك لأن الذات الالهية عنده واحدة في جوهرها متكررة في صفاتها ، اذا نظرت اليها في ذاتها قلت الحق واذا نظرت اليها من حيث صفاتها اي اسهائها وظهورها في الأعيان قلت الخلق .

وهو يلجأ الى التشبيهات المجازية مثل التجلى ، يقول ابن عربى ما وصفنا بوصف الا كنا نحن ذلك الوصسف والانسان هو أكمل مجالى الحق لانه الكون الجامع لجميع حقائق الوجود لله الما خلق العسالم عند ابن عربى فليس سوى تجلى الحق في صور الوجود .

أما الجنة والنار فهى أسسماء النعيم والقرب من الله أو الابتعاد عنه .

⁽١٠) ابن عربى نصوص الحكم - مقدمة ونشرة ابو العلا عليقى .

وجاعت نظرية ابن عربى فى وحدة الوجود تفصح عن مؤثرات عديدة مستمدة من تراث العقائد الدينية والفلسفات اليونانية القديمة وتختلف عما ذهب اليه البسطامى والحلاج الذين ذهبوا الى القول بالفناء فى الذات الالهية ولم يقولوا مثله بوحدة الوجود بل وحدة شهود كما يرى مفسسرو التصوف الاسلامى .

تراث الأوائل واتجساه ابن سسينا المسسرقي

اذا انتقانا الى البحث فى اتجاهات ابن سينا الفلسفية ناننا نلتقى بعناصر يونانية عقلانية تظهر فىتأثره بالمنطق المشائى وبمصطلحات أرسسطية فى الطبيعيات وما بعد الطبيعة لكنه اتجاه كثيراما يخالف أرسطو فهو يبدأ بما بعد الطبيعسة ثم يتحدث فى الطبيعة ويثبت وجود الله بالبرهان الوجودى وليس بالبرهان الكونى ، ولا يعد تابعا يسير على خطى أرسطية خالصة تجعله مشائيا على نحو ما كان سابقاه الكندى والفارابى ولم يرض ابن سينا ان يكون شارحا ولا مترجما لأرسطو ففى عصسسره « القرن

العاشر الميلادى » لم يعد للترجمة عند اليونان نفس الحظ الذى كان لها فى الترنين الثامن والتاسع بل شاهد عصره احياء اللثقافة الفارسية وبزوغ نجم كثير من المفكرين الفرس الأمر الذى كان له أثره الكبير فى فكره .

واذا كان ابن سينا قد تابع الفارابى فى نظرية الفيض والقول بالعقول العشرة وان العقل الفعال هو المتصرف فى عالم الكون والفساد الا أنه سار فى اتجاه معارضته للمشائية خاصة فى كتاباته المتأخرة التى أفصح فيها عن اتجاهه الى فلسفة مشرقية لايراعى فيها الشمسركاء فى الصناعة بل تشتمل على الحق الذى لا مجمجة فيه . ومن خصائص هذه الفلسفة انها وقف على الخاصة الذين يقومون منا مقام انفسنا دون العامة الذين أخذوا المشسائية على علاتها .

والأرجح أنه قد استقى مصادره فى هذا الاتجاه من مدرسة جنديشابور ومن ثقافته القومية الفارسية ، فذهب فى نتاب الأنصاف وهو كتاب مفقود لكن ورد فيه قوله بالتعارض بين المشرقيين والمغربيين ، وكان مقصده بالمفربيين أتباع مدرسة بغداد التى سلوت على خطى أرسطو وشراحه ومترجميه المسيحيين وعلى رأسهم أبو بشر متى بن يونس القنائى ، ومنهم أيضا ابن بطلان الطبيب البغدادى الذى أنكر القول باستمرار حياة النفس بعسد النفسالها عن البدن تابعا فى هذا أرسطو وهو الأمر الذى

دعا ابن سينا لمعارضته حين أفرد للنفس مكانا هاما منى عالم الفيوضات الروحانية .

وقد سار ابن سينا في اتجاه روحي في ميله الي الافلاطونية عند حديثه عن النفس اذ رأى انها تنتمي الي عالم الصور الذي هو عالم العقل الفعال ورأى انها حين تتصل بالبدن فانما يكون ذلك لفترة محدودة فحسب ، بل هو يؤكد فضلا عن ذلك ما يؤكده الصوفية من روحانية النفس ونزوعها الدائم الى الاتصال بالعالم العلوى فيقول ني كتاب النجاة :

« ان كمال النفس الناطقة ان تصير عالما عقليا مرتسما فيه صورة الكل والنظام المعقول في الكل والخير الفائف في الكل وتستمر كذلك حتى تستوفى في نفسها هيئة الوجود كله فتنقلب عالما معقولا موازيا للعالم الموجود كله »(1).

وقد امعن ابن سينا في الحديث عن رحلة النفس في عالم الروح متخلصة من البدن شأن معاصره الصوفي ابن سعيد بن أبي الخير .

ولم يكن ابن سسينا بعيدا عن تلك المؤثرات الفكرية الايديولوجية السائدة في المراكز التي احتضسنت عقائد

⁽١) ابن سينا ـ النجاة ٠

الفرس والحرانبين المهتزجة بالافلاطونية وهى التى سرت الى مذاهب الشيعة الاسماعيلية ، ويمكن أن نرجع فى هذا الى شبهادة بعض المؤرخين ، فمما يرويه البيهتى ان ابن سينا قد تعلم فى بفداد وقرأ منطق أرسطو على معلم هو عبد الله الناتلى كما يذكر أيضا أن ابن سبنا قرأ فى حداثته رسائل أخوان الصفا ، أما التأثير الآخر على فلسفته فيرجع الى الدعاية الاسماعيلية التى وصلته عن طريق والده .

وقد تحدث ابن سينا عن تاريخ تطوره العقلى وله في ذلك رسالة الكبا AL Kiya تمثل فكره المتأخر وموقفه من السابقين عليه وفي هذه الرسالة يقسم ابن سينا المفكرين الى مشرقيين ومغربيين ويذكر نقد المشسرقيين للمغربين في كتاب الانصاف .

ومما يلقى أضواء على معاصرى ابن سينا ما جاء فى كتابه الاشارات والتنبيهات (٢) عن متعلمى كتب اليونانيين والعاميين من المتفلسفة المشعوفين بالمشائية الظانين ان الله لهد الا اياهم .

ويلقى ابن سينا بعض الاضسواء على هؤلاء الذين يهاجمهم وذلك في رسالته الى الكيا(٣) ففي هذه الرسالة

⁽۲) انظر الاشارات والمتنبيهات مع شرح نصبر الدين الطوسى تحقيق سليمان دنيا ــ دار المعارف القاهرة ج ۲ ص آ۱۹۸ طبع ١٩٧٠ .

⁽٣) انظر عبد الرحبن بدوى ـ ارسطو عند الغرب ص ١٢٢ .

يتحدث عن البله النصارى من اهل مدينة السلم ومن تبلدهم وترددهم فى نهم أمور النفس والعقل كما يشير الى حيرة الاسكندر وثامسطيوس وغيرهما فى هذا الكتاب والسبب فى ذلك هو التباس مذهب صاحب المنطق عليهم حول النفس وخلودها.

وعندما تعرض في نفس الرسالة الى كتاب الانصاف الذي ضاع منه في بعض المعارك قال:

« انى كنت صنفت كتابا سهيته كتاب الانصاف وقسمت فيه العلماء قسم مغربيين ومشرقيبن وجعلت المشرقيين يعارضون المغربيين حتى اذا حق اللدد تقدمت بالانصاف وكان هذا الكتاب يشتمل على قرب ثمانية وعشرين ألف مسألة وأوضحت شرح المواضع المشكلة في النصوص الى آخر أوثولوجيا على ما في أوثولوجيا من المطعن .

وتكلمت عن سهو المفسسرين . . فكان ذلك الكتاب يشتمل على تلخيص ضعف البغدادية وتقصيرهم وجهلهم .

والواضح ان ابن سينا بعد ان الف كتاب الشسسفاء تابعا فى ذلك المشائين ضبن بعدذلك فلسفته المشرقية فى كتابه المفقود الحكمة المشرقية وكتاب الانصاف وكتاب الاشارات والتنبيهات ورسائله الرمزية ورسائل ابن سينا تنصح عن اتجاجه الروحانى المشرقى المتأثر بالافلاطونية

والعرفان الغنوصى السائد في تراث الفرس وصابئة حران وتراثهم الهرمسى يذكر ابو الفتوح السرديقي(١) في تاريخه لصابئة حران تأثيرهم الكبير في فكر اخوان الصفا وفكر أبو على الحسين بن سينا فيقول:

كتاب هرمس قال انه تضسمن محاورات بينه وبين تلميذه طاطى وانه على غير نظام وانه كان موجودا على عهده نى ترجمة سريانية ، ولا يبعد ان ابن سينا أخذ عنهم ما قاله فى رسالته المسماة بالحى بن يقظان ومعلوم ان الحى بن يقظان رمز للعقل الفعال .

وقد شخصه ابن سينا في هيئة شيخ مهيب المنظر ظهر للتلميذ وشرح له اسرار الطبيعة والكون وهو بعينه ما وجد في رسالة « بوماندريس » الموجودة بالمكتابات المهرمسية ومعناه الراعي وهو اسم للعقل الالهي مشخصا بصورة شيخ مهيب المنظر كثير الأنهة(٤) » .

ومن أهم رسائل ابن سينا الرسالة الفيروزية ورسالة العشق ورسالة الطير ورسالة في ماهية الصلاة ورسالة حي بن يقظان التي تكاد تكون نسخة عربية لرسالة بوماندريس أو الراعي، وخلاصتها ان جماعة خرجت للنزهة

⁽٤)محاضرات سائتلانا مصورة .

غقابلوا شيخا حسن الهيئة ، وكان الشيخ الوقور حى بن يقظان .

وفى تفسير البعض (٥) ان حى يرمز للعقل اما الرفاق فهم الشهوات والفرائز الانسانية .

وكان الصراع والجدل قائما بين الرفاق رمز صراع الغرائز والشهوات مع العقل ، ويصف حى جماعة الرفاق فيقول :

« ان الذي على يهينك أهوج والذي على يسارك شبق لا يهلا بطنه الا التراب ، فيرمز للذي على اليهين بالقوة الفضبية والذي على اليسار بالقوة الشهوانية وهو تشبيه يذكرنا بتسبيه أغلاطون للنفس وقواها الثلاث العاقلة والغضبية والشهوانية .

ثم يقول ان هذه القوى ملتصقة بالانسان التصلاحاتا كبيرا ولا يبرىء الانسان منها الا غربة تأخذه الى بلاد لم يطأها من قبل أبثاله ويرمز بذلك الى أنه لا منجاة منها الا

⁽ه) حى بن يقطان لابن سينا وابن الحقيل السهروردى - تحقيق وتعليق احمد البين - دار المعارف مصر سعة ١٩٥٢ سلسلة نخائر العرب رقم ٨ ٠

مفسسارقة البدن وانه لابد لمن اراد الخلاص من المجاهدة والتفلب على شهواته .

ثم بذكر لمن أراد السياحة ، أن حدود الأرض ثلاثة ، حد المشرق وحد المغرب وحد الخافقين .

أما حد المشرق غهو يرهز لعالم الروح او عالم الصور، وحد المغرب غيرمز لعالم الهيولى أما الخافقين غيرمز للعالم المحسوس الدنيوى .

ويقول ان تخطى الأسوار لا يتأتى للبشر الا بالاغتسال في عين فوارة اذا هوى اليها السائح تطهر ، ويعنى بهذه العين الفوارة المعرفة والتطهير .

ويقول ان هناك اقاليم لكل أمة صعقا محدودا ، وكل فلك مسكون بسكان يناسبون طبيعة اقلبهم ، بمعنى ان الافلاك السماوية وعقولها هى التى تكون هذه الاقاليم ، ثم هناك اقليم للنوع البشرى وهو تشسبيه يرجع لنظريات صابئة حران فى وجود ملائكة للأفلاك .

ويصف قوما من أهل الأرض بانهم أمة بررة وهؤلاء هم المطهرون الذين توصلت عقولهم الى معرفة العلة الأولى وتطهروا بهذه المعرفة » .

وواضح ان الرسالة قد مزجت فلسلفة روحانية الملطونية بالعقائد الدينية المنتشرة في بيئة المثقفين في عصره .

ونى رسالته العشق يصور ابن سينا المراحل التى تمر بها النفس في تشوقها الى الملأ الأعلى والخير الأقصى ويرى ان جميع الموجودات بما فيها النفس العاقلة غايتها تعشق الخير عشقا غريزيا غايته الاتصال وذلك بقبول التجلى على اكمل ما في الامكان .

ونظرية ابن سينا في العشق تجعله يقترب من الصوفية القائلبن في عصره بوحدة الوجود .

ذلك ان ابن سينا يرى أن الفيض هو نوع من التجلى فتجلى الله يكون عن طريق الفيض الذى بتحقق به المتجلى له .

ويفائل هذا التيار الصادر من المبدأ الأول الى الكائنات تيار مضاد متجه من الأدنى الاعلى هو تيار العشق .

وينظر ابن سينا الى العبادة نظرة مختلفة عن النظرة السائدة فى الشربعة فيراها فى اعمال النفس والعقل أكثر منها فى اداء الطقوس الدينية .

يقول ان الصلاة عمل من أعمال النفس الناطقة وحدها فان جوهر النفس الناطقة هو العلم والادراك .

ويلزم عن العلم بصفات الله وأفعاله وآثاره التذكر والتضرع والتعبد .

فان الانسان اذا عرف ربه بفكره وأدرك عينه بعقله فى علمه وأبصر لطفه بذهنه فى نطقه يتأمل حقيقة الخلق فيرى تمام الحق(٦) .

وأساس الصلاة عنده هي التفكير والتعقل والادراك وكلها من أعمال النفس الناطقة التي تتوق بفطرتها الى التشبه بالعقول المفارقة .

اما العبادة التى تجرى على الجوارح فهى العبادة الظاهرة وهى عبادة البدن وعبادة العوام المكلف بها من قبل الشرع .

ولما كانت هذه العبادة الظاهرة رياضة بدنية فهى حنين واشتياق من الجسم الانسانى الى فلك القمر المتصرف بعقله الفعال في عالمنا هذا عالم الكون والفساد ، فالى هذا العقل يتضرع المصلى بالصلاة الظاهرة ليفيض عليه

⁽٦) ابن سينا ـ رسالته ني ماهية المسلاة من ٢٣ طبعة ليدن .

بجوده وینجیه من عذاب وجوده ویخلصه من آلام بدنه ویوصله الی منتهی امله.

اما الصلاة الباطنة فيتوجه بها المصلى الى الواحد الحق رب العقل الفعال فان الفيض القدسى ينزل من سماء القضاء الى خير النفس الناطقة .

وهذه الصلاة هي تشبه بالملا الأعلى وبالملائكة ليس لهم تول ولا لفظ بل لهم المنطق وهو ادراك وتفهم بلا قول .

اما الصلاة ذات الاقوال والأنعال فهى صلاة الغافلين كلفوا بها خمس مرات كل يوم ليذكروا واجبهم نحو ربهم .

فالصلاة الباطنة عند ابن سينا مناجاه ومشاهدة عقليه عن طريق اتصلال النفس العاقلة بالعالم المعقول وهي مختلفة عن مناجاة الصوفية التي يرى فيها الصوفى الله عن مناجاة الصوفية التي يرى فيها الصوفى الله عن مناجاة الحوفية التي يرى فيها الحوفى الله عن مناجاة الحوفية التي يرى فيها الحوفي الله عن مناجاة الحوفية التي يرى فيها الحوفى الله عن مناجاة الحوفية التي يرى فيها الحوفية التي توليد المنابقة التي يرى فيها الحوفي الله عن مناجاة الحوفية التي يرى فيها الحوفية التي توليد المنابقة التي يرى فيها الحوفي الله عن منابقة التي يرى فيها الحوفية التي توليد المنابقة التي توليد ال

والنفس التى بلغت الصفاء عن طريق التأمل والنظر المعقلى تصير عالما عقليا صغيرا في محاذاة العالم العقلى الكبير وتكون بهثابة مرآة لهذا العالم ينعكس عليها فتبلغ درجة الاشراق والسعادة القصوى .

والنفس التى بلغت من الصفاء عن طريق النظر العقلى والتأمل المتجرد من البدن تصير في مرتبة محاذاة العالم

العقلى ، يترتب على هذه الدرجة الاشراق والسلمادة القصوى وفي الاشراق تتكشف الأمور الالهية .

وقد خاض العلماء والباحثون في مشكلة هذا الجانب الصوفى من جوانب فلسفة ابن سينا(٧) واجمع معظم الباحثين على أن لابن سينا نوعا خاصا من الفلسفة سماها الحكمة المسرقية وانها يغلب عليها الطابع الصوفى أو تعليم الحكمة الباطنية .

يقول د . ابو العلا عفيفى ولما كان لابن سينا كتاب بحمل اسم الحكمة المشرقية باعترافه هو واعتراف ابن طفيل فى رسالة حى بن يقظان احتدم الجدل فى أمر هذا الكتاب هل ضاع أصوله ؟ وهل هو الكراريس التى أطلع عليها السهروردى وقال انها على الرغم من نسبتها الى المشرقين لا تختلف اختلافا كبيرا عن الفلسفة المشائية العادية ؟؟ .

ثم مامعنى وصف هذا الكتاب بالمشرقية ؟ أهو نسبة الى المشرق أم الى الاشراق ؟ وتعقدت المشكلة التى حاول الاستاذ ناللينو حلها بعد أن ألم بكثير من أطرافها(٨) .

⁽۷) د ، أبو العلا عنينى ،الناحية الصونية غى غلسغة ابن سينا للعداد بحث ضم الكتاب الذهبى غى ذكرى ابن سينا المنعقد ببغداد بالقاهرة ۱۹۵۲ سـ من ص ۳۹۳ الى ص ٤٤٩ ،

⁽٨) نقل المقال الخاص بالاستستاذ ناللينو الى العربية الدكتور عبد الرحمن بدوى في كتاب التراث اليونائي في الحضارة الاسلامية تحت عنوان محاولة ايجاد غلسفة شرقية .

ولما كانت النتائج التي وصل اليها ليست حاسمة لذلك يهيل الدكتور أبو العلا عفيفي في مقاله المذكور سالفا الي القول بأن للحكمة المشرقية عند ابن سينا معنى يتحقق ني كتابه المعنون بهذا الاسم « الحكمة المشرقية » وفيما أورده في كتاب الانصاف كما يتحقق في طائفة من الرسائل القصيرة ذات الطابع الخاص رسالة حي بن يقظان ورسالة سلامان وأبسال ورسالة الطير ورسالة العشق بل وفي بعض ما ورد في كتبه المطولة مثل كتاب الاشارات أي كل ما كتبه أبن سلينا حرا طليقا من تيود الفلسفة المشائية وقربه من الفلسفة الاشراقبة التي ظهرت في مسورتها الكاملة في المدرسة الاشراقية غيما بعد لا يعنى المؤلف بذلك أن الحكمة المشرقية عند ابن سينا عى بعينها الحكمة الاشراقية عند السهروردي لأن كلمة المشرقية عند ابن سينا معناها شرقية نسبة الى الشرق وليس لها أى دلالة على الاشراق أو الشروق أو أى معنى متصل بالنور كما يدعى كوربان ولكن حكمة ابن سينا كانت خطوة جريئة للتحرر من قيود المشائية مهدت الطريق للسهروردى في فلسفته الاشسسراقية على الرغم من النقد الذي وجهه السهروردي لابن سينا وسخريته من فلسفته المشرقية على الرغم من دينه له في هذا .

لقد كان هم الفيلسوفين اذن معارضة المشائية وادخال عناصر جديدة على الأرسطية المتزجة بالافلاطونية الحديثة

ولكنهما اختلفا في نوع هذه العناصر الجديدة فابن سينا ادخل الى الفلسفة الأرسطية عناصر من الغنوصية والهرمسية والسهروردي أضاف الى كل هذا عناصر من الحكمة الايرانية القديمة التي اعطى لها المكان الأول في مذهبه وكلاهما تأثر بذلك المزيج العجيب من النظريات الفلسفية الذي عرف بالفلسفة الهرمسية وانتشر بحران م ببغداد بعد ان نزح من الاسكندرية موطنه الأصلى(٩) .

وخلاصة القول ان هناك فارقا بين الصحوفى ذى التجربة الصوفية وبين الفيلسوف ذى المذهب الصوفي وابن سينا لم يكن من الصوفية ذوى التجارب بقدر ما كانفيلسوفا اهذهب فى التصوف وهو يخضع لتصوف الفلسفة التى دهبت فى النفس الى أعلى درجات الروحانية والمثالية ونزوعها الدائم للتخلص من المادة والبدن ونظريته فى العشق هى أيضا حلقة اتصال بين ميتافيزيقاه وتصوفه الماخير المطلق هو الموجود الأعلى الذى هو غاية جميع الكائنات وحكمة ابن سينا المشرقية لا تقتصر على كتاب الحكمة المشرقية بل هى شهائعة فى كثير من كتاباته الحكمة المشرقية بل هى شهائعة فى كثير من كتاباته الحكمة المشرقية بل هى شهائعة فى كثير من كتاباته الحكمة المشرقية بل هى شهائعة فى كثير من كتاباته الحكمة المشرقية بل هى شهائعة فى كثير من كتاباته الحكمة المشرقية بل هى شهائعة فى كثير من كتاباته الحكمة المشرقية بل هى شهائعة فى كثير من كتاباته المسرقية بل هى شهائعة فى كثير من كتاباته المسرقية بل هى شهائعة فى كثير من كتاباته المشرقية بل هى شهائية فى كثير من كتاباته المسرقية بل هى شهائية بل هائية بل هائية

⁽٩) انظر د ابو العلا عنيني ٠

The Influence of Hermetic Litérature on Muslim Thought.

Bulletin of the school of Oriental Studies Vol. XII 1950.

والظاهر هو ان ابن سينا لم يقتصر على مزج فلسفة أرسطو بالافلاطونية الحديثة فحسب بل كتب تحت تأثير عميق لمصدرين آخرين هامين في الغنوصية والهرمسية وحاول التوفيق بين الدين والفلسفة وانتهى الى فلسفة قضايا الدين في الالوهية والنبوة والنفس .

واضح مها سبق ذكره عن اتجاهات ابن سينا الروحانية انه ثمرة لعصره معصر ابن سينا أو القرن العاشمسر الميلادى يتهيز بسمات تختلف كل الاختلاف عن عصر الكندى والفار ابى مد ذلك لأن القرن العاشر الميلادى شاهد نهضة فكرية ذات صبغة فارسية تختلف عن ثقافة العصر الذهبي للترجمة ، وعلى الرغم من تلك النهضة الفكرية كانت عوامل الضعف والوهن قد سرت الى السلطة المركزية وبدأ قيام دويلات في المناطق التي لم تكن تامة الخضوع للخسلافة العباسية ، ومن أهم ما ساد الساحة الفكرية أن الفرس الفين شاهدوا هزيمة كبيرة لتراثهم القومي بدأوا فترة احياء الهذا التراث وظهرت هذه النهضة خاصة في حاشية دولة السمانيين في بخارى الذين امتدت حدود دولتهم حتى بغداد، ومن هذه الدويلات أيضا دولة البويهيين وقد سقطت بغداد في أيديهم خاصة مع علاء الدولة .

وظلت بفداد رغم كل ذلك مركزا للثقافة الاسلامية فى القرن العاشر ولكن الحماس للعلم والفلسفة اليونانية كان قد بدا فى الذبول وانتهى عصر التراجمة الكبار .

۱۲۹ (م ۹ ــ الفكر الاستلامي) على أى الأحوال فان النشاط الفكرى أخذ يتجه نحو الشرق في اتجاه فارس — وعلى الرغم من أن العربية ظلت اللغة الرسمية الا أن ظهور اللغات القومية Vernacular فهن أهمها اللغة الفارسية بدأ ينتشر وهي ظاهرة تشبه ما حدث للغة اللاتينية في أوروبا عند نشأة اللغات الاوروبية كالفرنسية والايطالية — وتحمس الفرس للغتهم وتاريخهم القديم السابق على الاسسلام فأعادوا الاحتفال واقاموا المهرجانات الخاصة بهم وظهر بينهم شسسعراء من أهمهم شعراء الملاحم وعلى راسسهم الفردوسي ١٠٢٠ م الذي استغرق تاليفه للشاهندامة أو كتاب الملوك ثلاثين عاما على حد قول المتخصصين .

الترات الأفسلاطوني عند شهاب الدين السهروردي (۱)

يمثل شهاب الدين السهروردى المعروف بشبخ الاشراق قمة الفلسفة المشرقية التى بداها ابن سينا فقد ولد شهاب الدين أبو الفتوح يحيى بن حبش بن أميرك ١٠٠ السهروردى بسسبهرورد عام ١٥٥٩ هـ – ١١٥٥ م ومات مقتولا عام ١١٥٥ هـ – ١١٩١ م وقيل المقتول غير ان أتباعه لقبوه بالشهيد ولقبه أتباعه ومنهم مولا صدرا – أو صدر الدين الشيرازى باسم شيخ الاشراق ٠

⁽۱) الكتاب التذكاري لشيخ الاشراق ــ الهيئة المسرية العامة للكتاب ــ القاهرة ۱۹۷۶ .

وقد عاش السهروردى بعد ابن سينا بحوالى مائة وعشرين عاما أى فى القرن السادس الهجرى أو الثانى عشر الميلادى ـ وفى هذا العصر لم تعد الفلسفة فيه تتجه الى ارسيطو ـ بل كانت الأنظار فيه تتجه الى المشرق حيث دولة الفرس وكانت حملة الغزالى الضارية على الفلسفة قد قوضت الاتجاه المشائى الارسطى ولكن الحياة الفكرية كانت قد انتقلت بالساحة من بغداد الى الدويلات الشيسرقية فشاهد هذا القرن الثانى عشسر المطرابات سياسية كان أهمها هجمات المفول والصليبين وازدادت شوكة الحركات الشيعية الباطنية وفى هذا العصر أيضا ازدهرت الاتجاهات الصوفية مع شيعراء الفرس العظام أمثال سنائى وغربد الدبن العطار وجلال الدين الرومى واستولى البويهيون الشيسيعة على حكم الدين الرومى واستولى البويهيون الشيسيعة على حكم السنية .

وفى هذه السساحة الفكرية قدم السهروردى حكمته الاشراقية التى تحمل الى تصوفه الاسلامى مؤثرات عديدة مستمدة من تراث الفرس القدماء وآراء مستمدة من تراث افلاطون المختلط بالفيثاغورية والهرمسسية والافلاطونية الجديدة ومن جهة ثالثة ينطوى على آثار مذهبية ترجع للشيعة الاسماعيلية وتدور حول فكرة الامام المعصوم .

ولكى نتتبع هذه المؤثرات القديمة فى فكر السهروردى لابد من تعريف معنى الاشراق عنده ونظرياته فى الوجود ونظريته فى المعرفة أو الكشف والاشراق .

ويعترف شيخ الاشسسراق بعلاقته الوثيقة بالحكهة المشسسرةية لابن سينا للهناهما يصدر عن الغنوص الاسسبماعيلى ويعترف بدينه الكبير للفرس ، يقول في رسائل التصوف :

« وكأن الفرس أمة يهتدون بالحق وبه كانوا يعدلون حكماء فضلاء غير مشسبهة المجوس وقد أحببنا حكمتهم النورية الشريفة التى يشهد بها ذوق افلاطون ومن قبله فى الكتاب المسمى بحكمة الاشراق وما سسبقت الى مثله(٢) .

وكذلك يشهد ملا صادرا في كتاب الأسفار الأربعة فيصفه بقوله: شيخ أتباع المشرقيين المحي رسوم حكماء الفرس في قواعد النور والظلمة .

ولاشك ان محاولات التقريب بين فكر أفلاطون والفكر الشرقى القديم قد تمت في العصر الهلنستي وكثيرا ما

⁽٢) مصنفات شيخ الاثبراق شهاب الدين السهروردى بهجوعة دوم نشره كويبان باريسى طهران سنة ١٩٥٢ بهجموعة الحكمة الالهية الجزء الأبل باستنبول سعة ١٩٤٥ تصحيح كويبان ،

ارجع الشراح الفلسفة الفيثاغورية الى اصول شسرقية عند الفرس والمصسريين لأنه كان يقول بمبداين يحكمان العالم مبدأ الروح ومبدأ المادة وان بينهما الاله الصانع فهو الواسطة التى تتعامل بين الله والعالم وفسر طبيعة الانسان بوجود ثنائية ترجع الى وجود نفس صالحة أو نفس لوامة ونفس امارة بالسوء ويتم الخلاص للانسان بالعرفان الغنوصى وبه تتحرر النفس من الجسسد ومن النفس الامارة بالسوء.

كذلك عظم السهروردى فلسسفة انبادوقليس لقوله بمبدأين يحكمان العالم هما الحب والكراهية .

وينطوى فكر السهروردى على اتجاهات الشبيعة الاسماعيلية التى تدور حول فكرة الامام المعصوم به فالامام على صلة روحية بالله شبيهة بصلة الانبياء وهو سر أودعه الله في على وأبنائه وهم يختلفون في فكرهم عن أهل السنة اذ يقولون باسستمرار الوحى بعد خاتم الانبياء ويسبغون على الامام صفات تتجاوز صفات البشر ويرون الامامة أزلية أبدية .

ولما كان الحكام من أهل السنة يخشسون حركات الشيعة الباطنية للمنقد أثار السنهروردى غضبهم خاصة لأن الفقهاء سألوه أن كان محمدا هو خاتم الانبياء وهل الله قادر على أن يخلق نبيا بعده ، غاجاب السهروردى

بأنه قادر على ذلك فقالوا كافر واتهموه بالزندقة وانتهى الأمر بفتله .

ويقال انه ذهب الى القول بأن أبناء على هم معور للتجلى الالهى فكان مصيره مصير الحلاج من قبل ـ وله شعر في ذلك اذ يقول:

آبدا تحسسن البكم الأرواح ووصسالكم ريحانها الراح بالسران باحوا تباح دماؤهم وكذا دماء العاشقينتباح(٣)

وقد حقق المستشرق الفرنسى لويس ماسينيون أعمال السهروردي وصنفها الى ثلاثة مجموعات:

مجموعة الشباب وتشمل الألواح العمادية وهياكل النور ، الرسائل .

مجموعة مشائية تشامل التلويحات والمقاومات والمطارحات .

(۲) محمد على أبو ريان : اصول الناسئة الاشراتية عند شهاب المدين السهروردى مدرار النهضة العربية مد بيروت ١٩٧٨ م •

مجموعة الملاطونية سينوية تشمل حكمة الاشراق.

غير ان هذا التصنيف يتعرض لكثير من النقد كها يقول هنرى كوربان Corbin لأن السهروردى يقدم أرسطو على أنه فيلسوف اشراقى وينقد المشائية على لسانه حيث انه لم يتصور فيلسوفا الا وكان متألها ولا متألها الا وكان فيلسوفا .

على أى الأحوال فقد سار السهروردى على طريق ابن سينا المشرقى وان أنكر السهروردى على أبن سينا صيغة الاشراقى ـ وتابع نقاد المشائية ومال إلى التيار الافلاطونى الذى كان من أنصاره محمد بن زكريا الرازى وأبو البركات البغدادى وتطور في حياته الفكرية فمر بمثل ما مر به أفلاطون من مرحلة عقلانية إلى مرحلة صوفية تأخذ بالكشف والعرفان ولا ربيب فكلاهها عاش فترة من فترات الانهيار الحضارى والتفكك والصراع السياسي الذى دفع بكليهها إلى العزوف عن الحياة الواقعية .

معنى الاشمسراق:

يتفق المستشرقون على أن حكمة الاشراق هي الحكمة المؤسسة على اشراق النور الذي هو الكشف وهي حكمة المشارقة الذين هم أهل فارس لأن حكمتهم كانت كشفية ذوقية فنسبت الاشراق الذي هو ظهور الأتوار العقلية

وفيضانها على النفوس عند تجردها فكان اعتماد الفرس في حكمتهم على الذوق والكشف وكذلك كان قدماء اليونان ماعدا أرسطو وشيعته فان اعتمادهم كان على البحث والبرهان .

يقول الجرجانى فى التعريفات « الحكماء الاشراقيون رئيسهم أفلاطون اما الحكماء المشائون رئيسهم أرسطو » ، ويتفق وقول السهروردى : امام الحكمة رئيسنا أفلاطون صاحب الآيد والنور .

فالصلة بين الاشراق والتصوف والشسيعة الباطنية واضحة عند السهروردى وله تقسيم الحكماء ، فالحكماء في رأيه درجات ومراتب ، فهناك حكيم متأله متوغل في التأله وهو عديم البحث وهو كأكثر الانبياء والأولياء ،ن الصوفية مثل البسطاسي والحلاج(٤) .

وحكيم بحاث عديم التأله وهو كالمشائين من أتباع ارسطو كالفارابي وابن سينا .

وحكيم الهى متوغل فى النأله والبحث ولم بصل الى رتبته الا السهروردى نفسه ، وهذا له الرياسة فى وقته هو والقطب وهو الحكيم الذى هو أعلى من النبوة لأنه يجمع الفلسفة والتجربة الروحانبة .

⁽٤) 1 . كابل مصطفى الشيبى : الصلة بين التصوف والتشبع .

وقد اعتمد السهروردى على نص قرآنى يقول:

(الله نور السموات والأرض ، مثل نوره كمشسكاة فيها مصباح ، المصباح في زجاجة الزجاجة كانها كوكب درى يوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار ، نور على نور ، يهدى الله لنوره من يشاء ويضرب الله الأمثال للناس)) ، سورة النور آية (٣٥)

فهن نور الله صدرت أنوار أخرى هى عماد الفلسفة الروحى والمادى .

اما الأنوار الصلدة عن نور الأنوار فهى نوعين رئيسيين:

الأنوار القاهرة الأعلون هي الأنوار الطولية وأنوار سنفلى هي أرباب الأصنام .

وعالم الأنوار القاهرة هو عالم الجبروت وبه الملائكة المقربون وعلى رأسهم بهمن رئيس الملائكة ، والقائد الأعلى للأنوار ، ثم عالم الأنوار العرضية وهو عالم النفوس الناطقة وهو عالم الملكوت .

أما عالم البرزخ فهو العالم الأوسط بين عالم الجبروت وعالم المكوت وبه عالم المثل المعلقة يتوسط عالم العقل

وعالم الطبيعة وقد أطلق هنرى كوربان على هذا العالم اسم عالم الخيال Mundis imaginalis

أما نظريته فى الفيض فتتلخص فى قوله انه يصدر عن نور الأنوار ، انوار طولية هى الأمهات أو القواعر العليا ومن هذه الأنوار تصدر أنوار عرضية هى أرباب الأنواع .

ولم يحدد السهروردى عدد العقول بعشرة كما ذهب كثير من فلاسفة الاسسلام متابعا في ذلك أبا البركات البغدادى الذى ذهب الى هذا الرأى مستندا الى الآية الكريمة:

(قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربى لنفد البحر قبل ان تنفد كلمات ربى ولو جئنا بمثله مددا)

سورة الكهف آية (١٠٩)

ويتضح ان عالم المثل المعلقة عند السهروردى هو العالم المسمى بلغة الدين عالم البرزخ ، أما الفلاسسفة فيسمونه عالم المثل المعلقة عند المفسرين الاوربيين عالم الخيال أى العالم المتوسسط بين العالم العقلى والعالم الحسى .

ويقول المفسرون أنه واسطة العقد تعرج اليه الحواس واليه تنزل المعانى ، وبه يصبح ما ورد من أخبار معراج

النبى (صلى الله عليه وسلم) من رؤية الملائكة والأنبياء ومشاهدة الأئمة المعصومين .

بفسسر الدكتور عبد الرحمن بدوى نظرية المثل عند السهروردى بالتفرقة بين نوعين من المثل مثل نورية وهى ازلية ثابتة توجد فى العسالم المعقسول وتقوم بذاتها ولكل نوع من انواع الموجسودات على اختسلافها من نبات وحيوان وانسان مثل هى اصحاب الأنواع وهى ارباب الاصنام ومن طبقة العقول ، ولكن هناك مثل لا تقوم بذاتها لانها ظلال للحقائق النورية وهى للاشسخاص والاجسام وهى تحت عالم النفس وفوق عالم الحس وهى المثل المعلقة والأشباح الخيالية(٥) .

ويتضح مما سبق كيف تاثرت فلسفة الاشراق بالفلسفة الافلاطونية في هذه النظرية ، وخاصة ما انتهت اليه من وجود عالم عقلى مفارق وما اتصف به من أزلية وخلود والذي يقوم على قمته مثال الخير الذي يصيب من ينظر اليه بالانبهار كما تأثرت الفلسفة بماورد من حديث عن طبيعة النفس وخلودها في الفلسفة الافلاطونية — .

والاشراق عند السهروردى هو كشف باطنى ، وهو طريق المشارقة الفرس .

⁽ه) المثل العطية الالملاطونية: تقديم وتحقيق الدكتور عبد الرحمن بدوى ــ القاهرة سنة ١٩٤٧ ، المقدمة ص ٣٣ و ص ٣٣ .

وطريق عرفه الاغريق أيضا ، باستثناء أرسطو ــ أنه الاتجاه نحو مشرق النور أو مكان يعلو على عالم الحس يسميه اللا مكان ــ أو اللا أين Nakoja Abad

وفى حكمة الاشراق يسرد السهروردى الأساطير والرموز التى يشير بها الى حكمة قدماء الفرس واليونان أمثال هرمس وأثيادوقليس وفيثاغورس وأفلاطون وينسب للنبى (صلى الله عليه وسلم) قوله:

ان العلم سوف يكون معلقا على النجوم ولا يصل اليه الا رجال من فارس (٦) .

وتظهر آراء السهروردى فى المقالات والقصصص الرمزية التى الفها باللغتين العربية والفارسية ومن أهمها رساله صفير سيمرغ ورسالة أصوات أجنحة جرائيل باللغة الفارسية وله الفربة الفربية ورسالة حى بن يقظان باللغة العربية . وقد ترجم رسالة الطير لابن سينا الى اللغة الفارسية .

وتحفل هذه القصص والرسائل بالرموز التى يشير بها الى العقول والملائكة والنفس واختلافها عن البدن وعن العالم المصوس الذى يشبهه بالظلمة وبالعدم .

⁽٦) الحديث في بحار الأنوار لجلسي -

وقد نشر رسالة أصوات أجنحة جبرائيل هنرى كوربان وبول كراوس فى المجلة الآسيوية(٧) وترجمها الى العربية الدكتور عبد الرحمن بدوى وهى نص لرؤيا وقعت للكاتب ومن خلال هذه الرؤيا تلقى من شيخ حكيم أتى من مكان وراء المكان علمه مبادىء حياة الصوفية الاشراقيين .

اما الشيخ الحكيم فليس شيئا آخر غير العقل الفعال كما يقول الدكتور بدوى ومن الرموز التى يستخدمها فيها قوله أن هذا الحكيم علمه علم الخياطة والمقصصود هو تركيب الصورة فى الهيولى ويستخدم الآيات القرآنية والأبجدية الصوفية (علم الجفر) اذ يلقنه الشيخ حروف هجاء عجببة بها يفهم كل سورة من سور القرآن الكريم ويتحدث عن جناحى جبرائيل الجناح الأيمن المضىء والجناح الأيسر المظلم ، ولأن جبرائيل هو روح القدس وهو آخر الأنوار الصادرة عن نور الله لأنه الملك الذى بعثه الله لينفخ فى آدم من روح الله — وارسله الله من بعد الى مريم ، وجناحى جبرائيل السسارة للثنائية القائمة فى الكون الطبيعى .

وكما يكون الجدل في الافلاطونية الجديدة معتمسدا اسانا على الفيض من الأعلى الى الأسفل 6 كذلك تكون

⁽۷) عدد يوليد سبتمبر ۱۹۳۵ ص ۱ الى ۸۵ انظر الترجمة العربية د ، عبد الرحمن بدوى شخصيات في الاسلام ص ۱۳۲ الى ۱۵۲ .

الاشراقات عند السهروردى فهى تتم على هذا النحو ، فى حين يسمى السهروردى الارتقاء من الأسسلل الى الأعلى بالمسساهدات ، ويعرفها بأنها انعكاس النور فى النفس على نحو ما تنعكس الأضواء فى المرايا ولا يتم ذلك الا عندما تصفو النفوس وتتجرد من علاقتها بالمادة أو بالاجسام .

ويظهر تأثر السهروردى بالصورة المتأخرة للالملاطونية الجسديدة كما وردت في مبادىء الالهيات لبرقلس ويظهر تأثره بها في قصصه الرمزى وفي كتابه حكمة الاشراق.

وقد نشر كوريان مؤلفات السهروردى في مجموعتين:

مجموعة الحكمة الالهية وتشمل التلويحات العرشية والمقاومات والمشارع والمطارحات .

ومجموعة دوم وتشمل حكمة الاشسراق ورسالته في اعتقاد الحكماء وقصة الفربة الفريبة طهران ١٩٥٢ ، الها كتاب هياكل النور فقد قام بتحقيقه الدكتور محمد على أبو ريان سنة ١٩٥٧ .

ومن أهم أتباع السهروردى شمس الدين الشهرزورى وشارحه قطب الدين الشيرازى المتوفى سنة ١٩٤ ه أو ١٢٩٥ م ٠

وقد وضع صدر الدين الشيرازى المعروف باسم ملا صادرا تفسيراته الخاصة لمذهب السهروردى .

ويعد محى الدين بن عربى من أشهر أتباع الفلسفة الاشراقية فى المغرب تلقى التشيع عن مدرسة المارية حيث عرفت فيها فلسفة انبادوقليس والافلاطونية الجديدة.

ويظهر هذا التأثر في كتابه الفتوحات حيث يروى في بعض فصول هذا الكتاب عن سليمان بك أو سلميان النارسي وسلمي أتباعه الاقطاب الذين يجمعون الحكمة الالهية الى الخبرة الصوفية وهم الخاصة المتألهون على حد وصف السهروردى .

الراجسع

ابن النديم:

الفهرست

المكتبة التجارية _ التاهرة .

ابن ابي اصيبعة:

عيون الأنباء في طبقات الأطباء

دار مكتبة الحياة ــ بيروت .

ابن خسسلدون :

المقدمة ، الجزء الأول من كتاب العبر وديوان المبتدا والخبر نى أيام العرب والعجم والبربر .

ا (م ۱۰ ـ الفكر الاسالامي)

ابراهیم مدکور ابن سینا:

فى عيده الالفى ، الكتاب الذهبى لذكرى ابن سينا __ القاهرة ١٩٥٢ .

أبو العلا عفيفي:

الناحية الصوغية في فلسفة ابن سينا ـ بحث ضمن الكتاب الذهبي في ذكري أبن سينا المتوفى ببغداد ـ القاهرة ـ جامعة الدول العربية سنة ١٩٥٢ م ترجمة عربية قديمة لمقالة اللام من كتاب ما بعــد الطبيعة لارسطو ص ٨٩ الى ١٣٧ من مجلة كلية الآداب ـ القاهرة ١٩٣٩ .

له أيضا بالانجليزية تأثير الهرامسسة فى الفكر الاسلامى سربحث منشور بمجلة مدرسة الدراسات الشرقية سلندن ١٩٥١ .

ارســطوطاليس:

كتاب النفس ترجمة أحمد فؤاد الأهواني ، وج قنوائي طبعة عيسى البابي الحلبي سنة ١٩٤٩ .

أحمد فؤاد الاهواني:

ايساغوص غورفريوس الصسورى نقل أبى عثمان الدمشقى ساتحفيق أحمد غؤاد الأهواني سالقاهرة ١٩٤٥.

ابن سينا:

الاشارات والتنبيهات سه شرح نصير الدين الطوسى سه تحقيق سليمان دنيا سدار المعارف سالقاهرة سنة ١٩٦٠ م

ابن سسينا:

تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات .

الطبعة الأولى ــ القاهرة سنة ١٩٠٨ .

ابن سسينا:

النجاة ــ طبعة محيى صبرى الكردى . القاهرة سنة ١٩٣٨ م .

ابن ســـينا:

حى بن يقظان لابن سينا وابن طفيل والسهروردى تحقيق أحمد أمين للسلسلة ذخائر العرب دار المعارف سنة ١٩٥٢م .

ابن ســـينا:

رسالة فى ماهية العشق ــ استانبول سنة ١٩٥٣ فى ماهية الصلاة .

ابن رشـــد:

فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من اتصال ابن عسربى:

فصوص الحكم والتعليقات عليه .

أبو العلا عفيفي .

الفارابي أبو نصسر:

آراء أهل المدينة الفاضلة ــ الطبعة الثانية مكتبة الحسين التجارية ــ مصر سنة ١٩٤٨ .

الفارابي أبو نصر:

كتاب الجمسع بين رايى الحكيمين الملطسون الهى وارسطوطاليس ـ طبعة مصر سنة ١٩٠٧ م .

الفارابي أبو نصر:

كتاب الحروف حققه وقدم له وعلق عليه محسسن مهدى ــ دار المشرق ــ بيروت لبنان سنة ١٩٨٦

الفارابي ابو نصر:

فلسفة ارسطوطاليس حققه وعلق عليه محسسن مهدى لجنة احياء التراث الفلسفى العربى - دار مجلة شعر - بيروت لبنان سنة ١٩٦١م .

الفارابي أبو نصر:

مجموع رسائل الفارابي ـ طبعة مصر .

الفارابي أبو نصر:

احصياء العسلوم .

ماجسد فخسرى:

تاريخ الفلسسفة الاسسلامية ، نقله كما اليازجي الجامعة الامريكية سبروت سنة ١٩٧٤ .

المسمعودي :

التنبيه والاشراف ، دار التراث ــ بيروت .

المسمعودي:

سسروج الذهب .

الكنـــدى:

رسائل الكندى الفلسفية ــ تحقيق محمد عبد الهادى أبو بيدة .

دار الفكر العربى ــ القاهرة سنة ١٩٥٠ م ٠

الكنـــدى:

رسالة الى المعتصم بالله في الفلسسفة الأولى - تحقيق أحمد فؤاد الاهواني ،

الغــــزالي:

تهافت الفلاسفة ـ تحقيق سـليمان دنيا ـ دار المعارف ـ القاهرة سنة ١٩٦٦ .

اخوان الصفا وخلان الوفا:

رسائل اخوان الصفا أربعة أجزاء عنى بتصحيحها خير الدين الزركلي .

المكتبة التجارية الكبرى ــ القاهرة مصر ١٩٢٨ م . طبعة بيروت ــ دار صادر ١٩٥٧ م .

آدم مسسنز :

الحضارة الاسلامية فى القرن الرابع الهجرى نقله الى العسربية محمد عبد الهادى أبو ريده ـ دار الكتاب العربى ـ بيروت ١٩٦٢ م .

الهيرة حلمي مطسسر:

الفلسفة اليونانية ـ نشأتها وتطورها .

دار المعارف ــ القاهرة سنة ١٩٨٨ .

اميرة حلمي مطسر:

مجاورات ونصوص لأغلاطون فايدروس وثياتينوس دار المعارف القاهرة ١٩٨٨ م

أميرة حلمي مطسسر:

دراسات في الفلسفة اليونانية . المناسفة اليونانية . المناسفة المناسفة المناسفة . المناسف

أوليرى ــ دى لاس:

الفكر العربى ومركزه في التاريخ ـ نقله الى العربية وعلق عليه انسماعيل البيطار .

دار الكتاب اللبناني ــ بيروت سنة ١٩٧٢ م .

ابو هيان التوحيدي:

الامتاع والمؤانسة

منشورات دار مكتبة الحياة ــ بيروت ،

داجي خليفسة:

كشيف، الظنون عن أسامي الكتب والفنون .

جاردیه وج قنوائی:

فلسفة الفكر الدينى بين الاسلام والمسيحية ترجمة صبحي الصالح وفريد جبر . دار العلم للملايين سنة ١٩٦٧ .

جحيل صليبا:

من أغلاطون الى أبن سينا محاضرات فى الفلسفة العربية مدار الاندلس الطبعة الرابعة مديروت سنة ١٩٦٦ م .

حبــور عبـد النـور:

اخوان الصفا ـ فلسفة الفكر العربى دار المعارف سنة ١٩٦١ م .

زكى نجيب محمود:

المعقول واللا معقول في تراثنا الفكري . دار الشروق ـ القاهرة .

خليسل الجسر:

مقولات أرسطو فى ترجمتيها السريانية العربية _ بيروت سنة ١٩٤٨ م .

ســـانتلانا:

محاضرات في تاريخ الفلسفة الاسلامية . مخطوط مكتبة جامعة القاهرة .

فريدالدين العطار النيسابورى:

منطق الطير ترجمة د ، بديع محمد جمعة ــ دار الرائد العربي ١٩٧٥ .

عبد الرحمن بدوى:

السيطو عند العرب ــ الطبعة الثانية ــ وكالة المطبوعات ــ الكويت سنة ١٩٧٨ .

عبد الرحمن بدوى :

الافلاطونية المحدثة عند العرب .

وكالة المطبوعات _ الكويت _ سنة ١٩٧٧ .

عبد الرحمن بدوى:

الملوطين عند العرب حققه وقدم له دار النهضية القاهرة المصرية ــ سنة ١٩٦٦ .

عبد الرحمن بدوى:

افلاطون في الاسسسلام نصوص حققها وعلق عليها دار الاندلس للطباعة والنشسسر ــ بيروت لبنان الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٢ .

عبد الرحمن بدوى:

المثل العقلية الافلاطونية تقديم وتحقيق القاهرة سنة ١٩٤٧

عبد الرحمن بدوى :

التراث البونانى فى الحضارة الاسلامية . الطبعة الرابعة ـ دار العلم ـ بيروت لبنان سنة . ١٩٨٠

عبد الرحمن بدوى:

شخصيات قلقة في الاسلام .

طبعة ثالثة ـ وكالة المطبوعات الكويت .

عبد الرحمن بدوى:

غ من الحكم ومحاسن الكلم لأبى الوفاء البشر ش فائك من تحقيق عبد الرحمن بدوى المؤسسة العربية المعربية للدراسات والنشر مديروت سنة ١٩٨٠م.

على ســامي النشــار:

نشأة الفكر الفلسفى في الاسلام -

منشأة المعارف ــ الاسكندرية سنة ١٩٦٢ م .

على سـامى النشـار:

مناهج البحث عند مفكرى الاسسلام ونقد المسلمين المنطق الارسطوطاليس سالاسسكندرية سنة 198٧ م.

عمسر فسروخ:

اخوان الصفا ـ دار الكتاب العربى بيروت سـنة ١٩٨١

ج ، قنــوائي:

مؤلفات ابن سسينا .

دار المعارف سنة ١٩٥٢م٠

قطب الدين الشميرزاى:

شرح حكمة الاشسسراق .

السهروردي ، شهاب الدين:

الكتاب التذكارى لشيخ الاشراق -

الهيئة المصرية العامة للكتاب ـ القاهرة ســنة ١٩٧٢ .

السهروردى ، شهاب الدين:

مصنفات شيخ الاشراق شهاب الدين السهروردى

السهروردي ، شهاب الدين:

مجموعة الحكمة الالهية .

نشسرة كوربان المجلد الأول مد التلويمات اللوحية استانبول مطبعة التعارف سنة ١٩٤٥ م .

السهروردى ، شهاب الدين:

مجموعة دوم ، المجموعة الثانية حكمة الاشراق رسسالة في اعتقاد الحكماء المفربة الغربية بترجمة ونشرة فارسية تحقيق ه . كوربان تهران ١٩٥٢ .

السهروردى ، شهاب الدين:

هباكل النور قدمه وحققه مع التعليقات د . محمد على أبو ريان - الطبعة الأولى المكتبة التجارية الكبرى مصر ١٩٥٧ .

الشــهرستاني:

الملل والنحل طبعة ثانية تخريج محمد بن متح الله بدران مكتبة الانجلو سنة ١٩٥٦ م .

صسدر الدين الشسيرازى:

الأسفار الأربعة .

محمد عابد المسابري:

نحن والتراث ـ المركز الثقافي العسربي ـ الدار البيضاء ـ المغرب ـ طبعة ثانية ١٩٨٢ م .

محمد عابد الجسابرى:

تكوين العقل العربي .

دار الطليعة بيروت الطبعة الثانية ١٩٨٥.

محمد على أبو ريان:

أصول الفلسفة الاشسراقية عند شسسهاب الدبن السهروردى ـ دار النهضة العربية ـ بيروت سنة ١٩٧٨ م ٠

محمسود قاسسم:

فى النفس والعقل لفلاسفة الاغريق والاسسلام سه القاهرة سنة ١٩٤٩ .

نجيب بلدى :

تمهيد لتاريخ مدرسة الاسكندرية وفلسسفتها ــ دار المعارف سنة ١٩٦٢ م .

BIBLIOGRAPHY

Aristotle:

Metaphysica ed.W.D. Ross.

Aristotle:

The Basis works of Aristotle ed. R. Mc. Keon New York 12 ed 1941.

Aristotle:

Complete works edit by S.A. Smith and Sir W.D. Ross

Affifi:

A.E., The influence of Hermetic Literature

on Moslem Thought. Bull. School of Oriental and African Studies. London 1951 Vol. XIII Part 4: PP. 840 — 855.

Badawi, A., :

La Transmission de la philosophie Grecque au monde Arabe. Paris, Vrin 1966.

Badawi, A., :

Quelques figures et Thémes de la philosophie Islamique. Paris Maisonneuve 1979.

COTOM, H., :

Avicenne et le récit visionnaire. Berg international, 1979.

Avicenna and the virionary Recital. Transl. by Trask New York 1961.

Danielou:

Philon d'Alexandrie. Paris 1958.

Gardet:

La Pensée religieuse d'Aicenne Paris. 1951.

Festugière:

O.P. La révelation d'Hermes Trismegiste. 4 Vol. Gabalda Paris 1944 — 1949.

Jouguet:

Trois etudes sur l'Hellénisme. Le Caire-1944.

Kraus. P. :

Jabir Ibn Hayyan. 2, Vols. Imprimerie de l'institut Français d'Archéologie Orientale. Le Caire 1943.

Oleary:

De Lacy, How Greek Science Passed to the Arabs.

Routledge and Kegan Paul London. 1948.

Platon:

Euvres Complétes. Paris Guillaume Budé 13 tomes 1941.

Peters F.E. :

Aristotle and the Arabs New York University Press. 1968.

Plotin:

Ennêades Textes et trad. E. Brehier. 7 Vols. Paris Budé. 1924 — 1938.

Runciman; St.,:

Le Manichéisme médiévale l'Hérésie dualiste dans Le Chréstianisme.

Payot Paris 1949

Scott.::

Hermetica. Oxford 1924 - 1936.

Nasr, Seyyed Hossein:

An introduction to Islamic Cosmological Doctrines Thames and Hudson 1978.

Nasr, Seyyed Hossein:

Islaimc Studies, Essays on Law and Society. Librairie Lihan Ricd solh Square Beirut-1967.

```
171
(م 11 ــ النكر الاسلابي )
```

Nasr, Seyyed Hossein:

Three Muslim Sages Cambridge Harvard University Press 1964.

Nock A.D.:

Corpus Hermeticum. Texte établi par Nocker traduit par J. Festugière. Paris Les belles Lettres 1945.

Ries, Julien;

Gnosticisme et monde Hellenistique. Publications de l'institut Orientale des Louvin 1982.

Walzer, R., :

Arabic Transmission of Greek Thought to Medieuol Europe Manchester University Press.

Walzer, R.,:

Greek into Arabic Bruno cassirer. Oxford 1962.

الفهــرس

T	•	+	•	•	•	•	•	•	•	•	سدمه		ەقـــ
γ			وأسا										
49	•	•	•	•	•	•	غة	ئلس	ال	انكار	ىل وا	الفع	رد
40	•	•	•	•	شد	ن ر	د اب	عند	مفة	لفلم	عن ا	ناع	الدة
	بی	العر	عالم	ال ال	så ä	سطي	لأرس	1 4	سف	الغا	سايا	، قة	أهم
88	•	•	. •	•	•	•	•	•	•	ی	سلاه	41	
'	ء . ھى	نالال	الفيض	رية	بنظر	طها	رتباء	وار	مال	الف	لعقل	ة ال	نظر
00	•	•	•	•	•	سينا	ن س	وابر	ى (باراب	د اله	ic	
70			• (_	-			l Ke
٧٣	•	•	ي .	بونانه	ث الب	ترانا	ل ال	، نقل	: غی	درية	سكنا	ر الا	۔ور
	الي	رية.	سكند	ة الا	درسد	ل مد	نتقا	ند ا	د قر	عربي	ت الـ	وايا	الر
٨١	•	•	•	•	•	•	•	•	بی	المر	مالم	71	
۸٩	٠	•	•	•	•	٠	•	•	ين	صيي	الفنو	ائد	عقا
4.8	•	•	•	•	•	•	•	• (دهه	مقائ	سة و	رامد	الهر
110	•	•	رقى	المصر	ينا	, س	ابن	ماه	واتد	ئل	الأوا	ث	ترا
171	•	ردي	٠ هرو	ن الد	الدير	با	ثىھ	عند	نی ن	لطو	الاغلا	_اث	التر
180	÷.,	··•	· •	•	•	.•	•	•	•	_ع		إج	المر
		•	**,**	•	•		- , .	•		•			

رقم الايداع ١٩٩٥/٥١١٢

الترقيم الدولى 5 — 4547 — 1.S.B.N 977 — 01 — 4547 — 5

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

تذور النام الدراسة عمر المال المالك ا

وأهم ما تهدف البه هو بيان مدى قدرة الفكر الإسلامي في عصوره المنتفة على انتفاء أو رفض ما في تراث الاخرين من آراء وأفكار سادت الساحة الفكرية على مدى حصور ازدهار حمنسارة الإسلام، والبحث بعد تمرة شبرة طويلة بفلسفة البوتان، وتراثها الفكري، ويقدم الإجابة على تساؤلات الدارس القومي الذي لا يبغى الاغتراب في تقافة الآخر، يغير أن يحدد على النقومية.

المسكن المسلس المسالسة المسلسل المساسلين المستسارين

water that the teach